
MICRODATA FILE

ECONOMIC FAMILIES

Survey of Consumer Finances 1983

1982 INCOME

Statistics Canada

Household Surveys Division

REVISED WEIGHTS - 1991 CENSUS BASED

FICHIER DE MICRODONNÉES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Enquête sur les finances des consommateurs de 1983

REVENU DE 1982

Statistique Canada

Division des enquêtes-ménages

PONDÉRATION RÉVISÉE - 1991 BASE DU RECENSEMENT



TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THIS MICRODATA FILE				CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE CE FICHER DE MICRODONNÉES			
SURVEY YEAR ▶		1983		◀ ANNÉE D'ENQUÊTE			
INCOME YEAR ▶		1982		◀ ANNÉE DE REVENU			
INDIVIDUALS, AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME				PARTICULIERS, AGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU			
ECONOMIC FAMILIES			✓	FAMILLES ÉCONOMIQUES			
CENSUS FAMILIES				FAMILLES DE RECENSEMENT			
HOUSEHOLD INCOME, FACILITIES AND EQUIPMENT PLUS ENVIRONMENT				ÉQUIPEMENT MÉNAGER SELON LE REVENU ET ENVIRONNEMENT			
KEY OR LINK FILE				FICHER CLÉ OU FICHER DE RACCORDEMENT			
TOTAL WEIGHTED NUMBER OF UNITS ▶		9,430,231		◀ NOMBRE TOTAL PONDÉRÉ D'UNITÉS			
NUMBER OF RECORDS ▶		37,765		◀ NOMBRE DES DOSSIERS			
SPECIFICATIONS				SPÉCIFICATIONS			
9 TRACK TAPE				BANDES À 9 PISTES			
DATA SET NAME				NOM DE FICHER			
VOLUME SERIAL NUMBER				VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE			
DENSITY		1600 BPI		1600 BPP		DENSITÉ	
		6250 BPI		6250 BPP			
LABELS		NONE		AUCUNE		ÉTIQUETTES	
		IBM STANDARD (EBCDIC)		STANDARD IBM (EBCDIC)			
		AScii		AScii			
FORMAT		EBCDIC		EBCDIC		FORMAT	
		AScii		AScii			
		RECORD SIZE	367	TAILLE D'EN-REGISTREMENT			
		BLOCK FACTOR		FACTEUR DE BLOC			
CARTRIDGE 3480				CARTOUCHE 3480			
DATA SET NAME				NOM DE FICHER			
VOLUME SERIAL NUMBER				VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE			
DENSITY		NOCOMPRESS		NOCOMPRESS		DENSITÉ	
		COMPRESS		COMPRESS			
LABELS		NONE		AUCUNE		ÉTIQUETTES	
		IBM STANDARD (EBCDIC)		STANDARD IBM (EBCDIC)			
		AScii		AScii			
PC DISKETTE		FORMAT ASCii		DISQUETTE POUR MICRO-ORDINATEUR			
HIGH DENSITY - 3 1/2" (1.4 MB)				HAUTE DENSITÉ - 3 1/2" (1.4 MB)			
HIGH DENSITY - 5 1/4" (1.2 MB)				HAUTE DENSITÉ - 5 1/4" (1.2 MB)			
DOUBLE DENSITY - 3 1/2" (720 K)				DOUBLE DENSITÉ - 3 1/2" (720 K)			

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
5	1-5	N	IDENTIFICATION NUMBER
2	6-7	N	STANDARD GEOGRAPHIC CODE
			10 Newfoundland
			11 Prince Edward Island
			12 Nova Scotia
			13 New Brunswick
			24 Quebec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 British Columbia
1	8	N	AREA (1976 POPULATION)
			1 Large urban centres with a population of 100,000 or more
			2 Minor urban centres with a population of 30,000-99,999
			3 Other urban centres with a population under 30,000
			4 Rural areas
1	9	N	RESIDENCE
			1 Non farm
			2 Farm
3	10-12	N	SCF FINAL UNIVERSAL WEIGHT ¹

1 See position 363-367. See page 6A for description of Revised Weight (1991 base).

<u>Maille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
5	1-5	N	NUMERO D'IDENTIFICATION
2	6-7	N	CODE GEOGRAPHIQUE TYPE
			10 Terre-Neuve
			11 Ile-du-Prince-Edouard
			12 Nouvelle-Ecosse
			13 Nouveau-Brunswick
			24 Québec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 Colombie-Britannique
1	8	N	RÉGION DE RÉSIDENCE (POPULATION DE 1976)
			1 Grand centres urbains de 100,000 habitants et plus
			2 Petits centres urbains de 30,000-99,999 habitants
			3 Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants
			4 Régions rurales
1	9	N	RÉSIDENCE
			1 Non agricole
			2 Agricole
3	10-12	N	PONDERATION UNIVERSELLE FINALE - EFC 1
1			Voir position 363-367. Voir page 6A pour la description du poids révisé (base de 1991).

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
			<u>FAMILY INCOME ITEMS</u>
			Note: The first position of each income field contains a '+' or a '-' sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following six positions give the actual numeric amount.
7	13-19	N	WAGES AND SALARIES
7	20-26	N	MILITARY PAY AND ALLOWANCES
7	27-33	N	NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT
7	34-40	N	NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT
7	41-47	N	NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS
7	48-54	N	TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT
7	55-61	N	TOTAL EARNINGS
7	62-68	N	NET INCOME FROM INVESTMENT
7	69-75	N	FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES
7	76-82	N	CHILD TAX CREDIT
7	83-89	N	OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT
7	90-96	N	CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS
7	97-103	N	UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS
7	104-110	N	SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS
7	111-117	N	OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES (INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)
7	118-124	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
			<u>ELEMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE</u>
			Nota: La première position de revenu est accompagnée du signe '+' ou '-' qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les six positions suivantes présentent le montant numérique réel.
7	13-19	N	SALAIRES ET TRAITEMENTS
7	20-26	N	SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES
7	27-33	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE
7	34-40	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE
7	41-47	N	REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES
7	48-54	N	REVENU TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME
7	55-61	N	GAINS TOTAUX
7	62-68	N	REVENU NET DE PLACEMENTS
7	69-75	N	ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES
7	76-82	N	CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS
7	83-89	N	SECURITE DE LA VIEILLESSE ET SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI
7	90-96	N	PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU REGIME DE RENTES DU QUEBEC
7	97-103	N	PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE
7	104-110	N	AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX
7	111-117	N	AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT CREDIT D'IMPOT PROVINCIAL)
7	118-124	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
7	125-131	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	132-138	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	139-145	N	RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES
7	146-152	N	OTHER MONEY INCOME
7	153-159	N	TOTAL INCOME
7	160-166	N	TOTAL INCOME TAX
7	167-173	N	INCOME AFTER TAX
			<u>HEAD AND WIFE INCOME ITEMS</u>
			<u>HEAD:</u>
7	174-180	N	TOTAL EARNINGS
7	181-187	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	188-194	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	195-201	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	202-208	N	TOTAL INCOME

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
7	125-131	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
7	132-138	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
7	139-145	N	PENSIONS DE RETRAITE ET RENTIES
7	146-152	N	AUTRE REVENU EN ESPÈCES
7	153-159	N	REVENU TOTAL
7	160-166	N	IMPÔT TOTAL SUR LE REVENU
7	167-173	N	REVENU APRÈS IMPÔT
			<u>ÉLÉMENTS DU REVENU DU CHEF ET DE L'ÉPOUSE</u>
			<u>CHEF :</u>
7	174-180	N	GAINS TOTAUX
7	181-187	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
7	188-194	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
7	195-201	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
7	202-208	N	REVENU TOTAL

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
			<u>WIFE:</u>
7	209-215	N	TOTAL EARNINGS
7	216-222	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	223-229	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	230-236	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	237-243	N	TOTAL INCOME
			<u>INCOME SATISFACTION</u>
7	244-250	N	MINIMUM INCOME REQUIRED BY FAMILY TO MAKE ENDS MEET#
1	251	N	FAMILY INCOME SATISFACTION#
			1 Delighted
			2 Pleased
			3 Mostly satisfied
			4 Mixed (satisfied and dissatisfied)
			5 Mostly dissatisfied
			6 Unhappy
			7 Terrible
20	252-271	N	SPARE FIELDS - ZERO FILLED

Note: Number sign (#) indicates a new variable.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
			<u>ÉPOUSE:</u>
7	209-215	N	GAINS TOTAUX
7	216-222	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
7	223-229	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON-IMPOSABLES
7	230-236	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
7	237-243	N	REVENU TOTAL
			<u>SATISFACTION A L'ÉGARD DU REVENU:</u>
7	244-250	N	REVENU MINIMUM QU'UNE FAMILLE DEVRAIT TOUCHER POUR JOINDRE LES DEUX BOUTS #
1	251	N	SATISFACTION DE LA FAMILLE A L'ÉGARD DU REVENU #
			1 Ravi (e)
			2 Satisfait (e)
			3 Plutôt satisfait (e)
			4 Plus ou moins satisfait (e)
			5 Plutôt insatisfait (e)
			6 Mécontent (e)
			7 Extrêmement mécontent (e)
20	252-271	N	ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE

Nota: Ce signe (#) indique une nouvelle variable.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	272	N	<u>INCOME CHARACTERISTICS</u> HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE 1 Non-farm family unit 2 Farm family unit
1	273	N	MAJOR SOURCE OF INCOME 1 No income 2 Wages and salaries 3 Total net income from self-employment 4 Total government transfer payments 5 Net income from investment 6 Retirement pensions, superannuation and annuities 7 Other money income
2	274-275	N	NUMBER OF EARNERS
2	276-277	N	NUMBER OF PERSONS WITH INCOME
2	278-279	N	NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS
1	280	N	REVISED (1969) LOW INCOME CODE 1 Below low income cut-off 2 Above low income cut-off
1	281	N	REVISED (1978) LOW INCOME CODE 1 Below low income cut-off 2 Above low income cut-off

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
<u>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU</u>			
1	272	N	CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE 1 Unité familiale non agricole 2 Unité familiale agricole
1	273	N	PRINCIPALE SOURCE DE REVENU 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Revenu net total d'un emploi autonome 4 Total des transferts gouvernementaux 5 Revenu net de placements 6 Pensions de retraite et rentes 7 Autre revenu en espèces
2	274-275	N	NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU
2	276-277	N	NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU
2	278-279	N	NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE
1	280	N	CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT RÉVISÉ 1969) 1 Inférieur au niveau critique des faibles revenus 2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus
1	281	N	CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT RÉVISÉ 1978) 1 Inférieur au niveau critique de faibles revenus 2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
			<u>HOUSEHOLD CHARACTERISTICS</u>
2	282-283	N	NUMBER OF PERSONS
1	284	N	NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD
			1 One
			2 Two or more
6	285-290	N	ZEROS - SPARE FIELD
			<u>FAMILY CHARACTERISTICS</u>
2	291-292	N	NUMBER OF PERSONS
2	293-294	N	NUMBER OF ADULTS
1	295	N	NUMBER OF PERSONS AGE 65 OR OVER
			0-3 Actual number
			4 4 or more

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
			<u>CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE</u>
2	282-283	N	NOMBRE DE PERSONNES
1	284	N	NOMBRE DE FAMILLES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE
			1 Une 2 Deux ou plus
6	285-290	N	ZÉROS - ZONE SUPPLÉMENTAIRE
			<u>CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE</u>
2	291-292	N	NOMBRE DE PERSONNES
2	293-294	N	NOMBRE D'ADULTES
1	295	N	NOMBRE DE PERSONNES 65 ANS ET PLUS
			0-3 Nombre réel 4 4 et plus

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	296	N	NUMBER OF CHILDREN: UNDER 7 YEARS OF AGE
1	297	N	7-11 YEARS OF AGE
1	298	N	12-15 YEARS OF AGE
1	299	N	16-17 YEARS OF AGE
1	300	N	18-21 YEARS OF AGE
1	301	N	22-24 YEARS OF AGE
1	302	N	16-17 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
1	303	N	16-17 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
1	304	N	16-17 NOT ATTENDING SCHOOL
1	305	N	18-21 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
1	306	N	18-21 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
1	307	N	18-21 NOT ATTENDING SCHOOL
1	308	N	22-24 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
1	309	N	22-24 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
1	310	N	22-24 NOT ATTENDING SCHOOL

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
			<u>NOMBRE D'ENFANTS:</u>
1	296	N	MOINS DE 7 ANS
1	297	N	7-11 ANS
1	298	N	12-15 ANS
1	299	N	16-17 ANS
1	300	N	18-21 ANS
1	301	N	22-24 ANS
1	302	N	16-17 ANS FREQUENTANT L'ÉCOLE A PLEIN TEMPS
1	303	N	16-17 ANS FREQUENTANT L'ÉCOLE A TEMPS PARTIEL
1	304	N	16-17 ANS NE FREQUENTANT PAS L'ÉCOLE
1	305	N	18-21 ANS FREQUENTANT L'ÉCOLE A PLEIN TEMPS
1	306	N	18-21 ANS FREQUENTANT L'ÉCOLE A TEMPS PARTIEL
1	307	N	18-21 ANS NE FREQUENTANT PAS L'ÉCOLE
1	308	N	22-24 ANS FREQUENTANT L'ÉCOLE A PLEIN TEMPS
1	309	N	22-24 ANS FREQUENTANT L'ÉCOLE A TEMPS PARTIEL
1	310	N	22-24 NE FREQUENTANT PAS L'ÉCOLE

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
2	311-312	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK
2	313-314	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED LAST YEAR
3	315-317	N	TOTAL MAN-WEEKS WORKED LAST YEAR
3	318-320	N	TOTAL MAN-WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR
2	321-322	N	CHARACTERISTICS
	01		Unattached individual
	02		Husband-wife family
	03		Husband-wife family with single child(ren)
	04		Husband-wife family with married children and their immediate families, if any
	05		Husband-wife family with single and married children and their immediate families, if any
	06		Husband-wife family, single and/or married children and their immediate families, and other relatives
	07		Husband-wife family with relatives other than own children
	08		Male parent with single child(ren)
	09		Female parent with single child(ren)
	10		All other families

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
2	311-312	N	NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE
2	313-314	N	NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
3	315-317	N	TOTAL DES SEMAINES-HOMMES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
3	318-320	N	TOTAL DES SEMAINES-HOMMES DE CHÔMAGE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
2	321-322	N	CARACTÉRISTIQUES
			01 Personne seule
			02 Famille époux-épouse
			03 Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires
			04 Famille époux-épouse avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
			05 Famille époux-épouse avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
			06 Famille époux-épouse avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille ainsi que d'autres parents
			07 Famille époux-épouse avec parents autres que ses propres enfants
			08 Père avec un ou plusieurs enfants célibataires
			09 Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires
			10 Toutes autres familles

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	323	N	LIFE CYCLE 1 Unattached individual, under 45 2 Unattached individual, 45 years and over 3 Husband-wife family, head under 45, no children under 16 4 Husband-wife family, head under 45, with children under 16 5 Husband-wife family, head 45 years or over, no children under 16 6 Husband-wife family, head 45 years or over, with children under 16 7 All other families
1	324	N	TENURE 1 Owned with mortgage 2 Owned without mortgage 3 Rented 4 Other
1	325	N	ZERO - SPARE FIELD

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	323	N	<p>CYCLE DE VIE</p> <p>1 Personne seule, moins de 45 ans 2 Personne seule, 45 ans et plus 3 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans 4 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans 5 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans 6 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, avec enfants de moins de 16 ans 7 Toutes autres familles</p>
1	324	N	<p>MODE D'OCCUPATION</p> <p>1 Propriétaire avec hypothèque 2 Propriétaire sans hypothèque 3 Locataire 4 Autre</p>
1	325	N	<p>ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE</p>

Variable Title and Codes

HEAD'S PERSONAL DATA

MARITAL STATUS
 1 Single (never married)
 2 Married (or living common-law)
 3 Other

AGE
 15-79 Actual age
 80 Age 80 or over

SEX
 1 Male
 2 Female

EDUCATION LEVEL
 1 No schooling or elementary
 2 9 or 10 years of elementary and secondary
 3 11 years of elementary and secondary
 4 12 years of elementary and secondary
 5 13 years of elementary and secondary
 6 Some post-secondary
 7 Post-secondary certificate or diploma
 8 University degree

Size Position Type

1 326 N

2 327-328 N

1 329 N

1 330 N

Variabiles et codes

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF

ÉTAT MATRIMONIAL

- 1 Célibataire (jamais marié(e))
- 2 Marié ou vivant en concubinage
- 3 Autre

ÂGE

- 15-79 Age réel
- 80 80 ans et plus

SEXE

- 1 Masculin
- 2 Féminin

ÉTUDES

- 1 Aucune scolarité ou études primaires
- 2 9-10 années d'études primaires et secondaires
- 3 11 années d'études primaires et secondaires
- 4 12 années d'études primaires et secondaires
- 5 13 années d'études primaires et secondaires
- 6 Études postsecondaires partielles
- 7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
- 8 Degré universitaire

Taille Position Caractère

1 326 N

2 327-328 N

1 329 N

1 330 N

Size Position Type Variable Title and Codes

HEAD'S PERSONAL DATA (CONT'D)

1 331 N ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

- 1 Yes - enrolled as a full-time student
- 2 Yes - enrolled as a part-time student
- 3 Did not attend school in reference week

1 332 N IMMIGRATION STATUS*

- 1 Canadian born
- 2 Arrived before 1946
- 3 Arrived 1946-1955
- 4 Arrived 1956-1965
- 5 Arrived 1966-1970
- 6 Arrived 1971-1975
- 7 Arrived 1976-1980
- 8 Arrived 1981-1983*

1 333 N MOTHER TONGUE

- 1 English
- 2 French
- 3 Other

1 334 N LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in labour force

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in coding for this tape.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	331	N	<p><u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF (SUITE)</u></p> <p>FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE</p> <p>1 Oui - inscrit à plein temps 2 Oui - inscrit à temps partiel 3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence</p>
1	332	N	<p>STATUT D'IMMIGRATION *</p> <p>1 Canadien de naissance 2 A immigré avant 1946 3 A immigré entre 1946 et 1955 4 A immigré entre 1956 et 1965 5 A immigré entre 1966 et 1970 6 A immigré entre 1971 et 1975 7 A immigré entre 1976 et 1980 8 A immigré entre 1981 et 1983*</p>
1	333	N	<p>LANGUE MATERNELLE</p> <p>1 Anglais 2 Français 3 Autre</p>
1	334	N	<p>SITUATION VIS-À-VIS L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)</p> <p>1 Occupé 2 Chômeur 3 Inactif</p>

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition ou le code de la variable est changé.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	335	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (Cont'd)</u> CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB) 1 Paid 2 Self-employed 3 Unpaid family worker 4 Never worked before 5 Last worked more than five years ago
2	336-337	N	1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (CURRENT OR LAST JOB) 01 Managerial and Administrative 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations 03 Teaching 04 Clerical 05 Sales 06 Services 07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging 08 Mining and Quarrying, Processing and Machining 09 Product Fabricating, Assembling and Repairing 10 Construction Trades 11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations 12 Never worked before 13 Last worked more than five years ago
2	338-339	N	WEEKS WORKED LAST YEAR (1982) 00 None 01-52 Actual number of weeks

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et code</u>
1	335	N	<p><u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF (SUITE)</u></p> <p>STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)</p> <p>1 Travailleur rémunéré</p> <p>2 Travailleur autonome</p> <p>3 Travailleur familial non rémunéré</p> <p>4 N'a jamais travaillé</p> <p>5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans</p>
2	336-337	N	<p>CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)</p> <p>01 Direction et administration</p> <p>02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé, arts, littérature, activités récréatives et secteurs connexes</p> <p>03 Enseignement</p> <p>04 Travail administratif</p> <p>05 Commerce</p> <p>06 Services</p> <p>07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage et exploitation forestière</p> <p>08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières</p> <p>09 Fabrication, montage et réparation de produits finis</p> <p>10 Construction</p> <p>11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers</p> <p>12 N'a jamais travaillé</p> <p>13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans</p>

2 338-339 N SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)

00 Aucune
01-52 Nombre réel de semaines

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	340	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (Concluded)</u> WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR (1982) 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work last year
1	341	N	WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR (1982) 1 Full-time worker for 49-52 weeks 2 Full-time worker for less than 49 weeks or part-time worker 3 Did not work last year
2	342-343	N	WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1982) 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	344	N	NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1982) 1 One stretch 2 Two stretch 3 Three or more stretches 4 Not applicable
1	345	N	MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1982) 1 Permanently unable to work 2 Kept house 3 Went to school 4 Retired or voluntarily idle 5 Other 6 Not applicable

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	340	N	<p><u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF(FIN)</u></p> <p>A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année précédente</p>
1	341	N	<p>A TRAVAILLÉ À TEMPS PLEIN OU MOINS QU'À TEMPS PLEIN L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>1 Travailleur à plein temps pendant 49-52 semaines 2 Travailleur à plein temps pendant moins de 49 semaines ou travailleur à temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année précédente</p>
2	342-343	N	<p>SEMAINES SANS TRAVAIL ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines</p>
1	344	N	<p>NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981)</p> <p>1 Une période 2 Deux périodes 3 Trois périodes ou plus 4 Sans objet</p>
1	345	N	<p>PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>1 En permanence incapable de travailler 2 Tenait la maison 3 Allait à l'école 4 A la retraite ou volontairement inactif 5 Autre 6 Sans objet</p>

Size Position Type Variable Title and Codes

WIFE'S PERSONAL DATA

Note: If there is no wife in the family (i.e. positions 321-322 = 01,08,09 or 10) then positions 346-362 will contain zeros.

2 346-347 N AGE

15-79 Actual age
80 Age 80 and over

1 348 N EDUCATION LEVEL

- 1 No schooling or elementary
- 2 9 or 10 years of elementary and secondary
- 3 11 years of elementary and secondary
- 4 12 years of elementary and secondary
- 5 13 years of elementary and secondary
- 6 Some post-secondary
- 7 Post-secondary certificate or diploma
- 8 University degree

1 349 N ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

- 1 Yes - enrolled as a full-time student
- 2 Yes - enrolled as a part-time student
- 3 Did not attend school in reference week

1 350 N MOTHER TONGUE

- 1 English
- 2 French
- 3 Other

1 351 N LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in labour force

Taille Position Caractère Variabes et codes

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES A L'ÉPOUSE

Nota: S'il n'y a pas d'épouse dans la famille (c.-à-d. positions 321-322 = 01,08,09 ou 10), les positions 346-362 renfermeront alors des zéros.

2	346-347	N	AGE
			15-79 Age réel
			80 80 ans et plus
1	348	N	ÉTUDES
			1 Aucune scolarité ou études primaires
			2 9-10 années d'études primaires et secondaires
			3 11 années d'études primaires et secondaires
			4 12 années d'études primaires et secondaires
			5 13 années d'études primaires et secondaires
			6 études postsecondaires partielles
			7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
			8 Degré universitaire
1	349	N	FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE
			1 Oui - inscrit à plein temps
			2 Oui - inscrit à temps partiel
			3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence
1	350	N	LANGUE MATERNELLE
			1 Anglais
			2 Français
			3 Autre
1	351	N	SITUATION VIS-À-VIS L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)
			1 Occupée
			2 Chômeuse
			3 Inactive

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	352	N	<u>WIFE'S PERSONAL DATA (Cont'd)</u> CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB) 1 Paid 2 Self-employed 3 Unpaid family worker 4 Never worked before 5 Last worked more than five years ago
2	353-354	N	1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (CURRENT OR LAST JOB) 01 Managerial and Administrative 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations 03 Teaching 04 Clerical 05 Sales 06 Services 07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging 08 Mining and Quarrying, Processing and Machining 09 Product Fabricating, Assembling and Repairing 10 Construction Trades 11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations 12 Never worked before 13 Last worked more than five years ago
2	355-356	N	WEEKS WORKED LAST YEAR (1982) 00 None 01-52 Actual number of weeks

Taille Position Caractère Variabiles et codes

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE (SUITE)

1 352 N STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)

- 1 Travailleuse rémunérée
- 2 Travailleuse autonome
- 3 Travailleuse familiale non rémunérée
- 4 N'a jamais travaillé
- 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

2 353-354 N CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)

- 01 Direction et administration
- 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé, arts, littérature, activités récréatives et secteurs connexes
- 03 Enseignement
- 04 Travail administratif
- 05 Commerce
- 06 Services
- 07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage et exploitation forestière
- 08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
- 09 Fabrication, montage et réparation de produits finis
- 10 Construction
- 11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
- 12 N'a jamais travaillé
- 13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

2 355-356 N SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)

- 00 Aucune
- 01-52 Nombre réel de semaines

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	357	N	<u>WIFE'S PERSONAL DATA (Concluded)</u> WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR (1982) 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work last year
1	358	N	WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR (1982) 1 Full-time worker for 49-52 weeks 2 Full-time worker for less than 49 weeks or part-time worker 3 Did not work last year
2	359-360	N	WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1982) 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	361	N	NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1982) 1 One stretch 2 Two stretches 3 Three or more stretches 4 Not applicable
1	362	N	MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1982) 1 Permanently unable to work 2 Kept house 3 Went to school 4 Retired or voluntarily idle 5 Other 6 Not applicable
5	363-367	N	REVISED UNIVERSAL WEIGHT (1991 base)

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	357	N	<p><u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE (FIN)</u></p> <p>A TRAVAILLÉ SURTOUT À PLEIN TEMPS OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année précédente</p>
1	358	N	<p>A TRAVAILLÉ À PLEIN TEMPS OU MOINS QU'À PLEIN TEMPS L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>1 Travailleuse à plein temps pendant 49-52 semaines 2 Travailleuse à plein temps pendant moins de 49 semaines ou travailleuse à temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année précédente</p>
2	359-360	N	<p>SEMAINES SANS TRAVAIL ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines</p>
1	361	N	<p>NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>1 Une période 2 Deux périodes 3 Trois périodes ou plus 4 Sans objet</p>
1	362	N	<p>PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1982)</p> <p>1 En permanence incapable de travailler 2 Tenait la maison 3 Allait à l'école 4 A la retraite ou volontairement inactive 5 Autre 6 Sans objet</p>
5	363-367	N	<p>POIDS UNIVERSEL RÉVISÉ - EFC (base de 1991)</p>

Table of Contents

	<u>Page</u>
Introduction	(i)
Notes for Users of Historical Series of SCF Tapes	(iii)
Variable Descriptions	1
Sample Design and Implications	58
Collection and Processing Procedures	60
Relationship of SCF Income Estimates to the National Accounts	64
Estimates Obtained from Microdata File and Characteristics of Excluded Records	76
Procedures for Manuscript Clearance	87

Table des matières

	<u>Page</u>
Introduction	(i)
Notes à l'intention des utilisateurs des séries historiques de bandes de l'EFC	(iii)
Descriptions des variables	1
Plan de sondage et implications	58
Méthodes de collecte et de traitements des données	60
Rapport entre les estimations du revenu de l'EFC et les Comptes Nationaux	64
Estimations provenant du fichier de microdonnées et caractéristiques des familles exclues	76
Procédure d'autorisation de publier	87

(i)

INTRODUCTION

This is the sixth selected year starting with 1973 for which microdata tapes on economic family incomes are being released. In view of this, pages (iii)-(iv) describe some of the more important changes in concepts and variables released over that period of years. The only changes since the 1981 tape are:

1. The updating of the immigration codes.
2. New variables added are; "Family Income Satisfaction" and the "Minimum Income Required By A Family to Make Ends Meet".

(i)

INTRODUCTION

C'est la sixième année depuis 1973 que les bandes de microdonnées sur le revenu des familles économiques sont rendues publiques. C'est pourquoi nous décrivons, aux pages (iii) et (iv), certains des principaux changements apportés au niveau des concepts et des variables pendant cette période. Les modifications apportées au contenu depuis 1981 sont:

1. La mise à jour des codes relatifs au statut d'immigration.
2. Nouvelles variables ajoutées sont "Satisfaction de la famille à l'égard du revenu" et le "Revenu minimum qu'une famille devrait toucher pour joindre les deux bouts".

(ii)

Users of this tape should be aware of the following points:

1. All distributions, estimated numbers and amounts, averages, etc. must be produced using weighted values and not sample counts. For a description of the weighting factor (in position 10-12 of each family record) and its use see pages 6 and 58-59 of this documentation.
2. Any estimates or percentage distributions to be published or analysed from this data set should be based on a sample of at least 100 records. This is the policy followed in our publications and is based on the fact that data produced from smaller samples is unlikely to be reliable. The terms of purchase of this tape require that final draft manuscripts to be published using these data be forwarded to us for clearance prior to publication. For further information on this procedure see pages 87-89 of this documentation. In the text of such manuscripts the source should be described as follows: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "Income (1982), Economic Families" which contains data collected in the 1983 Survey of Consumer Finances. All computations on this data base were done by (name of user organisation)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources, the tables should be individually sourced. In accordance with the development of standard referencing for machine-readable data files¹, we recommend the following wording be used in bibliographies:

Source: Statistics Canada. 1982 Incomes of Economic Family Units [machine-readable data file]. August 1984 edition. Ottawa, Ontario: Consumer Income and Expenditure Division [producer and distributor]. 1 data file (37,765 logical records) and accompanying documentation (89 pp.)

3. Determination of who is the family head is based on relationships only (see page 42 for a description of the coding procedure). The head is not necessarily the major earner or income recipient and may, in fact, have no income at all.
4. If wage-rates are calculated a footnote must be added to any data to be published to the effect that these calculations depend heavily on certain assumptions which there is no evidence from the survey to support.

1 - Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

Les utilisateurs de cette bande doivent noter les points suivants:

1. Toute répartition, estimation, moyenne, etc., doit être produite à l'aide de valeurs pondérées et non à partir des effectifs de l'échantillon. Une description du coefficient de pondération (zones 10 à 12 de chaque dossier de famille) figure aux pages 6 et 58 à 59 du présent document.
2. Toute estimation ou répartition en pourcentage fondée sur ce fichier et destinée à la publication ou à l'analyse doit s'établir sur un échantillon d'au moins 100 enregistrements. Ce principe, qui s'applique d'ailleurs à toutes nos publications, repose sur le fait que les données établies à partir d'échantillons plus petits sont peu fiables. L'acheteur de cette bande s'engage en outre à soumettre ses manuscrits définitifs à notre autorisation avant de les faire publier. Pour plus de renseignements concernant cette procédure, consulter les pages 87 à 89 du présent document. Une description de la source doit figurer dans le corps de ces textes et se lire comme suit: "L'analyse effectuée dans le cadre de ce rapport est fondée sur la bande de microdonnées "Revenu (1982) des familles économiques" de Statistique Canada, qui renferme les données recueillies au cours de l'enquête de 1983 sur les finances de consommateurs. Tous les calculs faits à partir de cette base de données ont été effectués par (nom de l'organisme utilisateur)." Si le rapport n'indique aucune autre source de données, il n'est pas nécessaire de préciser la source de chaque tableau. Si, par contre, il existe d'autres sources, il faudrait préciser la source de chacun des tableaux. En conformité avec le développement de la standardisation des références pour les bandes de microdonnées¹, nous recommandons l'utilisation de la citation suivante dans les bibliographies:

Source: Statistique Canada. Revenu des familles économiques, 1982 [bande de microdonnées]. Edition de août 1984. Ottawa, Ontario: Division du revenu et des dépenses des consommateurs [producteur et distributeur]. Une filière de données (37,765 enregistrements) et documentation respective (89 pp.)

3. Le choix du chef de famille se fonde uniquement sur les liens qui existent entre les membres de la famille. (On trouvera à la page 42 une description de la méthode de codage.) Le chef n'est pas nécessairement le principal soutien ou bénéficiaire d'un revenu; en fait, il peut ne pas toucher de revenu du tout.
4. Si les taux de salaire sont calculés, il faut indiquer dans une note que ces calculs reposent dans une large mesure sur certaines hypothèses que l'enquête ne peut appuyer.

1 - Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal 30(2):77-82, March 1979.

(iii)

This tape contains 37,765 records with a total weighted count of 9,025,716.

For further information contact the Data Dissemination Unit, Consumer Income and Expenditure Division, Statistics Canada, 5th floor, Section D2, Jean-Talon Building, Ottawa, Ontario K1A 0T6, phone 613-990-9775.

(iii)

Cette bande se compose de 37,765 enregistrements qui représentent, une fois pondérés, 9,025,716 unités familiales.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec la Sous-section de la diffusion des données, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Statistique Canada, immeuble Jean-Talon, 5e étage, section D2, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (numéro de téléphone: 613-990-9775).

NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES

The majority of SCF concepts have remained unchanged over the 1971-82 data years. However, in addition to the change described on page (i) the following points summarize some changes in concepts which may help to explain certain statistical results.

1. The criteria for a farm residence is \$250 worth of sales on the 1982 and 1981 tapes. On earlier tapes the property also had to be at least 1 acre. For 1977 and 1979 \$1200 worth of sales were required, and for 1971-75 \$50.
2. Beginning with 1977, Total Net Income from Self-Employment and Total Earnings include Net Income from Roomers and Boarders. The Number of Earners variable has always included Room and Board Income recipients. The effect of this change is minimal.
3. The school attendance status of children has not always been consistently determined. For the 1971 and 1973 income tapes a code "Went to school" in the questions on major or secondary activity for the survey reference week determined their schooling status. Under that system, if a person went to school as their third activity (e.g. worked and kept house as primary and secondary activities) the survey would not register their school attendance. Under the Revised Labour Force Survey, school attendance (1977 and later tapes) or enrolment (1975 tapes) is recorded regardless of other activities.
4. The classification system for education level of the head and wife changed in 1975. For 1971 and 1973 the codes specifically separated "high school completed" from "high school not completed" and divided post-secondary into university and non-university. For 1975, and later years it is not possible to obtain a category "completed high school" as 11-13 years includes some completed and some not. Also post-secondary only indicates university level if a degree was received.
5. The Labour Force Status coding definitions changed between 1973 and 1975 when the Revised Labour Force Survey went into effect.
6. Class of Worker coding was modified starting with 1979 so that certain types of LFS self-employed persons are classified as paid workers for SCF purposes.

NOTES À L'INTENTION DES UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC

La plupart des concepts de l'EFC sont demeurés inchangés au cours des années de données 1971 à 1982. Outre, cependant, la modification décrite à la page (i), nous résumons ci-après certains changements apportés au niveau des concepts qui pourraient aider à expliquer certains résultats statistiques.

1. Sur la bande de 1982 et 1981 le montant minimum des ventes de produits agricoles pour justifier l'existence d'une exploitation agricole est de \$250. Sur les bandes précédentes, la propriété devait également mesurer au moins 1 acre. Le montant minimum des ventes de produits agricoles était pour 1977 et 1979 de \$1,200 et pour 1971-75, de \$50.
2. À compter de 1977, le revenu net total d'un emploi autonome et les gains totaux comprennent le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires. La variable "nombre de personnes gagnant un revenu" a toujours pris en compte les bénéficiaires d'un revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires. L'effet de ce changement est négligeable.
3. La fréquentation scolaire des enfants n'a pas toujours été établie d'une façon cohérente. En ce qui concerne les bandes de 1971 et de 1973, le code "allait à l'école" attribué en réponse à la question sur l'activité principale ou secondaire exercée au cours de la semaine de référence déterminait si la personne était étudiante. Selon ce système, si la troisième activité d'une personne consistait à aller à l'école (outre celles de travailler et de tenir maison, par exemple), l'enquête ne la prenait pas en compte.) Aux termes de la nouvelle enquête sur la population active, on recueille des données sur la fréquentation (bandes de 1977 et ultérieures) et l'inscription (bandes de 1975) scolaires, quelles que soient les autres activités de la personne.
4. Le système de classement du chef et de son conjoint selon leur niveau d'instruction a changé en 1975. Pour les années 1971 et 1973, les codes permettaient de faire la distinction entre les "études secondaires achevées" et les "études secondaires partielles", et la catégorie des études postsecondaires était divisée en deux, les études universitaires et non universitaires. Pour 1975 et les années ultérieures, il n'est pas possible d'obtenir une catégorie "études secondaires achevées" parce que la catégorie "11^e - 13^e années" comprend à la fois des personnes qui ont terminé leurs études secondaires et des personnes qui ne les ont pas terminées. De plus, on ne peut distinguer entre études postsecondaires universitaires et non-universitaires à moins que la personne n'ait obtenu un grade.
5. Les définitions relatives au codage des personnes selon leur situation vis-à-vis de l'activité ont changé entre 1973 et 1975, année où la nouvelle enquête sur la population active est entrée en vigueur.
6. Le codage du statut professionnel a été modifié à partir de 1979, de sorte que certains genres de travailleurs indépendants (autonomes) dans l'EPA sont classés comme des travailleurs rémunérés dans l'EFC.

(v)

NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES (Continued)

7. The size of area variable (position 8) is based on 1976 Census population counts within 1971 boundaries. Previous microdata tapes were based on 1961 populations (1973 tape) and 1971 populations (1975-79 tapes). The procedure of recording unique centres has been somewhat revised to provide less distortion in size of area groupings (see page 3).
8. Beginning with 1981, the income concept has been expanded to include the federal Child Tax Credit and refundable provincial tax credits claimed at income tax time. This change has affected several variables other than Total income and Income After Tax. These are:
Total Government Transfers (as well as Taxable and Non-Taxable Transfers) for the family, head and wife
Major Source of Income
Revised (1969) Low Income Code
9. Following revision of the low income cut-offs on the basis of 1978 Family Expenditure data, the 1969 and 1978 based low income codes are both provided on the tape, beginning with 1981.

A more detailed explanation of the 3 above changes is given in an Appendix of the 1980 issue of Catalogue 13-207. More detailed definitions of the above variables are also given on the relevant pages of this documentation.
10. The cut-off for "full-time worker" has been changed to 49 weeks from 50, to conform with Census practices, beginning with 1981.
11. From a methodological point of view, 2 important changes have occurred:
 - (i) The sample design changed with the 1975 data from that described in Catalogue 71-504, Canadian Labour Force Survey, Methodology to the revised design described in Catalogue 71-526, Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

(v)

NOTES A L'INTENTION DES UTILISATEURS DES SERIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC (suite)

7. La taille de la région de résidence (poste 8) repose sur les dénombrements démographiques du recensement de 1976 à l'intérieur des limites de 1971. Le bande de microdonnées antérieures avaient été établies à partir des populations recensées en 1961 (bande de 1973) et de celles recensées en 1971 (bandes de 1975-79). La méthode de recodage de centres uniques a été révisée quelque peu afin d'atténuer la distorsion au niveau de la taille des régions de résidence (voir la page 3).
8. Commenant avec 1981, le concept du revenu a été élargi afin d'inclure le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôts remboursables des provinces qui sont réclamés sur les déclarations. Ce changement a influé sur plusieurs variables autres que Revenu total et Revenu après impôt, et notamment:
 - Total des transferts gouvernementaux (de même que les transferts imposables et non imposables) pour la famille, le chef de famille et le conjoint;
 - Principale source de revenu;
 - Code de faible revenu révisé (1969).
9. A la suite de la révision des seuils de faible revenu à partir des données de l'enquête sur les dépenses des familles de 1978, nous avons inclus sur la bande les codes de faible revenu de 1969 et de 1978, commençant avec la bande de 1981.

L'édition de 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue renferme, en annexe, des explications plus détaillées sur ces trois changements. Vous trouverez aussi, aux pages pertinentes du présent document, des explications plus détaillées sur ces variables.
10. Le seuil du "travailleur à temps plein" a été réduit, de 50 à 49 semaines afin de se conformer aux méthodes du recensement, commençant avec la bande de 1981.
11. Du point de vue méthodologique, deux changements importants ont été apportés:
 - (i) Avec les données de 1975, le plan de sondage a été modifié; de celui qui est décrit dans la publication Enquête sur la population active du Canada (Méthodologie) (n° 71-504 au catalogue), il est devenu celui qui est décrit dans la publication Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES (Concluded)

- (ii) Beginning with the 1977 data, imputation of income data to income non-respondents has been incorporated into the survey processing. For more information on this see page 61 of this documentation.
- (iii) The estimated numbers of family units used to derive weights for the 1981 and 1982 tapes have been re-based to 1981 Census counts corresponding to the Labour Force Survey coverage. This affects to some degree the comparability of estimates produced from earlier tapes. For further details see page 36 of the 1981 issue of Catalogue 13-207.

NOTES À L'INTENTION DES UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC (fin)

- (ii) À partir de la publication des données de 1977, l'imputation de données sur le revenu aux non-répondants a été intégrée au système de traitement de l'enquête. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, voir la page 61 de la présente documentation.
- (iii) Les estimations du nombre d'unités familiales ayant servi à produire les pondérations sur les bandes de 1981 et 1982 ont été calculées en fonction des chiffres du recensement de 1981 dont la couverture correspondait à celle de l'enquête sur la population active. Cela influe dans une certaine mesure sur la comparabilité des estimations tirées des bandes antérieures. Pour plus de détails à ce sujet, se reporter à la page 12 du bulletin n° 13-208 de 1981.

Variable Descriptions

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Identification Number	1
Standard Geographic Code	2
Area	3
Residence	5
SCF Final Universal Weight	6
Wages and Salaries	7
Military Pay and Allowances	8
Net Income from Non-Farm Self-Employment	9
Net Income from Farm Self-Employment	10
Net Income from Roomers and Boarders	11
Total Net Income from Self-Employment	12
Total Earnings	13
Net Income from Investment	14
Family and Youth Allowances	15
Child Tax Credit	16
Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	17
Canada/Quebec Pension Plan Benefits	18
Unemployment Insurance Benefits	19
Social Assistance and Provincial Income Supplements	19
Other Income from Government Sources (including Provincial Tax Credits)	20
Total Government Transfer Payments	21
Taxable Government Transfer Payments	22
Non-Taxable Government Transfer Payments	23
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities	24
Other Money Income	25
Total Income	26
Total Income Tax	27
Income After Tax	27
Head of Wife:	
Total Earnings	13
Taxable Government Transfer Payments	22
Non-Taxable Government Transfer Payments	23
Total Government Transfer Payments	21
Total Income	26
Income Satisfaction:	
Family Income Satisfaction	28
Minimum Income Required by a Family to Make Ends Meet	28

Description des Variables

Table des Matières

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Numéro d'identification	1
Code géographique type	2
Région de résidence	3
Résidence	5
Pondération universelle finale - EFC	6
Salaires et traitements	7
Solde et indemnités militaires	8
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	9
Revenu net d'un emploi autonome agricole	10
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	11
Revenu net total d'un emploi autonome	12
Gains totaux	13
Revenu net de placements	14
Allocations familiales et allocations aux jeunes	15
Crédit d'impôt pour enfants	16
Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	17
Prestations du Régime de pensions du Canada/du Régime de rentes du Québec	18
Prestations d'assurance-chômage	19
Aide sociale et suppléments de revenu provinciaux	19
Autres revenus provenant du gouvernement (incluant crédit d'impôt provincial)	20
Total des transferts gouvernementaux	21
Transferts gouvernementaux imposables	22
Transferts gouvernementaux non imposables	23
Pensions de retraite et rentes	24
Autre revenu en espèces	25
Revenu total	26
Impôt total sur le revenu	27
Revenu après impôt	27
Chef ou épouse:	13
Gains totaux	22
Transferts gouvernementaux imposables	23
Transferts gouvernementaux non imposables	21
Total des transferts gouvernementaux	26
Revenu total	
Satisfaction à l'égard du revenu:	28
Satisfaction de la famille à l'égard du revenu	28
Revenu minimum qu'une famille devrait toucher pour joindre les deux bouts	

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Historical Farm/Non-Farm Income Code	30
Major Source of Income	31
Number of Earners	32
Number of Persons with Income	32
Number of Unemployment Insurance Recipients Revised (1969) Low Income Code	33
Revised (1978) Low Income Code	34
Household: Number of Persons	35
Number of Economic Family Units	35
Family: Number of Persons	36
Number of Adults	36
Number of Persons Age 65 or over	36
Number of Children	37
Number of Persons Unemployed During Reference Week	39
Number of Persons Unemployed Last Year	39
Total Man-Weeks Worked Last Year	39
Total Man-Weeks Unemployed Last Year	39
Characteristics	40
Life Cycle	40
Tenure	41
Economic Family Head	42
Characteristics of Head or Wife:	
Marital Status	44
Age	44
Sex	44
Education Level	45
Attended School in Reference Week	46
Immigration Status	47
Mother Tongue	48
Labour Force Status (Reference Week)	49
Class of Worker - Current or Last Job	51
1971 Occupational Classification - Current or Last Job	53
Weeks Worked Last Year	54
Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year	55
Worked Full-Time or Less Last Year	55
Weeks Without Work and Looking for Work Last Year	56
Number of Stretches Without Work and Looking for Work Last Year	56
Main Activity When Neither Working nor Looking for Work Last Year	57

Variable

Code de revenu agricole/non-agricole	30
Principale source de revenu	31
Nombre de personnes gagnant un revenu	32
Nombre de personnes touchant un revenu	32
Nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage	32
Code des faibles revenus (concept révisé 1969)	33
Code des faibles revenus (concept révisé 1978)	34
Ménage: Nombre de personnes	35
Nombre de familles économiques	35
Famille: Nombre de personnes	36
Nombre d'adultes	36
Nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus	36
Nombre d'enfants	37
Nombre de chômeurs pendant la semaine de référence	39
Nombre de chômeurs l'année précédente	39
Total des semaines-hommes travaillées l'année précédente	39
Total des semaines-hommes de chômage l'année précédente	39
Caractéristiques	40
Cycle de vie	40
Mode d'occupation	41
Chef de la famille économique	42
Caractéristiques du chef ou de l'épouse:	
Etat matrimonial	44
Age	44
Sexe	44
Etudes	44
Fréquentait l'école pendant la semaine de référence	45
Statut d'immigration	46
Langue maternelle	47
Activité (semaine de référence)	48
Statut professionnel-emploi présent ou dernier emploi	49
Classification des professions de 1971-emploi présent ou dernier emploi	51
Semaines travaillées l'année précédente	53
A travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel l'année précédente	54
A travaillé à temps plein ou moins qu'à temps plein l'année précédente	55
A travaillé sans travail et à la recherche d'un travail, l'année précédente	55
Nombre de périodes de chômage et à la recherche d'un travail l'année précédente	56
Principale raison de l'inactivité l'année précédente	56
	57

IDENTIFICATION NUMBER

Description

This variable is a unique five-digit number which identifies each family on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new family in the sample up to a maximum of 37,765. The file is sorted by province and area so that within each province the records from centres of population 100,000 or more will have the lowest numbers and the records from rural areas will have the largest numbers. Within each area, however, the records will not be in any order by location so that any two records in sequence within a combination of province and area codes may not be from the same city or geographic location within the province.

NUMERO D'IDENTIFICATION

Description

Cette variable consiste en un numéro de cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque famille au fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouvelle famille de l'échantillon jusqu'à un maximum de 37,765. Le fichier est réparti par province et par région de telle sorte qu'à l'intérieur de chaque province les fiches des centres de 100,000 habitants et plus ont les numéros les plus bas et les fiches des régions rurales, les plus élevés. Toutefois, à l'intérieur de chaque région, les fiches ne suivent pas un ordre géographique, de telle sorte que deux fiches consécutives dans une combinaison de codes de province et de région ne visent pas nécessairement la même ville ou lieu géographique au sein d'une province.

STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province.

<u>Code</u> <u>1st digit</u>	<u>Classification</u>	<u>Code</u> <u>2nd digit</u>	<u>Classification</u>
1	Atlantic	0	Newfoundland
		1	Prince Edward Island
		2	Nova Scotia
2	Quebec	3	New Brunswick
3	Ontario	4	Quebec
4	Prairies	5	Ontario
		6	Manitoba
		7	Saskatchewan
5	British Columbia	8	Alberta
		9	British Columbia

CODE GEOGRAPHIQUE TYPE

Description

Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code donne la région économique et le second, la province.

<u>Code 1er chiffre</u>	<u>Classification</u>	<u>Code 2e chiffre</u>	<u>Classification</u>
1	Région de l'Atlantique	0	Terre-Neuve
		1	Ile-du-Prince-Edouard
		2	Nouvelle-Ecosse
2	Québec	3	Nouveau Brunswick
3	Ontario	4	Québec
4	Prairies	5	Ontario
		6	Manitoba
		7	Saskatchewan
		8	Alberta
5	Colombie-Britannique	9	Colombie-Britannique

AREA

Description

This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used in classifying this variable were obtained from the 1976 Census but apply to 1971 Census boundaries to conform with the sample design.

In 4 cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in the next lower category. These four centres are St. John's, Halifax, Saint John and Moose Jaw. One case, St. John's, was also unique in the next lower category in Newfoundland. It was, therefore, moved down two categories. In order to improve the usefulness of this variable for the last two tapes (1981-1982), instead of recoding Winnipeg down to code 2, we have moved Brandon up to the 100,000 + group.

The following page gives the cities which fall into the first two groups.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Large urban centre with a population of 100,000 or more
2	Minor urban centre with a population of 30,000 - 99,999
3	Other urban centres with a population under 30,000
4	Rural areas

REGION DE RESIDENCE

Description

Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1976, mais suivent les limites géographiques du recensement de 1971 afin de respecter le plan de l'échantillon.

Dans les 4 cas où les centres urbains sont uniques dans une région donnée dans leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Ces 4 centres sont Saint-Jean (I.-N.), Halifax, Saint-Jean (N.B.) et Moose Jaw. Un cas, Saint-Jean (I.N.), était également unique dans la catégorie suivante à Terre-Neuve. On l'a donc décalé de deux catégories. Afin d'améliorer l'utilité de cette variable pour les bandes de 1981 et 1982, nous avons, au lieu de ramener Winnipeg au code 2, fait passer Brandon dans la catégorie 100,000 habitants et plus.

La page qui suit présente les villes qui s'appliquent aux deux premiers groupes.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Grands centres urbains de 100,000 habitants et plus
2	Petits centres urbains de 30,000 - 99,999 habitants
3	Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants
4	Régions rurales

Code 1 - Population 100,000 or more

Chicoutimi-Jonquière	Windsor
Sherbrooke	Kitchener-Waterloo
Québec	Sudbury
Hull	Thunder Bay
Montreal	Winnipeg
Ottawa	Brandon (1)
Toronto	Regina
Hamilton-Burlington	Saskatoon
St. Catharines-Niagara	Calgary
London	Edmonton
Oshawa	Vancouver
	Victoria

Code 2 - Population 30,000 - 99,999

Halifax (2)	Guelph
Sydney-Glace Bay	Barrie
Sydney Mines	Sault Ste. Marie
Moncton	Timmins
Saint John (2)	North Bay
Fredericton	Brandon
Rimouski	Medicine Hat
Trois-Rivières	Lethbridge
Shawinigan	Red Deer
St.-Jérôme	Chilliwack
Drummondville	Kelowna
Granby	Kamloops
Joliette	Nanaimo
	Prince George

(1) Brandon population is actually 30,000 - 99,999

(2) Halifax and Saint John actually have population 100,000 or more.

Code 1 - Population de 100,000 ou plus

Chicoutimi-Jonquière	Windsor
Sherbrooke	Kitchener-Waterloo
Québec	Sudbury
Hull	Thunder Bay
Montréal	Winnipeg
Ottawa	Brandon (1)
Toronto	Regina
Hamilton-Burlington	Saskatoon
St. Catharines-Niagara	Calgary
London	Edmonton
Oshawa	Vancouver
	Victoria

Code 2 - Population de 30,000 - 99,999 habitants

Halifax (2)	St. Jean	Guelph
Sydney-Glace Bay	St.-Hyacinthe	Barrie
Sydney Mines	Valleyfield	Sault Ste. Marie
Moncton	Sorel	Timmins
Saint Jean, N.B. (2)	Sept-Îles	North Bay
Fredericton	Kingston	Brandon
Rimouski	Cornwall	Medicine Hat
Trois-Rivières	Peterborough	Lethbridge
Shawinigan	Belleville	Red Deer
St.-Jérôme	Brantford	Chilliwak
Drummondville	Sarnia	Kelowna
Granby	Chatham	Kamloops
Joliette	Trenton	Nanaimo
		Prince George

(1) La population de Brandon se situe en réalité dans la catégorie 30,000 à 99,999 habitants.

(2) Les populations de Halifax et de Saint John se situent en réalité dans les catégories 100,000 habitants et plus.

RESIDENCE

Description

This variable indicates whether or not the surveyed household is located on a farm. A farm is a holding on which agricultural operations are carried out, and which must have produced agricultural products during 1982 which sold for \$250* or more. Agricultural operations include the following:

- a) production of field crops, vegetables, fruits, greenhouse and nursery products and seeds;
- b) raising poultry and livestock;
- c) production of animal products such as eggs, milk and wool;
- d) fur farming, bee-keeping and mushroom houses.

Code Description

- 1 Non-farm
- 2 Farm

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 60 (1977 tape)
Question 61 (1979, 1981-1982 tapes)

* For years prior to 1981 the property had to be at least one acre in size and the amount of sales required was \$50 (for 1971-75 tapes) or \$1200 (1977 and 1979 tapes).

RÉSIDENCE

Description

Cette variable indique si le ménage enquêté demeure ou non sur une ferme. Une ferme est une exploitation où s'exerce une activité agricole. Elle doit avoir vendu des produits agricoles d'une valeur de \$250* ou plus en 1982. L'activité agricole englobe les éléments suivants:

- (a) production de grandes cultures, de légumes, de fruits et de produits de serres et de pépinières;
- (b) élevage de volaille et de bétail;
- (c) production de produits d'origine animale comme les oeufs, le lait et la laine;
- (d) élevage d'animaux à fourrure, apiculture et champignonnières.

Code Description

- 1 Non agricole
- 2 Agricole

Source

Dossier du ménage, formule 03, question 60 (bande de 1977)
question 61 (bandes de 1979, 1981-1982)

* Pour les années précédant 1981, la propriété devait, par le passé, mesurer au moins 1 acre et le montant des ventes de produits agricoles devait atteindre \$50 (bandes de 1971-75) ou \$1,200 (bandes de 1977 et 1979).

SCF FINAL UNIVERSAL WEIGHT

Description

This is a three-digit variable which is computed to provide weights to inflate the sample to pre-determined population totals. It is actually 10% of the true weight so any aggregate calculated should be multiplied by 10. This weight must be used to produce valid statistics from this tape.

However, all estimated numbers and aggregates obtained from this survey should be treated as only approximate. As an illustration see the Reconciliation of SCF Income aggregates to National Accounts aggregates on page 64 of this documentation. The reliability of the survey's estimates depends in part on the quality of independent population estimates used to determine the weights. (Sampling errors are another factor in determining data quality. For further information on this see page 58 of this documentation and pages 35-39 of the 1982 issue of Catalogue 13-207.) The survey has to use estimates which are available at the time when the survey is processed. Frequently only preliminary figures are available then. Better estimates become available later but, due to the time lag and for other reasons, the survey is not re-weighted.

In addition, since only a few selected characteristics are used for classification of the population in the weighting process, (i.e. sex and class of worker/labour force status of head, as well as size of family (1, 2+)) estimates relating to any other characteristic represent unadjusted survey estimates and are thus less reliable.

For information on the principle behind weighting and on the actual calculation of these weights see page 34 of Catalogue 13-207 (1982 issue).

For information on the sample design see Labour Force Survey Catalogues 71-526 and 71-528.

For information on implications of the weights and sample design for data usage see pages 58-59 of this documentation.

POIDS UNIVERSEL FINAL - EFC

Description

Il s'agit d'une variable à trois chiffres que l'on calcule pour obtenir les poids destinés à gonfler l'échantillon à la taille de populations prédéterminées. En fait, elle représente 10% du poids vrai, de sorte qu'il faut multiplier par 10 tous les agrégats calculés. Ce poids doit être utilisé pour produire des statistiques valides à partir de cette bande.

Toutefois, toutes les estimations tirées de cette enquête, qu'il s'agisse de nombres ou d'agrégats, doivent être considérées comme approximatives. Voir, à titre d'exemple, la rubrique intitulée "Rapport entre les estimations de l'EFC et les comptes nationaux", à la page 64 de la présente documentation. La fiabilité des estimations de l'enquête dépend en partie de la précision des estimations démographiques indépendantes dont nous nous servons pour déterminer les poids. Les erreurs d'échantillonnage sont un autre facteur qui influe sur la qualité des données. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir la page 58 du présent document et les pages 35-39 de l'édition de 1982 de la publication n° 13-207 au catalogue). Nous devons nous servir des estimations démographiques disponibles au moment où les résultats de l'enquête sont compilés pour pondérer les données, et il s'agit très souvent d'estimations provisoires. Même si des estimations plus fiables sont disponibles par la suite, nous ne procédons pas à une nouvelle pondération à cause des délais et pour d'autres raisons.

De plus, comme seuls quelques caractéristiques choisies sont utilisées pour classer la population au moment de la pondération (par ex., le sexe et le statut professionnel/la situation du chef vis-à-vis de l'activité, ainsi que la taille de la famille (1, 2+)), les estimations relatives à toute autre caractéristique sont les estimations d'enquête non ajustées et sont donc moins fiables.

Pour obtenir des renseignements sur le principe qui sous-tend la pondération et la méthode de calcul de ces poids, voir la page 34 de l'édition de 1982 de la publication n° 13-207 au catalogue.

Pour obtenir des détails sur le plan du sondage, voir les bulletins nos. 71-526 et 71-528 de l'enquête sur la population active.

Pour connaître les implications des poids et du plan de sondage à l'égard de l'utilisation des données, voir les pages 58-59 de la présente documentation.

ECONOMIC FAMILY, 1982 INCOME

REVISED WEIGHTS

SPECIAL NOTE TO USERS: REVISED WEIGHTS (1982 INCOME)

This microdata file contains a revised weight ("Revised Universal Weight") in positions 363-367. The revised weight comes from a new weighting procedure based on updated population counts from the 1991 census. This weight replaces the original weight ("Final Universal Weight") in position 10-12.

The revised weight is a 100% value while the original weight was a 10% value. The variable description on page 6 for the weight, stating that "...any aggregate calculated (from the file) should be multiplied by 10..." does not apply to the new weight, ie., the new weight should be used directly, without multiplying by 10.

The "SCF Income Estimates" on page 90-1 to 90-4 are included in this documentation package to permit users to verify their analytical/tabulation programs used with this file. The "sample count" values are simple counts of the file sample records and are not affected by the revised weights. The "weighted counts"/"Total weighted values", however, are derived from the revised weights in positions 363-367. Therefore, any weighted counts calculated from the file should use the original weight for reconciliation purposes. All final analysis and tabulations, though, should use the revised weight.

FAMILLES ÉCONOMIQUES, REVENU DE 1982

POIDS RÉVISÉS

NOTE SPÉCIALE À L'INTENTION DES UTILISATEURS: POIDS RÉVISÉS (REVENU DE 1982)

Ce fichier de microdonnées contient un poids révisé ("poids universel révisé") dans les positions 363-367. Le poids révisé provient d'une nouvelle procédure de pondération utilisant les chiffres de la population mis à jour du recensement de 1991. Ce poids remplace le poids original ("poids universel final") des positions 10-12.

Le poids révisé est une valeur à 100%, alors que le poids original était une valeur à 10%. La description de la variable à la page 6 pour le poids, selon laquelle "tout agrégat calculé (à partir du fichier) doit être multiplié par 10" ne s'applique pas au nouveau poids, c'est-à-dire que ce dernier peut être utilisé directement, sans avoir à multiplier par 10.

Les "estimations du revenu EFC" des pages 90-1 à 90-4 sont incluses dans cette documentation afin d'aider les utilisateurs à vérifier leurs programmes analytiques/de tabulation utilisés pour ce fichier. Les valeurs de l'échantillon sont les nombres simples des enregistrements échantillons du fichier et ne sont pas touchées par les poids révisés. Les "nombres pondérés"/"valeurs pondérées totales", par contre, sont calculés à partir des poids originaux dans les positions 363-367. Tout nombre pondéré calculé à partir du fichier doit par conséquent utiliser le poids original aux fins de rapprochement. Les analyses et les tableaux finals par contre doivent utiliser le poids révisé.

WAGES AND SALARIES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of wages and salaries from all types of civilian employment.

Included are gross cash wages and salaries received during the year 1982 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here.

The value of taxable allowances and benefits provided by the employers, such as free lodging, bursaries, travelling expenses of spouse, etc. are not included.

The wages and salaries reported should amount to the "total earnings before deductions" as shown in box C of the T-4 slips less the value of "taxable allowances and benefits" shown in box K plus tips and gratuities and casual earnings for which no T-4 slips were provided. This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 1.

SALAIRES ET TRAITEMENTS

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements provenant de tous genres d'emploi civil.

Sont compris les salaires et traitements bruts reçus en 1982 de tous les emplois, avant déduction des cotisations à des régimes de pensions, des primes d'assurance-hospitalisation, des impôts sur le revenu, des versements pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada, etc. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des porteurs de journaux et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.

Ne comptez pas les allocations et les prestations imposables accordées par l'employeur telles que le logement gratuit, les bourses, les frais de déplacement payés pour le conjoint.

Le montant des salaires et traitements déclaré doit correspondre au "total des gains avant déductions" figurant à la case C des feuillets T4, moins la valeur des "allocations et prestations imposables" indiquée à la case K. Il faut ajouter à cette somme les pourboires et gratifications ainsi que les gains occasionnels que n'ont pas fait l'objet d'un feuillet T4. Cette variable est toujours positive.

Source:

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 1.

MILITARY PAY AND ALLOWANCES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen. Special benefits paid upon discharge are also included. Please note that families whose major source of income is military pay and allowances have been excluded from the file and from the publications.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 2.

SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres d'une famille au titre de leur service comme membres réguliers des Forces armées du Canada ou comme membres d'une unité de réserve ainsi que les versements aux personnes à charge de ces militaires. Les prestations spéciales versées lors de la démobilisation sont également comprises. A noter que les familles dont la principale source de revenu est la solde et les indemnités militaires sont exclues du fichier et des publications.

Cette variable est toujours positive.

Source:

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, Question 2.

NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of various types of non-farm self-employment activities.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office or staff, or who works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses.

Income received from businesses which have corporate status is reported as wages and salaries or as dividends (under investment income).

This variable may be positive, indicating a business profit, or negative, indicating a loss.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 3.

REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de divers genres d'activités autonomes non agricoles.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comprise. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant des recettes brutes de l'entreprise les frais d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement. Les dépenses d'investissement (en construction d'immeubles par exemple) sont exclues des dépenses.

Le revenu provenant d'entreprises constituées en corporation est déclaré dans les salaires et traitements ou comme dividendes (à titre de revenu d'investissement).

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source:

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 3.

NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from farm self-employment.

Net income from farming is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the farm. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included. In the case of partnerships, only the individual's share of net income is included.

Income from farms which have a corporate status is recorded as wages and salaries or dividends, not self-employment income.

This variable may be positive, indicating profits, or negative, indicating losses.

Source

Income Questionnaire, Form CFO6, Question 4.

REVENU NET D'UN EMPLOI AGRICOLE AUTONOME

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille sous forme de revenu net provenant d'un emploi agricole autonome.

On calcule le revenu agricole net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement des recettes brutes de la ferme. Les dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les recettes brutes comprennent les paiements supplémentaires reçues des administrations publiques. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comptée.

Le revenu tiré d'une exploitation agricole constituée en société est inscrit comme salaire et traitement ou dividendes, mais pas comme revenu d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 4.

NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description

This variable gives the sum of net income from roomers and boarders calculated for all individuals in the family reporting gross income from roomers and boarders. Net income is calculated in the office as one-third of the gross amount reported. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 5.

REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

Description

Cette variable donne la somme du revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, calculé pour tous les membres de la famille qui ont déclaré un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. On calcule le revenu net au bureau en prenant le tiers du montant brut déclaré. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 5.

TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from self-employment (both farm and non-farm) and net income from roomers and boarders. It equals the sum of the three previous variables.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 3,4 and 5.

Note:

1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total self-employment income.

REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du revenu net d'un emploi autonome (agricole ou non agricole) et du revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires. Elle est égale à la somme des trois variables précédentes.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 3, 4 et 5.

Nota:

1977 était la première année que le revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires a été inclus dans le revenu total d'un emploi autonome.

TOTAL EARNINGS

Description

This variable gives the sum of amounts reported on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from both farm and non-farm self-employment and net income from roomers and boarders.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

The Family Total Earnings variable equals the sum of family income variables: Wages and Salaries, Military Pay and Allowances and Total Net Income from Self-Employment.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 1 to 5.

Note:

1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total earnings. This makes the concepts of earners and earnings agree.

GAINS TOTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires, du revenu net d'un emploi autonome agricole au non agricole et du revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Le total des gains reçus par la famille est égal à la somme des variables du revenu de la famille: Salaires et traitements, Solde et indemnités militaires et Revenu net total d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 1 à 5.

Nota:

1977 a été la première année où le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires a été inclus dans les gains totaux. Cela fait correspondre le concept des personnes gagnant un revenu et celui des gains.

NET INCOME FROM INVESTMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of investment income.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 6 to 8.

Note for the 1982 tape:

Every person who held Canada Savings Bonds in Series S23, was entitled to receive a cash bonus payment in 1982. If this bonus was received in 1982 (Statement of Cash Bonus Payment - Canada Savings Bonds (T600C)), the amount should have been recorded either here as investment income or as a capital gain (CF06, Question 18) depending on how it was reported on the 1982 Individual Income Tax Return (T1). Capital gains are not given on this tape or included in Total Income for our purposes.

Canada Savings Bonds, Series S23, matured on November 1, 1982. The amount of accrued interest received in 1982 as shown on the Ownership Certificate (T600), Box 5, should be included here but not the principal.

REVENU NET DE PLACEMENTS

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de revenu de placements.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations sur des polices-d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 6 à 8.

Remarque aux fins de la bande de 1982:

Toute personne détenant des obligations d'épargne du Canada, série S23, avait droit à un boni au comptant en 1982. Si ce boni a été reçu en 1982 (Etat de paiement d'une gratification en espèces-obligations d'épargne du Canada (T600C)), le montant devrait avoir été inscrit ici soit comme revenu de placement, soit à la question 18 (CF06) comme gains de capital, suivant la façon qu'il a été indiqué sur la Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers de 1982 (T1). Les gains de capital ne figurent pas sur cette bande et ne sont pas inclus dans le revenu total.

La série S23 des obligations d'épargne du Canada venaient à échéance le 1er novembre 1982. Le montant de l'intérêt accumulé qui a été reçu en 1982 doit être inclus dans cette variable, tel qu'il figure sur le certificat de propriété (T600), dans la case 5. Le principal ne doit pas être compté.

FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES

Description

This variable gives the amount received by the family on account of Federal and Provincial family and youth allowances. The Provincial programmes included are for Quebec and Alberta.

The amount of family and youth allowances received is reported by the person who claimed a personal tax exemption for the child(ren) for whom the allowance was paid. If neither parent (or guardian) claimed an exemption for the child(ren), the person to whom the cheque was made out was to report the payments. This reporting procedure has been used since the survey of 1975 incomes. Prior to that, the male parent or guardian reported the family allowance benefits.

Family allowances were assigned to some families because the amounts they reported did not fall within limits defined by the number and ages of children in the family at the time of the survey and the province of residence.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 9.

ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par la famille au titre des allocations familiales et allocations aux jeunes versées par l'administration fédérale et provinciales. Les programmes provinciaux compris sont ceux du Québec et de l'Alberta.

La somme touchée au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes doit être déclarée par la personne qui a demandé une exemption personnel d'impôt pour l'enfant ou les enfants qui sont les bénéficiaires de ces allocations. Si ni le père ni la mère (ou le tuteur) n'ont demandé d'exemption pour l'enfant ou les enfants, la personne à l'ordre de qui les chèques ont été établis devait déclarer les sommes. Cette procédure de déclaration est en vigueur depuis l'enquête sur les revenus de 1975. Auparavant, c'était le père ou le tuteur qui déclarait les allocations familiales touchées. On a attribué un montant au titre des allocations familiales à quelques familles de l'échantillon parce que les montants déclarés ne se situaient pas dans les limites déterminées selon le nombre et l'âge des enfants faisant partie de la famille au moment de l'enquête et selon la province de résidence.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 9.

CHILD TAX CREDIT

Description

This variable gives the amount of the Child Tax Credit as claimed on line 78, page 4 of the 1982 T1-General or on page 2 of the 1982 T1-Special Individual Income Tax Return. This amount was to be reported on the survey questionnaire by the person who received the Family Allowance payment as of December, 1982 (usually the female parent). If tax credits were this person's only source of income, the amount was transferred to the spouse. (Family Allowance payments, however, are reported by the person who claimed the children for a tax deduction.)

It should be noted that the tax credit amount reported is for the 1982 taxation year. This amount may have been received in cash (probably in 1983) or may have only resulted in a reduction in total income tax payable.

Child Tax Credit was assigned to some families if the amount reported did not fall within calculated limits defined by the number of children in the family at the time of the survey and the head and wife's income. The maximum credit for 1982 was \$343 per eligible child. For further information on the reasons for and effects of inclusion of this variable in the total income concept, see the Appendix to the 1980 issue of Catalogue 13-207.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 21.

CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS

Description

Cette variable donne le montant du crédit d'impôt pour enfants réclamé à ligne 78, page 4 de la T1 générale de 1982 ou page 2 de la T1 spéciale de 1982 Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers. Cette somme devait être déclarée sur le questionnaire d'enquête par la personne qui recevait les allocations familiales en décembre 1982 (habituellement la mère). Si les crédits d'impôt étaient la seule source de revenu de cette personne, la somme était transférée au conjoint. (Les allocations familiales doivent cependant être déclarées par les personnes qui réclament une déduction d'impôt au titre des enfants à charge).

À noter que le montant du crédit d'impôt déclaré vise l'année d'imposition 1982. Ce montant peut avoir été versé en espèces (probablement en 1983) ou prendre simplement la forme d'une réduction de l'impôt total à verser.

Un crédit d'impôt pour enfants a été imputé à certaines familles lorsque le montant déclaré ne concordait pas avec le nombre d'enfants que comptait la famille au moment de l'enquête et le revenu du chef de famille et de son conjoint. Le crédit maximal en 1982 s'élevait à \$ 343 par enfant admissible. Pour de plus amples renseignements sur les raisons et les conséquences de l'inclusion de cette variable dans le concept du Revenu total, se reporter à l'annexe de l'édition de 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 21.

OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT

Description

This variable gives the sum of amounts received by all individuals 65 years of age and over in the family on account of Old Age Security Pensions and the Guaranteed Income Supplement and the eligible spouses age 60-65 who received Spouses' Allowances. Supplements from provincial governments are included in Social Assistance and Provincial Income Supplements.

Assignment of Old Age Security was done for some individuals age 66 and over who had immigrated to Canada before 1972. These assignments assured that persons age 66 reported a minimum of \$1372 and persons over 66 years had a minimum of \$2832 for OAS receipts. A limited assignment was done for GIS and none for Spouse's Allowance.

All data inconsistencies have not been cleared and there may be some cases where persons with reported age under 65 or with reported year of immigration after 1972 have reported OAS-GIS.

This variable is always positive.

Source:

Income Questionnaire, Form CF06, Question 10.

SECURITE DE LA VIEILLESSE ET SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille âgés de 65 ans et plus au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, ainsi que les allocations de conjoint versées aux conjoints admissibles âgés de 60 à 65 ans. Les suppléments versés par les provinces figurent sous la rubrique "assistance sociale et supplémentaire de revenu provinciaux".

Dans le cas de certains dossiers, personnes âgées de 66 ans et plus qui ont immigré au Canada avant 1972, il a fallu imputer des données sur la sécurité de la vieillesse. Cela nous permettait de nous assurer que les personnes de 66 ans déclaraient un minimum de \$1,372 et celles âgées de plus de 66 ans, un minimum de \$ 2,832 au chapitre la sécurité de la vieillesse. Des données sur le supplément de revenu garanti ont été imputées à un nombre restreint de personnes et aucune imputation d'allocations de conjoint n'a été effectuée.

On n'a pas encore décelé toutes les incohérences des données; il peut y avoir certains cas où des personnes de moins de 65 ans ou ayant immigré après 1972 ont déclaré avoir reçu des prestations de sécurité de la vieillesse ou de supplément de revenu garanti.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 10.

CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as benefits received under the Canada/Quebec Pension Plans.

This includes retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under these plans are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 11.

PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU REGIME DE RENTES DU QUEBEC

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec.

Cela comprend les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les indemnités globales de décès reçues au titre de ces régimes ne sont pas comprises.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 11.

UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of the Unemployment Insurance scheme. This includes benefits for sickness, maternity, retraining and retirement and should equal the amount from Box B, "Total Benefits" of the I-4U Income tax slip.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 12.

SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as received for social assistance from Provincial or Municipal governments. Also included are payments received from provincial income supplement programs.

Benefits include assistance to needy mothers with dependent children, to the blind and disabled as well as other cash payments to any persons in need.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 13.

Note:

As the amounts for Social Assistance and Other Transfers (next page) are only 58.7% of the National Accounts estimates, users are advised to combine these categories with other sources rather than publishing them separately.

PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du régime d'assurance-chômage. Elle comprend les prestations versées lors d'une maladie, d'une grossesse ou à l'occasion d'un cours de recyclage ou de la retraite, et elle doit correspondre au montant inscrit à la case B, "prestations totales", du feuillet T-4U.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 12.

AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille à titre d'aide sociale de la province ou de la municipalité ainsi que les sommes reçues en vertu des programmes provinciaux de supplément de revenu.

Les prestations comprennent l'aide aux mères nécessiteuses ayant des enfants à charge, aux aveugles et aux invalides ainsi que les autres paiements en espèces aux nécessiteux.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 13.

Remarque:

Comme la réconciliation des montants respectifs à l'assistance sociale et aux autres transferts (page suivante) avec les Comptes Nationaux n'est pas des plus précises (58.7%) nous invitons les utilisateurs à combiner ces catégories à d'autres sources plutôt que de les publier séparément.

OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES
(INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of all other payments received from federal, provincial or municipal governments not reported in previous variable fields. As of 1981 it also includes provincial tax credits as claimed on Individual Income Tax Return Forms.

Examples of payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Manpower Training Allowances and payments received under Canada Manpower Mobility programs. It also includes Ontario Grants for Senior Citizens (Property and Sales Tax Grants, Temporary Home Heating Grants) and Alberta Senior Citizens Renter Assistance Grant.

Provincial tax credits included are the amounts claimed on the 1982 Individual Income Tax Returns under "Summary of Tax and Credits" for Nova Scotia, New Brunswick, Ontario, Manitoba, Alberta (Royalty Tax Credit also) and British Columbia. Quebec's Real Estate Tax Refund as claimed on forms TP1AV or TP1GV is included. These amounts may have been received in cash (probably in 1983) or may have resulted in a reduction in total income tax payable. For further information see the Appendix of the 1980 issue of Catalogue 13-207.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 14 and 20.

AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT
(Y COMPRIS LES CRÉDITS D'IMPÔTS PROVINCIAUX)

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tous les autres versements en provenance des administrations fédérale, provinciales ou municipales et non pris en compte dans les postes précédents. Depuis 1981, elle inclut également les crédits d'impôt provincial réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers.

Mentionnons, comme exemples de versements reçus, les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et personnes à charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre aux civils, les indemnités d'accidents du travail, les allocations de formation de Main-d'oeuvre Canada et les paiements reçus des programmes de mobilité de Main-d'oeuvre Canada, les subventions de l'Ontario aux personnes âgées (au titre des impôts fonciers, de la taxe de vente, ou du chauffage des résidences) et les subventions de l'Alberta aux personnes âgées dans le cadre de l'aide aux locataires.

Les crédits d'impôt provincial inclus sont les montants réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers de 1982 à la rubrique "Sommaire de l'impôt et des crédits" pour la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, l'Alberta (crédit au titre des redevances également) et la Colombie-Britannique. Les sommes réclamées au chapitre du remboursement des impôts foncier du Québec sur les formules TP1A ou TP1G sont incluses. Ces sommes peuvent avoir été reçues en espèces (probablement en 1983) ou sous forme de réduction de l'impôt total exigible. Pour de plus amples renseignements, se reporter à l'annexe à l'édition de 1980 de la publication no 13-207 au catalogue.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 14-20.

TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts received on account of Family and Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, unemployment insurance, Child Tax Credit and Provincial Tax Credits, social assistance and other government transfer payments.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

The Family Total Government Transfer Payments equals the sum of the seven variables preceding it on the record layout.

This variable will always be positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06, Questions 9 to 14, 20 and 21.

Note:

The federal Child Tax Credit and Provincial Tax Credits are included starting with the 1981 data.

TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, des prestations d'assurance-chômage, du crédit d'impôt pour enfants et des crédits d'impôt provincial, de l'assistance sociale et des autres paiements de transfert gouvernementaux.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Le total des transferts gouvernementaux reçus par la famille est égal à la somme des sept variables qui le précèdent sur le schéma d'enregistrement.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 9 à 14, 20 et 21.

Remarque:

Le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôt provincial ont été inclus à partir de 1981.

TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts reported as receipts from government transfer programs which are taxable. This amount is calculated during the survey processing, not reported by individuals as the amounts reported on their Individual Tax Returns. This variable should be used with this in mind and any reports or publications derived from this tape using this variable should mention our reservations about its use.

The following amounts were included:

1. Family and Youth Allowances - all amounts
2. OAS - Amounts reported as OAS-GIS could be separated in to two components only by assuming that all amounts up to and including \$2842 (the OAS maximum for 1982) were OAS for each recipient
3. Canada/Quebec Pension Plan Benefits - all amounts
4. Unemployment Insurance Benefits - all amounts
5. Other income from government sources - Respondents were requested to specify the source of these payments. The following sources were taxable:
 - (a) Canada Manpower Training Allowances
 - (b) Provincial Incentive Program
 - (c) Canadian Corps of Commissionaires
 - (d) Adult Training Allowance
 - (e) Home Insulation Program
 - (f) Quebec Maternity Benefit
 - (g) Orientation and Training Center for Immigrants
 - (h) Canadian Oil Substitution Plan
 - (i) Provincial Incentive Program
 - (j) Rural Residential Rehabilitation Assistance Program
 - (k) Canada Home Renovation Plan

The following variable describes non-taxable sources of government transfers. This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 9-12 and 14.

TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES

Description

Cette variable indique la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille aux titres des sommes imposables reçues en vertu des programmes de transferts gouvernementaux. Ces sommes sont calculés lors du traitement des données de l'enquête et non déclarées par les membres de la famille comme les montants figurant sur leur déclaration d'impôt sur le revenu. On devra garder cela à l'esprit en se servant de cette variable, et toutes les publications tirées de cette bande et fondées sur cette variable devront mettre les utilisateurs en garde à ce sujet.

Les transferts suivants ont été pris en compte:

1. Allocations familiales et allocations aux jeunes - montant total.
2. Sécurité de la vieillesse - il n'a pas été possible de déterminer, d'une part le montant de pensions de sécurité de la vieillesse et, d'autre part, le montant du supplément de revenu garanti autrement qu'en présumant que toutes les sommes inférieures ou égales à \$2,842 (maximum des prestations de sécurité de la vieillesse pour 1982 étaient, pour chaque bénéficiaire, des prestations de sécurité de la vieillesse.
3. Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec - montant total.
4. Prestations d'assurance-chômage - montant total.
5. Autres revenus provenant du gouvernement - on a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces revenus. Les revenus provenant des sources suivantes étaient imposables.
 - (a) Allocations de formation du ministère de la Main-d'oeuvre du Canada
 - (b) Programmes d'encouragement provinciaux
 - (c) Corps canadien des commissionnaires
 - (d) Allocations de formation pour les adultes
 - (e) Programme d'isolation thermique des maisons
 - (f) Les prestations de maternité du Québec
 - (g) Centre d'orientation et de formation pour immigrants
 - (h) Programme canadien de substitution de l'huile
 - (i) Programme de stimulation provincial
 - (j) Programme d'aide à la rénovation résidentielle et rurale
 - (k) Programme de rénovation du foyer canadien.

La variable suivante décrit les sources non imposables de transferts gouvernementaux. Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 9-12 et 14.

Source

NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

See the previous variable for a description of taxable government transfers.

Non-taxable transfers are also calculated during the survey processing and are subject to the same types of errors as taxable transfers. The following amounts are included:

1. GIS - Amounts reported as OAS-GIS by any individual which are in excess of \$2842 are assumed to be GIS and therefore non-taxable. This is not a strictly accurate procedure as payments received only part of the year may total less than \$2842 but include GIS amounts.
2. Social assistance and provincial income supplements - all amounts.
3. Other income from government sources - Respondents were asked to specify the source of these payments. The following sources were non-taxable:
 - (a) Veteran's pensions
 - (b) Pensions to widows and dependents of veterans
 - (c) Workmen's compensation
 - (d) Tax assistance
 - (e) Naval pension
 - (f) Home Owner Grant
 - (g) Alberta Senior Citizens Renter Assistance Grant
 - (h) Ontario Senior Citizens Grants
 - (i) Automobile Insurance Board of Québec
4. Child Tax Credit* - all amounts.
5. Provincial Tax Credits* - all amounts.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 10, 13, 14, 20 and 21.

* Included as of 1981.

TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES

Description

Pour obtenir la description des transferts gouvernementaux imposables, consulter la variable précédente.

Les transferts non imposables sont également calculés lors du traitement des données de l'enquête et ils sont exposés au même genre d'erreurs que les transferts imposables. Les montants suivants sont pris en compte:

1. Supplément de revenu garanti - On présume que le montant excédant \$2,842 qu'une personne déclare au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti constitue un supplément de revenu garanti et qu'il est par conséquent non imposable. Cette méthode n'est pas forcément précise, car dans les cas où les prestations sont versées pour une partie de l'année seulement, elles peuvent se chiffrer à moins de \$2,842 mais comprendre aussi des sommes de supplément de revenu garanti.
2. Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux - montant total.
3. Autres revenus provenant du gouvernement - On a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces versements. Les revenus provenant des sources suivantes étaient non imposables:
 - (a) pensions d'anciens combattants
 - (b) pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants
 - (c) indemnités d'accidents du travail
 - (d) aide fiscale
 - (e) pensions de la Marine royale canadienne
 - (f) subventions de propriétaires
 - (g) programme de subvention pour les locataires âgés de l'Alberta
 - (h) subventions de l'Ontario aux personnes âgées
 - (i) régie d'assurance auto du Québec
4. Crédit d'impôt pour enfants* - montant total.
5. Crédits d'impôt provinciaux* - montant total.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 10, 13, 14, 20 et 21.

* Inclus depuis 1981

RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad which are included in Other Money Income (see next page).

Where no pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income here (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally. Pensions received from registered retirement savings plans in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement investment fund or an income-averaging annuity contract are also included.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included. Withdrawals from a pension plan or RRSP, or refunds of overcontributions as well as all lump sum benefits are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 15.

PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de leur participation à un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf pour les pensions reçues de l'étranger qui doivent figurer à "autre revenu en espèces" (voir la page suivante).

Lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite, ces sommes sont comprises. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec). Sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des militaires et des fonctionnaires à la retraite, les rentes reçues du Compte des rentes sur l'État, d'une société d'assurances, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine. Les pensions reçues au titre des régimes enregistrés d'épargne-retraite, reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, de fonds enregistré de revenu de retraite ou de contrat de rente à versements invariables sont incluses.

Les remboursements de cotisations à un régime de pension lorsque l'employé démissionne ne sont pas considérés comme un revenu et ont donc été exclus. Les retraits d'un régime de retraite ou d'un régime enregistré d'épargne-retraite, les remboursements de cotisations versées en trop de même que toutes les prestations forfaitaires sont exclus.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, Question 15.

OTHER MONEY INCOME

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of other money income not included in the previous variables.

Included in this amount are:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions, severance pay and retirement allowances, but not including interest and dividends (see Investment Income, page 14).
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.
- (g) Payments from an income maintenance insurance plan or a guaranteed annual wage plan.

Excluded are:

- (a) Gambling gains and losses.
- (b) Money inherited during the year in a lump sum.
- (c) Capital gains or losses.
- (d) Receipts from the sale of property or personal belongings.
- (e) Income tax refunds.
- (f) Loans repaid to the respondent as lender.
- (g) Loans received.
- (h) Lump sum settlements of insurance policies.
- (i) Rebates received on property taxes or other taxes.
- (j) Refunds of pension contributions.
- (k) Income in kind.
- (l) Lump sum withdrawals from a Registered Home Ownership Savings Plan (RHOSP) or Registered Retirement Savings Plan (RRSP).

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 16.

AUTRE REVENU EN ESPECES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tout autre revenu en espèces non compris dans les variables précédentes.

Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de la Société de protection de l'enfance.
- (b) Le revenu reçu de l'étranger en équivalent de dollars canadiens, y compris les pensions, les indemnités de cessation d'emploi et les allocations de retraité, mais sans les intérêts et les dividendes (voir "Revenu de placements", page 14).
- (c) Les bourses d'études et d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances sur gisements pétrolières, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- (g) Les versements provenant d'un régime d'assurance-salaire ou d'un régime de salaire annuel garanti.

Ne comprend pas:

- (a) Les gains et les pertes de jeu.
- (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
- (c) Les gains et pertes en capital.
- (d) Les produits de la vente de propriétés ou d'autres biens personnels.
- (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
- (f) Les prêts remboursés au répondant en tant que prêteur.
- (g) Les prêts reçus.
- (h) Les règlements forfaitaires d'assurance.
- (i) Les ristournes sur impôts fonciers ou autres impôts.
- (j) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.
- (k) Les revenus en nature.
- (l) Les remboursements de cotisations à une caisse de retraite, ou des retraits forfaitaires d'un régime enregistré d'épargne-logement (REEL) et d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER).

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, Question 16.

TOTAL INCOME

Description

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse. In each case it is the sum of receipts from the sources described on pages 7-25 of this documentation. The Family Total Income variable is equal to the sum of the following family income items: Total Earnings, Net Income from Investment, Total Government Transfer Payments, Retirement Pensions, Superannuation and Annuities and Other Money Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 17.

Note:

As of 1981, the federal Child Tax Credit and Provincial Tax Credits are included in Total Income, see pages 16 and 20 for further details.

REVENU TOTAL

Description

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint. Dans chaque cas, elle représente la somme des revenus provenant des sources décrites aux pages 7-25 de la présente documentation. La variable du revenu total de la famille est égale à la somme de ces postes du revenu de la famille: gains totaux, revenu net de placements, total des transferts gouvernementaux, pensions de retraite et rentes, et autres revenus en espèces.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 17.

Remarque:

Depuis 1981, le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôt provincial ont été compris dans le Revenu total. Voir les pages 16 et 20 pour de plus amples détails.

TOTAL INCOME TAX

Description

This variable gives the total Federal and Provincial income tax payable by all individuals in the family for the calendar (or taxation) year 1982. This is the sum of the amounts stated on each individual Income Tax Return for the family, i.e. income tax actually paid less refund due, or tax paid plus portion still owing.

Individuals who did not report their tax payable on the income questionnaire were assigned an amount. For 1982 this assignment was made to about 10,000 sample individuals, (including those who were assigned income as well). For a description of this assignment procedure see page 61.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 19.

Description

This variable is the sum of the calculated amounts of income after tax for all individuals in the family. Income after tax is calculated by the computer as 'Total Income' minus 'Total Income Tax' for each individual.

Approximately 10,000 sample individuals were assigned Income Tax because they did not report an amount on the survey questionnaire. For a description of this assignment procedure see page 61.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 17 and 19.

INCOME AFTER TAX

MONTANT TOTAL DE L'IMPOT SUR LE REVENU

Description

Cette variable donne le montant de l'impôt sur le revenu fédéral et provincial à payer par tous les membres de la famille pour l'année civile (ou d'imposition) 1982. Il s'agit de la somme des montants indiqués sur chaque déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers, c.-à-d. l'impôt sur le revenu effectivement payé moins le remboursement à recevoir, ou l'impôt payé plus le solde à payer.

On a imputé une somme pour tous les particuliers qui n'ont pas déclaré d'impôt à payer sur le questionnaire sur le revenu. Pour 1982, on a imputé un montant pour à peu près 10,000 enquêtés. (Ceci inclut les enquêtés auxquels le revenu était imputé.) Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la méthode d'imputation, voir la page 61.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 19.

REVENU APRES IMPOT

Description

Cette variable est la somme des montants calculés du revenu après impôt pour l'ensemble des membres de la famille. L'ordinateur calcule le revenu après impôt en soustrayant du revenu total l'impôt sur le revenu total pour chaque particulier.

On a imputé un montant d'impôt sur le revenu à environ 10,000 enquêtés parce qu'ils n'en avaient pas déclaré sur le questionnaire d'enquête. La description de la méthode d'imputation figure à la page 61.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 17 et 19.

FAMILY INCOME SATISFACTION

Description This variable identifies how the head of the family or another member knowledgeable about the family's finances feels about the family's income (or his/her own income if they are an unattached individual).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Delighted
2	Pleased
3	Mostly satisfied
4	Mixed (satisfied & dissatisfied)
5	Mostly dissatisfied
6	Unhappy
7	Terrible

Source Income Satisfaction Questionnaire, CF-06-B, Question 1.

MINIMUM INCOME REQUIRED BY A FAMILY TO MAKE ENDS MEET

Description This variable gives the response of the head of the family or of another family member knowledgeable about the family's finances to the question: "To meet the expenses you consider necessary, what do you think is the minimum income a family like yours needs on a yearly basis to make ends meet? (If you are not living with relatives, what are the minimum income needs of an individual like you?)" Users are advised that this field contains the respondents reported value. Analysis of the data however indicated that a large proportion of the responses were expressed in multiples of \$1,000 and also multiples of \$5,000 were prevalent amongst these cases.

This variable is always positive.

Source Income Satisfaction Questionnaire, CF-06-B, Question 2.

SATISFACTION DE LA FAMILLE A L'EGARD DU REVENU

Description

Cette variable identifie comment le chef de la famille ou s'il n'est pas disponible, un autre membre de la famille qui connaît bien la situation financière de la famille, se sent à l'égard du revenu familial (ou de son revenu s'il est une personne seule).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Ravi (e)
2	Satisfait (e)
3	Plutôt satisfait (e)
4	Plus ou moins satisfait (e)
5	Plutôt insatisfait (e)
6	Mécontent (e)
7	Extrêmement mécontent (e)

Source

Questionnaire sur la satisfaction à l'égard du revenu, CF-06-B, question 1.

Description

REVENU MINIMUM QU'UNE FAMILLE DEVRAIT TOUCHER POUR JOINDRE LES DEUX BOUTS

Cette variable donne la réponse du chef de la famille ou s'il n'est pas disponible, d'un autre membre de la famille qui connaît bien la situation familiale à la question: "Pour faire face aux dépenses que vous jugez essentielles, quel est, selon vous, le revenu minimum qu'une famille comme la vôtre devrait toucher annuellement pour joindre les deux bouts? (Si vous ne vivez pas avec des personnes qui vous sont apparentées, quel est le revenu minimum que devrait toucher une personne dans votre situation?)" Les utilisateurs devraient noter que ce champs reflète la réponse actuelle du répondant. Cependant, l'analyse des données révèle qu'une grande proportion des réponses ont été exprimées en multiples de \$1,000 et que les multiples de \$5,000 prédominaient parmi celles-ci.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur la satisfaction à l'égard du revenu, CF-06-B, question 2.

NOTE: These two variables, available for the first time, were obtained from a special questionnaire which was supplementary to the regular S.C.F. No repeat of these questions is planned at the present time. Details of the processing of these responses will be described in a non-catalogued report entitled Income Satisfaction Questionnaire, SCF 1983, Technical Report to be made available later this year.

NOTA: Ces deux variables, disponibles pour la première fois, furent obtenues d'un questionnaire spécial supplémentaire à l'enquête régulière sur les finances des consommateurs. Aucun rappel de ces questions n'est prévu dans le futur. Des détails sur le traitement des réponses seront précisés dans un rapport non-catalogué intitulé Questionnaire sur la satisfaction à l'égard du revenu, EFC 1983, Rapport technique qui sera disponible ultérieurement cette année.

HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE

Description

The code in this variable indicates whether or not any individual in the family had 50% or more of his income from farm self-employment. If any individual did receive 50% or more of his income from farm self-employment, the family is given income code 2 for farm. If no one in the family falls in this category or if the family received no income, the income code is 1. This variable is given to provide a definition of non-farm families consistent with the survey coverage for pre-1966 surveys.

Code Description

- | | |
|---|----------|
| 1 | Non-farm |
| 2 | Farm |

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 4 and 17.

CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE

Description

Le code de cette variable indique si un membre quelconque de la famille tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole. Si quelqu'un tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole, on a donné à la famille le code de revenu 2 (agricole). Si aucun membre de la famille n'entre dans cette catégorie, ou si la famille n'a aucun revenu, le code de revenu est 1. Cette variable permet de fournir une définition des familles non agricole qui soit conforme à celle des enquêtes antérieures à 1966.

Code Description

- 1 Non agricole
- 2 Agricole

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 4 et 17.

MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of a family's total income.

The absolute values in the seven categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Total net income from self-employment*
4	Total government transfer payments*
5	Net income from Investment
6	Retirement pensions, superannuation and annuities
7	Other money income

Source Income questionnaire, Form CF06, Questions 1, 3-16.

*Notes: Net income from roomers and boarders, which was given its own code on pre-1977 tapes, is included in total net income from self-employment from 1979 on.

Starting with 1981, the Child Tax Credit and Provincial Tax Credits are included in total Government Transfers prior to determination of major source of income.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU

Description

Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille.

On compare les valeurs absolues des sept catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu total net d'un emploi autonome*
4	Total des transferts gouvernementaux
5	Revenu net de placements
6	Pensions de retraite et rentes
7	Autre revenu en espèces

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 1, 1-16.

* Nota: Le revenu net provenant de chambreurs ou de pensionnaires auquel on avait un code en propre sur les bandes antérieures à 1977 est compris depuis 1979 dans le revenu total net d'un emploi autonome.

Depuis 1981, le crédit d'impôt pour enfants et les crédits d'impôt provincial sont compris dans le Total des transferts gouvernementaux avant de déterminer la principale source de revenu.

NUMBER OF EARNERS

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from any of the sources collected in the survey and described on pages 7-25 of this documentation.

NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS

This variable gives the actual number of persons in the family who reported having received money from the federal unemployment insurance programme.

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont touché un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête et décrites aux pages 7-25 de la présente documentation.

NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont déclaré avoir touché des prestations d'assurance-chômage en vertu du programme fédéral.

REVISED (1969) LOW INCOME CODE

Description

These low income cut-offs are based on an analysis of 1969 Family Expenditure Survey data. From these data the average expenditure on necessities (food, shelter, clothing) to average income ratio was determined to be 42%. An additional 20 point difference was added to this figure in order to maintain an historical consistency. This figure of 62%, then, means that where a family spends more than 62% of its income on the necessities, that family is considered to fall below the low income line. Low income cut-offs were established for families by number of persons and size of area of residence using a regression technique. From the regression, the income at which the expenditure to income ratio equalled the 62% criteria was called the low income cut-off. These low income cut-offs for 1969 are then updated annually using the Consumer Price Index.

The cut-offs for 1982 family incomes are as follows:

Family Size	500,000 or more	100,000- 499,999	Size of Area of Residence		Rural Areas
			30,000- 99,999	Urban less than 30,000	
1	\$ 7,257	\$ 6,794	\$ 6,597	\$ 6,068	\$ 5,273
2	10,518	9,850	9,565	8,796	7,653
3	13,421	12,570	12,200	11,228	9,763
4	15,963	14,948	14,508	13,351	11,607
5	17,844	16,705	16,221	14,928	12,979
6	19,589	18,341	17,808	16,385	14,244
7 or more	21,479	20,105	19,524	17,959	15,618

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, an unpublished paper "Revision of Low Income Cut-offs" is available.

Code Classification

- 1 Below low income cut-off
- 2 Above or equal to low income cut-off

Note: These cut-offs are provided to give historical comparability with 1973-1981 data tapes which contain only this version of the low income cut-offs.

CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT REVISE 1969)

Description

Ces seuils de faible revenu se fondent sur une analyse des données de 1969 sur les dépenses des familles. A la lumière de ces données, il a été déterminé que, par rapport au revenu moyen, la proportion des dépenses moyennes consacrées aux nécessités de la vie (alimentation, logement, vêtements) s'établit à 42%. Une différence de 20 points a été ajoutée à ce chiffre pour garantir la cohérence dans le temps. Cette proportion de 62% signifie donc qu'une famille qui consacre plus de 62% de son revenu aux nécessités de la vie tombe en deçà du seuil de faible revenu. Les seuils de faible revenu pour les familles d'une taille donnée et habitant une région de résidence donnée ont été calculés par régression. Dans la régression, on a appelé "seuil de faible revenu" le revenu où le ratio des dépenses au revenu était égal au critère de 62%. Ces seuils de faible revenu pour 1969 sont mis à jour tous les ans à l'aide de l'indice des prix à la consommation.

Voici les seuils révisés des revenus des familles pour 1982:

Taille de la famille	Taille de la région de résidence		
	500,000 habitants et plus	100,000-499,999 habitants	
1	\$ 7,257	\$ 6,794	\$ 6,597
2	10,518	9,850	8,796
3	13,421	12,570	11,228
4	15,963	14,948	13,351
5	17,844	16,705	14,928
6	19,589	18,341	16,385
7 et plus	21,479	20,105	17,959
			\$ 5,273
			7,653
			9,763
			11,607
			12,979
			14,244
			15,618

Un exposé plus détaillé de l'analyse qui a mené à ces seuils révisés figure dans un ouvrage inédit intitulé Révision des seuils de faible revenu.

Code Catégorie

- 1 Revenu inférieur au seuil de faible revenu
- 2 Revenu supérieur ou égal au seuil de faible revenu

Remarque: Ces seuils sont indiqués pour assurer la comparabilité avec les bandes de données de 1973-1981 qui sont basés exclusivement sur les seuils de faible revenu (1969).

REVISED (1978) LOW INCOME CODE

Description

These revised low income cut-offs are based on an analysis of 1978 Family Expenditure Survey data.

From these data the average expenditure on necessities (food, shelter, clothing) to average income ratio was determined to be 38.5%. An additional 20 point difference was added to this figure in order to maintain an historical consistency. This figure of 58.5% then, means that where a family spends more than 58.5% of its income on the necessities, that family is considered to fall below the low income line. Low income cut-offs for families of a given size and living in a given size of area of residence were established using a regression technique similar to that used for the 1969 revision. From the regression, the income at which the expenditure to income ratio equalled the 58.5% criteria was called the low income cut-off. These low income cut-offs for 1978 are then updated annually using the Consumer Price Index.

The cut-offs for 1982 family incomes are as follows:

Family Size	500,000 or more	100,000- 499,999	Size of Area of Residence		Rural Areas
			30,000- 99,999	Urban less than 30,000	
1	\$ 8,914	\$ 8,466	\$ 7,941	\$ 7,342	\$ 6,592
2	11,761	11,162	10,414	9,663	8,615
3	15,732	14,909	13,934	12,961	11,537
4	18,129	17,229	16,107	14,982	13,336
5	21,126	20,002	18,654	17,379	15,507
6	23,073	21,800	20,377	18,953	16,930
7 or more	25,396	24,047	22,475	20,901	18,654

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, a technical paper "Rebasing Low Income Cut-Offs to 1978" is available. For a general discussion of the history and interpretation of low income cut-offs see the Appendix in the 1980 issue of catalogue 13-207.

Code Classification

- 1 Below low income cut-off
- 2 Above or equal to low income cut-off

CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT REVISE 1978)

Description

Ces nouveaux codes de faible revenu ont été établis à partir de l'analyse des données de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1978. A l'aide de ces données, l'on a calculé que, par rapport au revenu moyen, la proportion des dépenses moyennes consacrées aux nécessités (alimentation, logement, vêtements), s'établissait à 38.5%. Une différence de 20 points a été ajoutée à ce chiffre pour maintenir la cohérence dans le temps. Cela signifie donc qu'une famille qui consacre plus de 58.5% de son revenu aux nécessités de la vie tombe en deçà du seuil de faible revenu. Les seuils de faible revenu pour les familles d'une taille donnée vivant dans une région de résidence donnée ont été calculés à partir d'une technique de régression identique à celle utilisée pour la révision de 1969. Dans la régression, on a appelé "seuil de faible revenu" le niveau de revenu où le ratio des dépenses au revenu atteignait 58.5%. Ces seuils de faible revenu pour 1978 sont mis à jour tous les ans à l'aide de l'indice des prix à la consommation.

Voici les seuils révisés des revenus des familles pour 1982:

Taille de la famille	500,000 habitants et plus	Taille de la région de résidence		
		100,000-499,999 habitants	30,000-99,999 habitants	Régions urbaines 30,000 habitants
1	\$ 8,914	\$ 8,466	\$ 7,941	\$ 7,342
2	11,761	11,162	10,414	9,663
3	15,732	14,909	13,934	12,961
4	18,129	17,229	16,107	14,982
5	21,126	20,002	18,654	17,379
6	23,073	21,800	20,377	18,953
7 et plus	25,396	24,047	22,475	20,901
				\$ 6,592
				8,615
				11,537
				13,336
				15,507
				16,930
				18,654

L'étude technique intitulée Adoption de l'année 1978 comme nouvelle année de base pour les seuils de faibles revenus, traite plus en détail de l'analyse sous-jacente à ces nouveaux seuils. Pour un aperçu général des antécédents et de la signification des seuils de faible revenu se reporter à l'annexe à l'édition 1980 de la publication no 13-207 au catalogue.

Code Catégorie

- 1 Revenu inférieur au seuil de faible revenu
- 2 Revenu supérieur ou égal au seuil de faible revenu.

HOUSEHOLD CHARACTERISTICS

NUMBER OF PERSONS

Description

This variable gives the actual number of persons in the dwelling unit. This number may be larger than the number of persons in the family (see next page).

NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD

Description

This variable is provided to give an indication of families and unattached individuals which are sharing their dwelling with non-relatives. In combination with the variable, "Tenure", this gives a more accurate picture of the housing status of the family.

Code

Classification

- 1 One
- 2 Two or more

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 36.

CARACTERISTIQUES DU MENAGE

NOMBRE DE PERSONNES

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes qui occupent le logement. Ça peut être plus que le nombre de personnes dans la famille (voir la page suivante).

NOMBRE DE FAMILLES ECONOMIQUES AU SEIN DU MENAGE

Description Cette variable permet d'indiquer le nombre de familles et de personnes seules qui partagent leur logement avec des personnes non apparentées. Avec la variable "mode d'occupation", elle contribue à donner une image plus précise du mode d'occupation du logement de la famille.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Une
2	Deux ou plus

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 36

FAMILY CHARACTERISTICS

NUMBER OF PERSONS

This variable gives the actual number of persons in the family.

NUMBER OF ADULTS

This variable gives the actual number of adults in the family. The head of the family is an adult, as well as any other member of the family who is married or has been married, and any single person 16 years of age or over.

NUMBER OF PERSONS AGE 65 OR OVER

This variable gives the total number of persons age 65 or over in the family, including the head and spouse.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Actual number
4	4 or more

CARACTERISTIQUE DE LA FAMILLE

NOMBRE DE PERSONNES

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille.

NOMBRE D'ADULTES

Cette variable donne le nombre réel d'adultes membres de la famille. Le chef de la famille est un adulte, ainsi que tout autre membre de la famille qui est ou a été marié, et tout célibataire de 16 ans ou plus.

NOMBRE DE PERSONNES AGEES DE 65 ANS OU PLUS

Cette variable donne le nombre total de membres de la famille âgés de 65 ans ou plus, y compris le chef et son conjoint.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Nombre réel
4	Quatre ou plus

NUMBER OF CHILDREN

Description

This series of variables gives the actual number of children in the family who belong in each of the categories listed below. In addition to the family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the family. Children 16 years of age and over are classified by whether or not they attended a school as a full-time or part-time student during the survey reference week (April 10-16, 1983) according to their response to Questions 80 and 81 of their Labour Force Form 05.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during the reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. They are also coded as attending school under the following circumstances:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person was enrolled in school but on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teacher's strike.

The individual must be taking a credit course which could be counted towards a degree, diploma or certificate. The school must be a public or private establishment such as a high school, community college, secretarial school or vocational school. Personal interest courses which do not count toward a degree, diploma or certificate are not included. Correspondence courses which are affiliated with a school and will be counted as a credit course are included. Students nurses are included as attending school, even when engaged in the practical portion of their training in a hospital setting.

Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. Whether a person is classified full-time or part-time depends on how he is classified by the educational institution he is enrolled at. Usually the classification depends on the number of courses the individual is enrolled in.

NOMBRE D'ENFANTS

Description

Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants membres de la famille, répartis suivant les catégories énumérées ci-dessous. En plus des enfants du chef de la famille, ce nombre comprend les petits-enfants, les frères, les soeurs, et les autres enfants en tutelle dans la famille. Les enfants de 16 ans ou plus sont classés selon qu'ils fréquentaient ou non l'école à titre d'étudiants à plein temps ou à temps partiel pendant la semaine de référence (10-16 avril 1983); la fréquentation scolaire est déterminée par la réponse aux questions 80 et 81 de la Formule 05 de l'enquête sur la population active.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans les cas suivants, on considère également que la personne fréquente l'école:

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement madade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, telle qu'une grève des enseignants.

La personne doit suivre un cours doté de crédits et menant à un grade, à un diplôme ou à un certificat. L'école doit être un établissement public ou privé, tel qu'une école secondaire, un collège communautaire, une école de secrétariat ou de formation professionnelle. On ne tient pas compte des cours suivis par intérêt personnel qui ne conduisent pas à un grade, à un diplôme ou à un certificat. Par contre, les cours par correspondance dispensés par une école et qui donnent droit à des crédits sont inclus dans la fréquentation scolaire. On considère que les élèves-infirmiers fréquentent une école même lorsqu'ils travaillent dans un hôpital, ce qui constitue l'aspect pratique de leur formation. Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

NUMBER OF CHILDREN (CONT'D)

Description
(Cont'd)

The head and spouse (see page 40) are not included in these counts. The age and schooling status for each of them are given separately in their own data section.

Categories

(a)	Under 7 years of age	} single children only	} Marital status is not restricted to single.
(b)	7-11 years of age		
(c)	12-15 years of age		
(d)	16-17 years of age		
(e)	18-21 years of age		
(f)	22-24 years of age		
(g)	16-17 attending school as a full-time student		
(h)	16-17 attending school as a part-time student		
(i)	16-17 not attending school		
(j)	18-21 attending school as a full-time student		
(k)	18-21 attending school as a part-time student		
(l)	18-21 not attending school		
(m)	22-24 attending school as a full-time student		
(n)	22-24 attending school as a part-time student		
(o)	22-24 not attending school		

In small number of families, the number of children in certain age categories has been adjusted to protect the confidentiality of these families. The total numbers of children under 16 and of adults have not been altered.

Source

Household Record Docket, Form 03, Questions 33, 35, 36 and 37.
Labour Force Survey Form 05, Questions 80 and 81.

NOMBRE D'ENFANTS (suite)

Description

Le système de classement de l'établissement d'enseignement où la personne est inscrite détermine si l'on doit la classer comme étudiant à temps plein ou à temps partiel. Ce classement est habituellement fonction du nombre de cours auxquels la personne est inscrite.

Le chef de la famille et son conjoint (voir page 40) ne sont pas compris dans ces chiffres. L'âge de chacun d'eux figure à leurs sections respectives qui indiquent également s'ils fréquentent l'école ou non.

Catégories

- (a) Moins de 7 ans
- (b) 7-11 ans
- (c) 12-15 ans
- (d) 16-17 ans
- (e) 18-21 ans
- (f) 22-24 ans
- (g) 16-17 ans fréquentant l'école à plein temps
- (h) 16-17 ans fréquentant l'école à temps partiel
- (i) 16-17 ans ne fréquentant pas l'école
- (j) 18-21 ans fréquentant l'école à plein temps
- (k) 18-21 ans fréquentant l'école à temps partiel
- (l) 18-21 ans ne fréquentant pas l'école
- (m) 22-24 ans fréquentant l'école à plein temps
- (n) 22-24 ans fréquentant l'école à temps partiel
- (o) 22-24 ans ne fréquentant pas l'école

} enfants célibataires seulement

L'état matrimonial ne se limite pas aux célibataires.

Dans un petit nombre de familles, on a rectifié le nombre d'enfants de certaines catégories d'âge afin d'assurer la confidentialité des données de leurs familles. Le nombre total d'enfant de moins de 16 ans et d'adultes n'a pas été modifié.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 33, 35, 36 et 37.
Formule 05 de l'enquête sur la population active, questions 80 et 81.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who were classified as unemployed by the Labour Force Survey for the week of April 10-16, 1983. For a definition of unemployed see page 47.

Source

Labour Force Schedule, Form 05.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED LAST WEEK

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who had one or more weeks without work in 1982 during which they actively looked for work. See the variable Total Man-Weeks Unemployed Last Year at the bottom of this page for a definition of weeks unemployed.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50gh.

TOTAL MAN-WEEKS WORKED LAST YEAR

Description

This variable gives the total number of weeks in which the individuals in the family worked in 1982. See page 54 for a definition of weeks worked.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50de.

TOTAL MAN-WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR

Description

This variable gives the total number of weeks which individuals in the family were without work and looking for work in 1982. Only weeks in which no work was done but work was actively sought and the individual was available for work are included. Weeks a person is on temporary lay off are included. Weeks in which a person had a job but was not at work due to holidays or illness are not included. Also excluded are weeks in which full-time students also looked for work.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50gh.

NOMBRE DE CHOMEURS PENDANT LA SEMAINE DE REFERENCE

Description

Cette variable donne le nombre de membres de la famille qui étaient classés comme chômeurs pendant la semaine du 10 au 16 avril 1983, aux fins de l'enquête sur la population active. Pour obtenir la définition de "chômeurs", voir la page 47.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

NOMBRE DE CHOMEURS L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont été sans travail et en ont cherché pendant une semaine ou plus en 1982. Voir la variable "Nombre total de semaines-hommes de chômage l'année dernière" au bas de cette page qui donne une définition des semaines de chômage.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50gh.

TOTAL DES SEMAINES-HOMMES TRAVAILLEES L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable donne le nombre de semaines pendant lesquelles les membres de la famille ont travaillé en 1982. La définition de "semaines travaillées" figure à la page 54.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50de.

TOTAL DES SEMAINES-HOMMES DE CHOMAGE L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable donne le nombre de semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail et en cherchaient activement en 1982. On ne prend en compte que les semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail, en cherchaient activement, et étaient prêts à travailler. Les semaines de mise à pied temporaire sont prises en compte. Les semaines pendant lesquelles la personne avait un emploi mais était absente du travail en raison d'un congé ou d'une maladie ne sont pas comptées. On ne prend pas en compte les semaines pendant lesquelles les étudiants à temps plein cherchaient du travail.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50gh.

CHARACTERISTICS

Description

This variable gives the composition of the family.

An economic family consisting of only one individual is called an "unattached individual".

Code Classification

- 01 Unattached individual
- 02 Husband-wife family
- 03 Husband-wife family with single children
- 04 Husband-wife family with married children and their immediate families, if any
- 05 Husband-wife family with single and married children and their immediate families, if any
- 06 Husband-wife family with single and/or married children and their immediate families, and other relatives
- 07 Husband-wife family with relatives other than own children
- 08 Male parent with single child(ren) of any age
- 09 Female parent with single child(ren) of any age
- 10 All other families

LIFE CYCLE

Description

This variable gives the composition of the family by age of the family head and of the children.

Code Classification

- 1 Unattached individual, under 45
- 2 Unattached individual, 45 years or over
- 3 Husband-wife family, head under 45, no children under 16
- 4 Husband-wife family, head under 45, with children under 16
- 5 Husband-wife family, head 45 years or over, no children under 16
- 6 Husband-wife family, head 45 years or over, with children under 16
- 7 All other families

CARACTERISTIQUES

Description

Cette variable donne la composition de la famille.

Toute famille formée d'une seule personne est appelée une "personne seule".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Personne seule
02	Famille époux-épouse
03	Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires
04	Famille époux-épouse avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
05	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
06	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents
07	Famille époux-épouse avec parents autres que ses propres enfants
08	Père avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge
09	Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge
10	Toutes autres familles

CYCLE DE VIE

Description

Cette variable donne la composition de la famille selon l'âge du chef de la famille et des enfants.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personne seule, moins de 45 ans
2	Personne seule, 45 ans et plus
3	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
4	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
5	Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
6	Famille époux-épouse, chef de 45 ans ou plus, avec enfants de moins de 16 ans
7	Toutes autres familles

TENURE

Description

This variable gives the housing status of the economic family at the time of the Labour Force Survey in April, 1983.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Owned with mortgage
2	Owned without mortgage
3	Rented
4	Other (secondary family in the household)

This coding is derived from a question which only asks if the dwelling is owned by a member of the household. If the dwelling is owned by a household member, it is assumed that it is owned by the first economic family listed on the questionnaire. If not owned by a household member, then the primary economic family is coded as renters. This assumes that the primary family cannot have a rent-free arrangement.

Secondary economic families are always code 4, which could mean rent-free accommodation, roomers, lodgers, employees or other miscellaneous arrangements. Dwellings owned or rented in partnership by two or more economic families are not identified so the secondary economic family is always coded "Other".

A dwelling is considered "owned" whether or not it has been fully paid for. Dwellings in multiple dwelling structures (e.g. apartment buildings) which are owned under a co-ownership arrangement are also coded "owned". People living in condominiums which are not yet registered are not coded as owners.

Families which are sharing a dwelling with non-relatives are identified by the variable "Number of economic family units in the household" (page 35).

Source: Household Record Docket, Form 03, Questions 36, 42 and 60.

MODE D'OCCUPATION

Description

Cette variable donne le mode d'occupation du logement de la famille économique au moment de l'enquête sur la population active d'avril, 1983.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Propriétaire avec hypothèque
2	Propriétaire sans hypothèque
3	Locataire
4	Autre (famille secondaire dans le ménage)

Ce code est déterminé par la réponse à une question visant à savoir si le logement appartient à un membre du ménage. Si tel est le cas, on présume que ce membre fait partie de la famille économique principale inscrite sur le questionnaire. Si le logement n'appartient pas à un membre du ménage, alors la famille économique principale est classée comme locataire. Cela suppose que la famille principale ne peut pas occuper son logement gratuitement.

Les familles économiques secondaires se voient toujours attribuer le code 4, qui peut s'appliquer aux personnes qui occupent leur logement gratuitement, aux chambreurs, aux pensionnaires, aux employés ou à tout autre mode d'occupation. On ne tient pas compte des associations où le logement appartient à deux familles économiques ou plus ou étaient loués par elles.

Un logement est "possédé" même s'il n'est pas entièrement payé. Les personnes qui occupent en co-propriété une unité faisant partie d'un immeuble à logements multiples (comme un immeuble d'appartements) sont également considérées comme propriétaires. Les personnes demeurant dans un condominium qui n'est pas encore enregistré ne sont pas considérées comme propriétaires.

Les familles qui partagent un logement avec des personnes non apparentées sont identifiées par la variable: "Nombre de familles économiques au sein du ménage" (voir la page 35).

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 36, 42 et 60.

ECONOMIC FAMILY HEAD

Description

An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit who are related by blood, marriage or adoption. A person living alone or rooming in a household where he is not related to any other household members is called an "unattached individual" and is treated as an economic family unit by himself.

Under Revised Labour Force Survey procedures, members of the household are divided into economic families at the time of the interview. The head of each family is selected by the person interviewed with only the following restrictions:

If...

Then...

A family group consists of parent(s) and "single" children...

- ...The respondent selects either one of the parents as the head of the family
- (or if the respondent is unable or unwilling):
...one of the parents is selected by the interviewer; whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family

A family group consisting of parent(s) and married, widowed, divorced or separated son/daughter or son/daughter-in-law...

- ...The respondent selects either one of the parents or the son/daughter or son/daughter-in-law
- (or if the respondent is unable or unwilling):
one of the parents or the son/daughter or son/daughter-in-law is selected by the interviewer, whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family

A family consists of brothers and/or sisters, and/or other group of related persons...

- ...The respondent selects one person as the head of the family
- (or if the respondent is unable or unwilling):
...the head of the family is selected by the interviewer as whoever is either the eldest or the one mainly responsible for the maintenance of the family

CHEF DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE

Description

On définit ici la famille économique comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont unies par filiation ou adoption. Une personne qui vit seule ou qui occupe une chambre dans un ménage avec lequel elle n'a aucun lien de parenté est appelée "une personne seule" et est considérée comme une unité familiale économique indépendante.

Conformément aux méthodes de la nouvelle enquête sur la population active, les membres du ménage sont divisés en familles économiques au moment de l'interview. Le chef de chaque famille est déterminé par la personne interviewée, compte tenu des restrictions suivantes:

Si ...

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'enfants célibataires ...

Alors ...

... l'enquêté doit choisir l'un des parents comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents; celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'un fils (ou une fille) ou d'un gendre (ou une bru) mariés, veufs, divorcés ou séparés ...

... l'enquêté doit choisir l'un des parents ou le fils (la fille) ou le gendre (la bru) comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents, le fils (la fille) ou le gendre (la bru), selon celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

La famille se compose de frères et (ou) de soeurs et (ou) d'un autre groupe de personnes apparentées ...

... l'enquêté doit choisir une personne comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de la faire):

... l'interviewer choisit comme chef de famille soit la personne la plus âgée, soit celle qui est le principal gagne-pain de la famille.

During processing of the Survey of Consumer Finances, in cases of married couples where the female is coded head and the male is coded spouse, the relationships are switched so that, for historical comparability, males will always be heads in married couple situations. This relationship switch is not done for Labour Force Survey statistics.

The head of the family is therefore characterized as follows:

- (1) In families consisting of married couples with or without children, the husband is the head;
- (2) In single-parent families with unmarried children, the parent is the head;
- (3) In single-parent families with married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the head;
- (4) In families where the relationships are other than husband-wife or parent-child, normally the eldest is considered the head.

Please note that the head of the family is not necessarily the major income recipient. In fact, the head may have received no income at all.

Household Record Card, Form F03, Questions 36 and 37.

Source

CHEF DE LA FAMILLE ECONOMIQUE (FIN)

Description

Lors du traitement des données de l'enquête sur les finances des consommateurs, on intervient les liens de parenté des personnes formant des couples mariés dont l'épouse est le chef et l'époux le conjoint afin que les époux soient toujours les chefs des couples, pour assurer la comparabilité dans le temps. Dans les statistiques tirées de l'enquête sur la population active, on n'intervient pas les liens de ces personnes.

Voici donc ce qui caractérise le chef de la famille:

- (1) dans les familles se composant d'un couple marié avec ou sans enfants, le chef de famille est l'époux
- (2) dans les familles monoparentales avec des enfants non mariés, le chef de famille est le père ou la mère
- (3) dans les familles monoparentales avec des enfants mariés, le chef de famille est le principal soutien de la famille
- (4) dans les familles autres que les familles époux-épouse ou les familles monoparentales, le chef de famille est généralement le membre le plus âgé de la famille.

Veillez prendre note que le chef de la famille n'est pas nécessairement la personne qui gagne le revenu le plus élevé. En fait, le chef peut ne pas avoir touché de revenu.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 36 et 37.

HEAD AND WIFE'S PERSONAL CHARACTERISTICS

The following characteristics are determined at the time the individual enters the Labour Force Survey (December 1982 to March 1983).

The interviewers are instructed not to update Age if the respondent's birthday falls within the six month period he/she is in the Labour Force Survey. Other characteristics may be updated if the interviewer detects a change of status.

HEAD: MARITAL STATUS

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single (never married)
2	Married or living common-law
3	Other

Source Household Record Docket, Form 03, Question 35.

HEAD (WIFE): AGE

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	No wife in the family
15-79	Actual age
80	Age 80 or over

Source Household Record Docket, Form 03, Question 33.

HEAD: SEX

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Male
2	Female

Source Household Record Docket, Form 03, Question 34.

CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DU CHEF ET DE SON ÉPOUSE

Les caractéristiques suivantes de l'enquêté sont établis au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période s'étendant de décembre 1982 à mars 1983.

On prescrit aux interviewers de ne pas mettre à jour les données sur l'âge si la date de naissance du répondant tombe dans la période de six mois durant laquelle il fait l'objet de l'enquête sur la population active. L'interviewer peut mettre à jour d'autres caractéristiques s'il décèle un changement de situation.

CHEF: ÉTAT MATRIMONIAL

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Célibataire (jamais marié(e))
2	Marié(e) ou vivant en concubinage
3	Autre

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 35.

CHEF (EPOUSE DU CHEF): ÂGE

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
00	Absence d'épouse dans la famille
15-79	Age réel
80	80 ans et plus

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 33.

CHEF: SEXE

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Masculin
2	Féminin

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 34.

HEAD (WIFE): EDUCATION LEVEL

Description

This variable gives the highest level of education completed by this individual at the time of his/her entry into the Labour Force Survey (December 1982 to March 1983).

The coding of this variable is not consistent over all years for which income tapes are available. Since the 1975 tape the codes do not show definite breaks between completed and uncompleted secondary school education, and between some university and other post-secondary education.

Post-secondary education normally requires high school graduation (or qualification as a mature student). Mature students are included only if they are taking credit courses which can be used towards a degree, certificate or diploma even though it may be taken for "personal interest".

A degree granting educational institution requiring a secondary school diploma or a pre-university qualifying year for entrance and which grants a diploma, certificate or degree to the student for successful completion of a course is classified as a "University".

Persons whose highest level of training was received from attending private trade schools, private business colleges or adult training programmes will be marked at the highest elementary or secondary school level which they achieved.

If there is no wife in the family, her entry will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No schooling or elementary
2	9 or 10 years of elementary and secondary
3	11 years of elementary and secondary
4	12 years of elementary and secondary
5	13 years of elementary and secondary
6	Some post-secondary
7	Post-secondary certificate or diploma
8	University degree

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 38.

CHEF (EPOUSE DU CHEF): NIVEAU D'INSTRUCTION

Description

Cette variable indique le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (décembre 1982 à mars 1983).

Le codage de cette variable n'est pas uniforme pour toutes les bandes produites. A partir de la bande de 1975, les codes ne font pas de distinction précise entre les études secondaires complètes et incomplètes ni entre les études universitaires partielles et les autres études postsecondaires.

Pour s'inscrire à un établissement d'enseignement postsecondaire, l'étudiant doit être titulaire d'un diplôme de fin d'études secondaires (ou posséder de l'expérience, dans le cas d'un étudiant adulte). Les étudiants adultes ne sont pris en compte que s'ils suivent des cours dotés de crédits conduisant à un grade, un certificat ou un diplôme, même s'ils suivent ces cours pour leur intérêt personnel.

Un établissement d'enseignement décernant des grades qui pose l'exigence d'un diplôme de fin d'études secondaires ou d'une année pré-universitaire comme condition d'admission et qui décerne un diplôme, un certificat ou un grade à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "études universitaires".

Les personnes qui ont reçu leur plus haut niveau de formation dans une école privée de métiers, un collège commercial privé ou dans le cadre d'un programme de formation des adultes sont comptées au niveau d'études primaires ou secondaires le plus élevé qu'elles ont atteint.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Aucune scolarité ou études primaires
2	9 ou 10 ans d'études primaires et secondaires
3	11 années d'études primaires et secondaires*
4	12 années d'études primaires et secondaires*
5	13 années d'études primaires et secondaires*
6	Études postsecondaires partielles
7	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
8	Diplôme universitaire

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 38.

HEAD (WIFE): ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

Description

This variable refers to attendance at any type of public or private educational establishment in the reference week (April 10-16, 1983). Only credit courses which are counted towards a degree, diploma or certificate are included. Personal interest courses are not included.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. They are also considered to be attending school:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person is enrolled in school but is on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teachers' strike.

Full-time or part-time enrolment normally depends on the number of courses a person is enrolled in. This distinction differs from school to school.

Code Classification

- | | |
|---|---|
| 1 | Yes - enrolled as a full-time student |
| 2 | Yes - enrolled as a part-time student |
| 3 | Did not attend school in reference week |

Source Labour Force Questionnaire, Form 05, Questions 80 and 81.

Note: On the 1975 tapes this variable indicated if the head (or wife) was enrolled in a school regardless of whether he (she) attended the school during the reference week.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable porte sur la fréquentation de tout genre d'établissement d'enseignement public ou privé pendant la semaine de référence (10-16 avril 1983). On ne prend en compte que les cours dotés de crédits qui mènent à l'obtention d'un grade, un diplôme, ou d'un certificat. On ne compte pas les cours du soir d'intérêt personnel.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement malade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, tel qu'une grève des professeurs.

L'inscription à temps plein ou à temps partiel est habituellement fonction du nombre de cours auxquels une personne est inscrite. Cette distinction diffère d'une école à l'autre.

Code

Catégorie

- | | |
|---|--|
| 1 | Oui - inscrite à temps plein |
| 2 | Oui - inscrite à temps partiel |
| 3 | Ne fréquente pas l'école pendant la semaine de référence |

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05, question 80 et 81.

Nota:

Sur les bandes de 1975, cette variable indique si le chef (ou l'épouse du chef) était inscrite à l'école, peu importe s'il (elle) avait fréquenté l'école durant la semaine de référence.

HEAD: IMMIGRATION STATUS

Description

This variable indicates if the individual was born in Canada (or born outside of Canada of Canadian parents who registered the child as Canadian), and, if not, it gives the period of years since which he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian born. For persons who immigrated to Canada more than once, the most recent year of immigration applies.

Because the survey only collects income received while in Canada a complete picture is not given of the income situation of 1982-1983 immigrants. For 1982 arrivals part-year income is collected but for 1983 arrivals only small amounts of family allowances may be present if they have been transferred from another family member during the survey processing.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Canadian born
2	Arrived before 1946
3	Arrived 1946-1955
4	Arrived 1956-1965
5	Arrived 1966-1970
6	Arrived 1971-1975
7	Arrived 1976-1980
8	Arrived 1981-1983

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50ab.

CHEF: STATUT D'IMMIGRATION

Description

Cette variable indique si la personne est née au Canada (ou née à l'extérieur du Canada de parent qui ont déclaré l'enfant Canadien à la naissance) et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années il/elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars, 1949 sont codées comme Canadiens de naissance. Pour les personnes qui ont immigré au Canada plus d'une fois, l'année d'immigration la plus récente s'applique.

Parce que l'enquête ne recueille que des données sur le revenu touché au Canada, on ne peut dresser un tableau précis du revenu des personnes qui ont immigrées en 1982 et 1983. Dans le cas des premières, on recueille des données sur le revenu pour une partie de l'année; pour les dernières, il peut n'y avoir que de petits montants d'allocations familiales si les données ont été reportées d'un autre membre de la famille lors du traitement des données.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Canadien de naissance
2	Immigré(e) avant 1946
3	Immigré(e) entre 1946 et 1955
4	Immigré(e) entre 1956 et 1965
5	Immigré(e) entre 1966 et 1970
6	Immigré(e) entre 1971 et 1975
7	Immigré(e) entre 1976 et 1980
8	Immigré(e) entre 1981 et 1983

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50ab.

HEAD (WIFE): MOTHER TONGUE

Description This variable gives the language which the individual first learned and still understands. If the person no longer understands the language first learned, then the next language he/she learned which is still understood is coded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	English
2	French
3	Other

Source Household Record Docket, Form 03, Question 50c.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): LANGUE MATERNELLE

Description

Cette variable indique la première langue que la personne a apprise et qu'elle comprend encore.

Si la personne ne comprend plus la première langue qu'elle a apprise, le code désigne la deuxième langue apprise et encore comprise.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Anglais
2	Français
3	Autre

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50c.

HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

Description

This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the Labour Force Survey and have changed from pre-1976 surveys. The labour force comprises the civilian non-institutional population age 15 and over who were employed or unemployed in the reference week.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) did any work for pay or profit
- (b) did any unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the same household
- (c) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excludes persons on lay off and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future)

The unemployed includes those persons who during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work.
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay off for twenty six weeks or less and were available for work. Persons are classified as being on lay off only when they expect to return to the job from which they were laid off.
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week, and were available for work.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Description

Cette variable indique l'activité de la personne au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les mêmes que dans l'enquête sur la population active et elles ont été modifiées par rapport aux années avant 1976. La population active comprend la partie de la population civile hors institutions âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice
- (b) ont fait du travail non rémunéré qui a contribué directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.
- (c) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autres raisons non précisées ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et des personnes devant commencer à travailler à une date future déterminée).

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) étaient sans travail, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler.
- (b) n'avaient pas activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mise à pied depuis vingt-six semaines ou moins et étaient prêtes à travailler. On considère comme mises à pied seules les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.
- (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer à travailler à un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) (CONT'D)

Description
(Cont'd)

Persons meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) following. Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work during the reference week.
- (ii) they reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or, if they could not take a job it was because of "own illness or disability" or "personal or family responsibilities" or "already had a job".

Those not in the labour force include all individuals 15 years of age and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed. Members of the Armed Forces are coded not in the labour force.

These categories differ slightly from the published Survey of Consumer Finances tables in that unpaid family workers are considered not in the labour force for the publication.

Code Classification

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in the labour force

Source Labour Force Schedule, Form 05.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) (SUITE)

Description
(suite)

On considère comme prêtes à travailler les personnes qui:

- (i) étaient étudiants à temps plein, cherchaient du travail à temps partiel et répondaient également au critère (ii) ci-dessous. Les étudiants à temps plein qui cherchaient du travail à temps plein ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.
- (ii) ont déclaré ne pas avoir de raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence, ou ne pas pouvoir en prendre en raison d'une "maladie ou une invalidité", d'"obligations personnelles ou familiales" ou encore parce qu'elles "avaient déjà un emploi".

Les inactifs constituent la partie de la population civile hors institutions âgée de 15 ans et plus qui ne compte pas parmi les personnes occupées ni les chômeurs. Les membres des Forces canadiennes sont classés parmi les inactifs.

Ces catégories diffèrent légèrement de celles figurant dans les tableaux relatifs à l'enquête sur les finances des consommateurs en ce que les travailleurs familiaux non rémunérés ne sont pas considérés comme actifs aux fins de la publication.

Code Catégorie

- 1 Personnes occupées
- 2 Chômeurs
- 3 Inactifs

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

Description

This variable gives the class of worker of this individual as of April, 1983. For persons who had a job in the reference week, this is the class of their current main job. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked since April 1, 1978 this is the class of their most recent position. Persons who have never worked or have not worked since April 1, 1978 are coded 4 and 5 respectively.

"Paid" includes any person who worked as an employee for an employer. This also includes persons who work for themselves in an incorporated business. Starting with the 1979 tape, an additional group have been included as paid workers. This group contains only the following types of workers:

- (i) Non live-in babysitters and persons who provide services in the parental home of the children for whom they provide care.
- (ii) Persons who do housecleaning for a number of clients.
- (iii) Handymen, gardeners, and persons who do "odd jobs" who are directed to their various clients by an agency (or other third party) such as the Canada Employment Centres.

Note: For Labour Force Survey purposes the above three types of workers are considered as self-employed. This should be taken into account when comparing SCF and LFS estimates. Persons who are employees of an agency providing babysitting, housecleaning, or minor repair and maintenance services are included as paid workers as well as all persons who live on the premises of the client for whom they work.

"Self-employed" applies to individuals who work for themselves. These people may or may not have a business, farm or professional practice. Those who do, could have complete ownership or a partnership in the business, or hold a majority of the shares in an incorporated company. If the person is in the process of buying the business while operating it, this is considered ownership. The business must be unincorporated. A business exists where one or more of the following conditions are met:

CHEF (ÉPOUSE): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)

Description

Cette variable indique le statut professionnel de l'enquêté en avril 1983. Dans le cas des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence, elle indique le statut relatif à leur principal emploi courant. En ce qui concerne les chômeurs et les inactifs qui ont travaillé depuis le 1^{er} avril 1978 elle indique le statut relatif à leur dernier emploi. Les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui n'ont pas travaillé depuis le 1^{er} avril 1978 se voient attribuer respectivement les codes 4 et 5.

La catégorie "travailleur rémunéré" comprend toute personne qui a travaillé en tant qu'employé pour un employeur. Elle comprend les personnes travaillant à leur compte dans une entreprise constituée en société. En commençant par la bande de 1979, on a ajouté un autre groupe à la catégorie des travailleurs rémunérés. Ce groupe comprend seulement les genres de travailleurs suivants:

- (i) Les gardiennes d'enfants qui ne sont ni logées ni nourries par leur employeur et les personnes qui assurent des services au domicile des parents des enfants dont elles prennent soin.
- (ii) Les personnes qui font des travaux ménagers pour des clients.
- (iii) Les hommes à tout faire, les jardiniers et les personnes qui font des petits travaux et qui sont envoyés à leur clients par une agence (ou une autre tierce partie) notamment les centres d'emploi du Canada.

Remarque: Aux fins de l'enquête sur la population active, ces trois genres de travailleurs sont considérés comme des travailleurs autonomes. Il faut en tenir compte lorsqu'on compare les estimations de l'EFC à celles de l'EPA. Les personnes qui travaillent pour une agence fournissant des services de gardiennes d'enfants, de femmes de ménage ou de petites réparations ou d'entretien sont incluses dans la catégorie des travailleurs rémunérés de même que les personnes qui logent au domicile de leur employeur.

Le terme "autonome" s'applique aux personnes qui travaillent à leur compte. Ces personnes peuvent ou non posséder une entreprise ou une ferme ou exercer une profession libérale. Il peut s'agir d'une propriété totale, d'une société en nom collectif ou d'une entreprise constituée en corporation dans laquelle l'enquêté est actionnaire majoritaire. Si la personne est en train de négocier l'achat d'une entreprise qu'elle exploite, on la considère comme propriétaire, mais il doit s'agir d'une entreprise non constituée en corporation.

HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB) (CONT'D)

Description
(cont'd)

- (a) Machinery or equipment of significant value in which the person has invested money is used by him or his employees in conducting the business.
- (b) An office, store, farm or other place of business is maintained.
- (c) There has been some advertisement of the business or profession.

Examples of self-employment without a business are:

- Paper boys or paper girls
- Sales persons for Avon cosmetics, Sarah Coventry Jewelry, and similar companies
- Handymen, gardeners, and persons who do "odd jobs" and obtain their clients directly
- Persons who provide babysitting or day care services in their own home
- Boarding and rooming house operators
- Freelance professionals such as writers and journalists
- Artists and craftsmen or craftswomen
- Tailors
- Fishermen
- Farmers

"Unpaid family worker" includes any person who worked on a farm or in a business owned or operated by a related member of the same household. The work done must contribute to the operation of a family farm or family business.

If there is no wife, her code will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Paid
2	Self-employed
3	Unpaid family worker
4	Never worked before
5	Last worked more than five years ago

Source Labour Force Schedule, Form 05, Question 76.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)

Description
(suite)

Il y a entreprise lorsqu'une ou plusieurs des conditions suivantes sont remplies:

- (a) S'il y a des machines et du matériel d'une valeur importante pour lesquels la personne a investi de l'argent et qui sont utilisés par la personne elle-même ou par ces employés pour exploiter l'entreprise.
 - (b) S'il y a un bureau, un magasin, une ferme ou tout autre local d'affaires permanent.
 - (c) S'il y a eu publicité pour l'entreprise ou la profession de la personne.
- Quelques exemples de travailleurs indépendants qui ne possèdent pas d'entreprise sont:
- Camelots (garçon ou fille)
 - Vendeurs de produits de beauté Avon, de bijoux Sarah Coventry et autres entreprises du même genre
 - Hommes à tout faire, jardiniers, et personnes faisant de "petits travaux", sollicitent du travail directement de leurs clients
 - Personnes qui assurent des services de garderie d'enfants à leur propre domicile
 - Exploitants de maisons d'hébergement (chambres et pensions)
 - Pigistes professionnels tels que les écrivains et les journalistes
 - Artistes et artisans (hommes ou femmes)
 - Tailleurs
 - Pêcheurs
 - Agriculteurs

"Travailleur familial non rémunéré" s'applique à toute personne qui a travaillé dans une ferme ou une entreprise possédée ou exploitée par un membre du même ménage auquel il est apparenté. Le travail effectué doit contribuer à l'exploitation de la ferme ou de l'entreprise familiale.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Travailleur rémunéré
2	Travailleur indépendant
3	Travailleur familial non rémunéré
4	N'a jamais travaillé
5	N'a pas travaillé depuis plus de cinq ans

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05, question 76.

HEAD (WIFE): 1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (CURRENT OR LAST JOB)

Description

This variable gives the occupational classification of the individual according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971, Cat. No. 12-537. For persons who had a job in the reference week, this is their current main occupation. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked in the last 5 years this is the occupation they had at their most recent job.

If there is no wife, her code will be 00.

The major groups listed in the Occupational Classification Manual have been grouped as follows:

Occupation Major Groups

11.	Managerial, Administrative and Related Occupations	01
21.	Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics	02
23.	Occupations in Social Sciences and Related Fields	02
25.	Occupations in Religion	02
33.	Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations	02
31.	Occupations in Medicine and Health	02
27.	Teaching and Related Occupations	03
41.	Clerical and Related Occupations	04
51.	Sales Occupations	05
61.	Services Occupations	06
71.	Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations	07
73.	Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations	07
75.	Forestry and Logging Occupations	07
77.	Mining and Quarrying Including Oil and Gas Field Occupations	08
81/82.	Processing Occupations	08
83.	Machining and Related Occupations	08
85.	Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations	08
87.	Construction Trades Occupations	09
91.	Transport Equipment Operation Occupations	10
93.	Materials Handling and Related Occupations	11
95.	Other Crafts and Equipment Operations Occupations	11
99.	Occupations Not Elsewhere Classified	N/A
--	Never Worked Before	12
--	Last Worked More Than Five Years Ago	13

Micro-Data
File Code

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971-EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI

Description

Cette variable donne la classification de la profession de l'enquêté selon La Classification des professions, Recensement du Canada, 1971, n° 12-537 au catalogue. Ce code indique la profession principale courante des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence. Dans le cas des personnes qui étaient en chômage, ou inactives au cours de la semaine de référence mais qui avaient travaillé pendant les cinq dernières années, ce code indique la profession qu'elles exerçaient lors de leur dernier emploi.

S'il n'y a pas d'épouse, le code est 00.

Les grandes divisions énumérées dans La Classification des professions ont été regroupées de la manière suivante:

Divisions professionnelles

	<u>Code du fichier de micro-données</u>
11. Direction, administration et professions connexes	01
21. Sciences naturelles, génie et mathématiques	02
23. Sciences sociales et secteurs connexes	02
25. Religion	02
33. Arts plastiques, décoratifs et littéraires, et activités récréatives	02
31. Médecine et santé	02
27. Enseignement et secteurs connexes	03
41. Travail administratif et secteurs connexes	04
51. Commerce	05
61. Services	06
71. Agriculture, horticulture et élevage	07
73. Pêche, chasse, piégeage et activités connexes	07
75. Exploitation forestière	07
77. Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz	08
81, 82. Traitement des matières premières	08
83. Usinage des matières premières et secteurs connexes	08
85. Fabrication, montage et réparation de produits finis	09
87. Construction	10
91. Transports	11
93. Manutention et secteurs connexes, n.c.a.	11
95. Conduite de machines et d'appareils divers	11
99. Activités non classées ailleurs	P/A
-- N'a jamais travaillé	12
-- N'a pas travaillé depuis plus de cinq ans	13

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05, question 75.

HEAD (WIFE): WEEKS WORKED LAST YEAR

Description

This variable gives the actual number of weeks in which the individual did any work in 1982.

Included as weeks worked are:

- (a) the number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time; and
- (b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays, vacation, illness, maternity leave, strike or lock-out;
- (c) the number of weeks a person was self-employed
- (d) the number of weeks a person had a job but was absent with pay (e.g. for job-related training, etc.)

These are not necessarily complete weeks for which the individual was paid. School teachers under contract to teach the full 1982 school year are coded 52 weeks even if they did not teach or do other work during the summer. Student nurses do not code weeks worked as they are considered to be attending school.

If there is no wife, her entry will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source Household Record Docket, Form 03, Question 50de.

CHEF (EPOUSE DU CHEF): SEMAINES TRAVAILLEES L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable donne le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque en 1982.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- (a) Le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à temps plein; et
- (b) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé, malade, en congé de maternité, en grève ou en lock-out ou parce qu'il s'agissait de jours fériés;
- (c) le nombre de semaines pendant lesquelles la personne était travailleur indépendant;
- (d) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi mais bénéficiait d'un congé payé (par. ex. pour suivre un cours de formation).

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles l'enquêté était rémunéré.

Dans le cas des enseignants dont le contrat porte sur l'année scolaire 1982 au complet, on inscrit 52 semaines même s'ils n'ont pas enseigné ou fait un autre travail pendant l'été. Les élèves-infirmières ne sont pas codées comme ayant travaillées mais plutôt comme "allant à l'école" parce qu'on considère qu'ils fréquentent une institution d'enseignement.

S'il n'y a pas d'épouse, le code sera 00.

Code Catégorie

00 Aucune
01-52 Nombre réel de semaines

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50de.

HEAD (WIFE): WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR

Description

This variable tells whether or not the individual worked in 1982 and if he/she did work, was this work mostly full-time or part-time in terms of weekly hours. For pre-1977 years it was up to the respondents to decide if their work was full-time or part-time as no fixed number of hours were attached to the definition. Since 1977 full-time work is defined as 30 or more hours per week.

If there is no wife, her entry will be 0.

Code Classification

- 1 Full-time
- 2 Part-time
- 3 Did not work last year

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50f.

HEAD (WIFE): WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR

Description

This variable is created from the previous two items - "Weeks Worked" and "Worked Mostly Full-Time or Part-Time" as follows:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Method of Creation</u>	
		<u>Weeks Worked</u>	<u>Full or Part-Time</u>
		<u>Code</u>	<u>code</u>
1	Full-time worker for 49-52 weeks*	49-52	1
2	Full-time worker for less than 49 weeks or part-time worker*	49-52	2
3	Did not work last year	or 01-48	1 or 2
		00	

If there is no wife, her entry will be 0.

*For pre-1981 years, the criteria was 50 weeks. The effect of this change is minimal.

Source

Household Record Docket, Form 03, Questions 50de and 50f.

CHEF (EPOUSE DU CHEF):
A TRAVAILLE SURTOUT A TEMPS PLEIN OU A TEMPS PARTIEL L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable indique si l'enquêté à travaillé ou non en 1982 et, dans l'affirmative, s'il s'agissait surtout d'un travail à temps plein ou à temps partiel défini en fonction de sa durée hebdomadaire. En ce qui concerne les années précédentes 1977, les enquêtés déterminaient eux-mêmes s'ils travaillaient à temps plein ou à temps partiel, car la définition n'indiquait pas un nombre d'heures de travail établi. Depuis 1977 la semaine de travail à temps plein doit compter 30 heures ou plus.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	A temps plein
2	A temps partiel
3	N'a pas travaillé l'année dernière

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50f.

CHEF (EPOUSE DU CHEF):
A TRAVAILLE A TEMPS PLEIN OU MOINS QU'A TEMPS PLEIN L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable est tirée des deux postes précédents: "semaines travaillées" et "ayant travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel".

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Méthode d'établissement</u>	
		Semaines travaillées	A temps plein ou A temps partiel
1	Travailleur à temps plein pour 49-52 semaines*	Code 49-52	Code 1
2	Travailleur à temps plein pour moins de 49 semaines ou travailleur à temps partiel*	Code 49-52	Code 2
3	N'a pas travaillé l'année dernière	ou 01-48	Code 1 ou 2
		00	

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

*Avant 1981, le critère était de 50 semaines. Ce changement n'a que des conséquences minimales.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 50de et 50f.

HEAD (WIFE): WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable gives the actual number of weeks in 1982 in which the individual did no work but looked for work. Weeks in which the individual did any work, even for one hour only, but looked for work the rest of the week, are counted as weeks worked.

If there is no wife, her entry will be 00.

Code Classification

00 None
01-52 Actual number of weeks

Source Household Record Docket, Form 03, Question 50gh.

Note: The survey interviewers' instructions for this variable were clarified as follows for the indicated years:
1977 on-1. Weeks in which full-time students also looked for work are not counted.
2. Only the weeks in which the person was also available for work are included.
1979 on-1. Weeks a person is on temporary layoff are included.

HEAD (WIFE): NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable indicates whether the above weeks without work and looking for work consisted of one, two, three or more continuous stretches in 1982. A "continuous stretch" is a period of time in which the respondent's only labour force activity was "without work and looking for work". If the individual had no weeks without work and looking for work in 1982, this variable is coded 'not applicable'.

If there is no wife, her entry will be 0.

Code Classification

1 One stretch
2 Two stretches
3 Three or more stretches
4 Not applicable

Source Household Record Docket, Form 03, Question 50i.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF):
SEMAINES SANS TRAVAIL ET A LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable indique le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté n'a pas travaillé et a cherché du travail en 1982. Les semaines pendant lesquelles l'enquêté a travaillé, ne serait-ce qu'une heure, et a cherché du travail pendant le reste de la semaine comptent comme semaines travaillées.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 00.

Code Catégorie

00 Aucune
01-52 Nombre réel de semaines

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50gh.

Remarque:

Pour les années indiquées, les directives aux interviewers relatives à cette variable ont été clarifiées:

Depuis 1977 - 1. Les semaines pendant lesquelles des étudiants à plein temps ont cherché du travail ne sont pas prises en compte.

2. Seules les semaines pendant lesquelles l'enquêté était prêt à travailler sont incluses.

Depuis 1979 - 1. Les semaines pendant lesquelles un enquêté est temporairement mis à pied sont incluses.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF):

NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE ET A LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable indique si l'enquêté a été sans travail et a cherché du travail pour une, deux, trois ou plusieurs périodes ininterrompues en 1982. "Une période continue" est une période au cours de laquelle la seule activité de l'enquêté consistait à être sans travail et à la recherche de travail. Si l'enquêté a travaillé toutes les semaines et n'a pas cherché de travail en 1982, cette variable est codée "sans objet".

Code Catégorie

1 Une période
2 Deux périodes
3 Trois périodes ou plus
4 Sans objet

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50i.

HEAD (WIFE): MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable tells what the individual did mostly when neither working nor looking for work in 1982. If the total of weeks worked and weeks looking for work is 52 for the individual, then this variable is coded "not applicable".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Permanently unable to work
2	Kept house
3	Went to school
4	Retired or voluntarily idle
5	Other
6	Not applicable.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50j.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable indique ce que l'enquêté a fait surtout pendant qu'il ne travaillait pas et ne cherchait pas de travail en 1982. Si le total des semaines travaillées et de semaines de recherche de travail est 52, le code de cette variable est "sans objet".

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	En permanence incapable de travailler
2	Tenait la maison
3	Allait à l'école
4	A la retraite ou volontairement inactif
5	Autre
6	Sans objet

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50j.

SAMPLE DESIGN AND IMPLICATIONS

The sample employed for the Survey of Consumer Finances is the Labour Force Survey sample. This multi-stage stratified clustered probability sample is described in detail in Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1976, Catalogue 71-526 or in more general terms in Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue 71-528.

Briefly, this sample is designed to represent approximately 98% of the population. Excluded population groups are:

1. residents of the Yukon and Northwest Territories
2. residents of Indian Reserves
3. residents of military barracks
4. inmates of institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, TB hospitals, sanatoria, orphanages and homes for the aged.

In addition, families in private households whose major source of income is military pay and allowances are excluded from this file and from Survey of Consumer Finances publications as the survey covers this universe only partially (see exclusion 3 above).

Because of varying sampling and response ratios each record on the file has a weight attached to it (see positions 10-12). This weighting factor reflects the sample design and incorporates the inverse of the sampling ratio (which varies significantly by geographic area) and differential response rates for households, among other things. For further information on the weighting procedure see Catalogue 13-207, page 33, and page 6 of this documentation (as well as Catalogues 71-526 and 71-528 mentioned above).

The sample design and weighting procedure have important implications for data use. Each variable on the file must be multiplied by the weight in order to produce valid statistical estimates of population parameters such as means, medians, modes, estimated numbers and aggregates.

However, the appropriateness of using these sample survey weights in regression analysis is a complex issue. A useful summary of the issue is presented in DuMouchel and Duncan (1983) "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples". Journal of the American Statistical Association Volume 78, December 1983, pp 535-543.

PLAN DE SONDAGE ET IMPLICATIONS

L'échantillon utilisé pour l'Enquête sur les finances des consommateurs est celui de l'Enquête sur la population active. Cet échantillon aléatoire à plusieurs degrés stratifié par grappes est décrit en détail dans la publication Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada, 1976 (no 71-526 au catalogue) ou dans des termes plus généraux dans le Guide d'utilisation des données de l'Enquête sur la population active (no 71-528 au catalogue).

En somme, cet échantillon est conçu de manière à représenter environ 98% de la population. Sont exclus les groupes suivants:

1. Les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest
2. Les résidents des réserves indiennes
3. Les résidents de baraquements militaires
4. Les pensionnaires d'institutions comme les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour malades mentaux, les hôpitaux pour tuberculeux, les sanatoriums, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées.

En outre, les familles vivant dans des ménages privés dont le revenu provient principalement d'une solde et d'indemnités militaires sont exclues de ce fichier et des publications de l'Enquête sur les finances des consommateurs, puisque l'enquête n'englobe qu'une partie de cet univers (voir l'exclusion 3 ci-dessus).

En raison de la variation des fractions de sondage et des taux de réponse, nous avons attribué un poids à chaque dossier du fichier (voir les positions 10 à 12). Ce coefficient de pondération tient compte du plan de sondage et comporte l'inverse de la fraction de sondage (qui varie beaucoup d'une région géographique à l'autre) et, entre autres, différents taux de réponse pour les ménages. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthode de pondération, voir la page 33 de la publication no 13-207 au catalogue et la page 6 de la présente documentation (ainsi que les bulletins nos 71-526 et 71-528 cités plus haut).

Le plan de sondage et la méthode de pondération comportent d'importantes implications à l'égard de l'utilisation des données. Il faut multiplier chaque variable du fichier par le poids pour obtenir des estimations statistiques valides des paramètres démographiques, comme des moyennes, des médianes, des modes et des estimations d'agrégats. Quoi qu'il en soit, l'intérêt que présente l'utilisation de ces poids de sondage dans l'analyse de régression est un sujet complexe. L'article intitulé "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples", du DuMouchel et Duncan (1983), Journal of the American Statistical Association, Volume 78, December 1983, pp 535-543, présente un sommaire utile sur la question.

Since a multistage stratified clustered sample design was employed, standard error estimates based on the usual sample random formula generally underestimate the true standard errors. For an illustration of the differences, see the uncatalogued paper "An Investigation of Variance Estimation in Family Expenditure Surveys" and associated bibliography. See also the standard errors of average incomes (which estimate the sampling error) published in Survey of Consumer Finance catalogues 13-207 and 13-208. Standard errors of percentage distributions for individuals and family units by size are published in 13-207, page 37.

The information necessary to estimate the standard errors are not given on this file. Most regression programs are not capable of considering design effects, even if the relevant information were available. However, generalized programs such as SAS, BMDP and SPSS produce coefficients using weighted least squares. The standard errors calculated by SPSS are much too low because the sum of the weights is used for the degrees of freedom. This can be corrected by dividing the weight on each record by the sum of the weights and multiplying by the sample size. This transformation will produce standard errors equivalent to those produced by SAS and BMDP. Specific requests to produce standard errors of estimates can also be handled on a cost-recoverable basis.

For further information on sampling and non-sampling errors associated with the survey, see Catalogue 13-207, pages 35-39.

Comme nous avons utilisé un échantillon à grappes stratifié à plusieurs degrés, les estimations de l'erreur type calculées selon la formule habituelle d'échantillonnage aléatoire simple sous-représentent généralement les erreurs types vraies. Pour une illustration des différences voir le document hors catalogue intitulé Estimation de la variance dans les enquêtes sur les dépenses des familles et la bibliographie qui s'y rattache. Voir également les erreurs types des revenus moyens (qui estiment l'erreur d'échantillonnage) publiées dans les bulletins nos 13-207 et 13-208 de l'Enquête sur les finances des consommateurs. Les erreurs types des répartitions en pourcentage pour les personnes et les unités familiales selon la taille figurent à la page 37 de la publication no 13-207.

Les renseignements dont nous avons besoin pour estimer les erreurs types ne figurent pas dans ce fichier. La plupart des programmes de régression ne peuvent pas prendre en considération les effets du plan de sondage, même si les renseignements pertinents sont connus. Toutefois, les programmes généraux comme le SAS, le BMDP et le PSSS produisent des coefficients au moyen des moindres carrés pondérés. Les erreurs types calculées d'après le PSSS sont beaucoup trop faibles parce qu'on y utilise la somme des poids pour établir les degrés de liberté. On peut remédier à la situation en divisant le poids de chaque dossier par la somme des poids et en multipliant par la taille de l'échantillon. On obtiendra ainsi des erreurs types équivalentes à celles que produisent le SAS et le BMDP. Nous pourrions répondre à ceux qui nous demanderont de produire des erreurs types particulières et ce, moyennant le recouvrement des frais. S'ils ne se prévalent pas de cette possibilité, nous suggérons aux utilisateurs qui se servent de programmes généraux de faire preuve de conservatisme lorsqu'il s'agit d'interpréter les mesures de la signification statistique à partir de ces programmes - et d'appliquer peut-être un facteur de 2 ou 3 pour gonfler les erreurs types produites - puisque les erreurs types dans ces programmes sont généralement de caractère aléatoire simple.

Pour de plus amples renseignements sur les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, voir les pages 35 à 39 de la publication no 13-207 au catalogue.

Collection and Processing Procedures

Collection

The 1983 Survey of Consumer Finances (SCF) was conducted as a supplement to two-thirds of the Labour Force Survey sample for April 1983 (or approximately 45,000 dwellings). According to interviewing procedures, the regular Labour Force Survey (LFS) interviewers completed the LFS Forms 03 and 05 (copies at back of catalogue 13-207 and this documentation) either by telephone interview or personal interview at the respondent's home. Supplementary questions 50a-j on the LFS Form 03 were asked for all persons age 15 or over in families respondent to the LFS. It is important to note that these supplementary questions (immigration year, weeks worked in 1982, weeks unemployed in 1982, etc.) as well as the other questions on Form 03 and all questions on Form 05 were answered on behalf of all family members age 15 and over by the person the interviewer was able to contact in the household. A copy of the income questionnaire, Form CF06, was left for each individual age 15 or over in the household to complete themselves and picked up by the interviewer a few days later. Because of this proxy response for questions 50a-j, discrepancies are possible in such things as weeks worked vs. earnings or weeks unemployed vs. unemployment insurance benefits. According to Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue 71-528, approximately 51% of response to Forms 03 and 05 is by proxy.

Processing

The Labour Force data from Forms 03 and 05 were processed and edited according to established Labour Force Survey procedures. The income data from Form CF06 were manually pre-edited, loaded onto the computer data base and linked with the Labour Force Survey data. The data were then processed through the computer edit system which checks individual records for consistency and completeness. Assignments of apparently missing FYA and OAS income amounts were done at this time:

1. Family and Youth Allowances - a complete description of this assignment procedure will not be given as it is a complex procedure, involving plans for Quebec and Alberta as well as the federal plan. It should be noted that family allowances are assigned based on the family composition at the time of the survey, which is not necessarily the same as during 1982. See page 15 for more information.
2. Old Age Security - See page 17 for details.

METHODES DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT DES DONNEES

Collecte

L'enquête de 1983 sur les finances des consommateurs (EFC) a été réalisée auprès des deux tiers de l'échantillon de l'enquête d'avril 1983 sur la population active (soit environ 45,000 ménages). Conformément aux procédures d'interview habituelles, les interviewers de l'enquête sur la population active (EPA) ont rempli les Formules LFS 03 et 05 (dont vous trouverez un exemplaire à la fin de la publication n° 13-207 au catalogue et de cette documentation) par téléphone ou au domicile de l'enquêté. Ils ont posé les questions supplémentaires 50a à 50j de la Formule 03 pour toutes les personnes de 15 ans ou plus des familles des enquêtés de L'EPA. Il convient de signaler que c'est le membre du ménage que l'interviewer a contacté qui a répondu, pour tous les membres de la famille âgés de 15 ans ou plus, à ces questions supplémentaires (année d'immigration, nombre de semaines de travail en 1982, nombre de semaines de chômage en 1982, etc.) ainsi qu'aux autres questions de la Formule 03 et à toutes les questions de la Formule 05. L'interviewer a laissé pour chaque membre du ménage âgé de 15 ans ou plus un questionnaire sur le revenu (CF06) que celui-ci devait remplir lui-même; il est revenu le reprendre quelques jours plus tard. Comme les réponses aux questions 50a à 50j ont été données par procuration, il est possible qu'il y ait des incompatibilités entre les semaines de travail et les gains d'une part, et les semaines de chômage et les prestations d'assurance-chômage d'autre part. D'après le Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (no 71-528 au catalogue), environ 51% des réponses aux Formules 03 et 05 sont données par procuration.

Traitement

Les données sur l'activité recueillies à l'aide des Formules 03 et 05 ont été traitées et vérifiées selon les procédures établies de l'enquête sur la population active. Les données sur le revenu tirées de la Formule CF06 ont préalablement été vérifiées à la main, chargées dans la base de données informatisées et couplées avec les données de l'enquête sur la population active. Elles ont ensuite été traitées à l'aide du système de contrôle informatique qui permet de vérifier la cohérence et l'exhaustivité de chaque enregistrement. C'est à ce moment-là que nous avons imputé des données pour les renseignements manquants au sujet des allocations familiales, des allocations aux jeunes et de la pension de sécurité de la vieillesse:

1. Allocations familiales et allocations aux jeunes - La description complète de cette procédure d'imputation ne sera pas présentée ici, car elle est très complexe vu l'existence de trois régimes, ceux du Québec et de l'Alberta et le régime fédéral. Il convient de signaler que les allocations familiales sont imputées en fonction de la composition de la famille au moment de l'enquête, laquelle n'est pas nécessairement la même qu'en 1982. Pour obtenir plus de renseignements, voir la page 15.

Imputation for Non-response

Income details for income non-respondents were then imputed from income respondents (58,330 respondent individuals were used to impute income to 11,050 non-respondents). For imputation, the set of donor income respondents and income non-respondents were partitioned according to a pre-determined set of variables. A donor was selected from the set of potential donors on a geographically-nearest basis with reported income components transferred to an income non-respondent. Family allowances and Income Tax Payable were assigned according to the other procedures outlined, however, as their amounts depend on other factors such as age and family composition.

Income Tax Assignment

Following the imputation of income sources to non-respondent individuals, Income Tax Payable was assigned to individuals who reported money income but were non-respondent or did not remember the amount of tax payable on that income as well as to all individuals with imputed income. This assignment involved the calculation of the following four components:

- 1) Federal Income Tax Payable
- 2) Provincial Income Tax Payable (excluding Quebec)
- 3) Quebec Provincial Income Tax Payable
- 4) Total Income Tax Payable

1) Federal Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable was calculated in accordance with the computations outlined in the 1982 T1 General Individual Tax Return form. Total money income from the income questionnaire was reduced to income subject to tax by including only the following sources:

- (1) Wages and Salaries
- (2) Military Pay and Allowances
- (3) Net Income from Non-Farm Self-Employment

2. Pension de sécurité de la vieillesse - Voir les détails à la page 17.

Imputation pour la non-réponse

Nous avons ensuite imputé aux enquêtés qui n'avaient pas répondu aux questions sur le revenu des données à partir des données sur le revenu des répondants (les données de 58,330 répondants ont servi à imputer un revenu à 11,050 non-répondants). Les répondants "donneurs" et les non-répondants ont été répartis selon une série de variables déterminées en vue de l'imputation. Un donneur a été choisi parmi l'ensemble des donneurs éventuels selon le critère du lieu géographique le plus rapproché, et les composantes du revenu qu'il avait déclarées ont été imputées à un non-répondant. Les allocations familiales et le montant d'impôt payable sur le revenu ont toutefois été imputées selon les autres procédures décrites, car ces chiffres étaient fonction d'autres facteurs tels que l'âge et la composition de la famille.

Imputation de l'impôt sur le revenu

Après l'imputation des sources de revenu aux non-répondants, l'impôt payable sur le revenu a été imputé aux personnes qui avaient touché un revenu monétaire, mais qui n'avaient pas répondu à l'enquête ou qui ne se souvenaient pas du montant d'impôt payable sur leur revenu, ainsi qu'à toutes les personnes auxquelles nous avons imputé un revenu. Cette imputation était fondée sur les quatre composantes suivantes:

- 1) L'impôt fédéral payable sur le revenu
- 2) L'impôt provincial payable sur le revenu (sauf du Québec)
- 3) L'impôt provincial (du Québec) payable sur le revenu
- 4) L'impôt total payable sur le revenu

1. Impôt fédéral payable sur le revenu

L'impôt fédéral payable sur le revenu a été calculé conformément à la méthode décrite sur la formule générale d'impôt sur le revenu des particuliers de 1982 (I1). Le revenu monétaire total tiré du questionnaire sur le revenu a été réduit au revenu imposable en n'incluant que les sources suivantes:

- (1) Salaires et traitements
- (2) Solde et indemnités militaires
- (3) Revenu net d'un emploi autonome non agricole

- (4) Net Income from Farm Self-Employment
- (5) Net Income from Roomers and Boarders
- (6) Interest
- (7) Taxable Amount of Dividends (1.5 X reported amount)
- (8) Other Investment Income
- (9) Family and Youth Allowances
- (10) Old Age Security (Note: Guaranteed Income Supplement is not included)
- (11) Canada/Quebec Pension Plan Benefits
- (12) Unemployment Insurance Benefits
- (13) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities
- (14) Taxable Other Income from Government Source
- (15) Taxable Other Money Income
- (16) Taxable Capital Gains or Allowable Losses

A few of these sources were not entirely subject to tax. Therefore, some assumptions had to be made and general rules were set down to govern these items.

Taxable Income is income subject to tax minus the following allowances and exemptions which were calculated from 1984 Taxation Statistics tabulations (1) or from other related SCF variables:

- 1) Deductions
- 2) Employment Expenses Deductions
- 3) Personal Exemptions
- 4) Medical Expenses and Charitable Donations
- 5) Education Deduction
- 6) Interest, Dividends and Capital Gains Deductions
- 7) Pension Deduction
- 8) Disability Deduction
- 9) Eligible Deductions transferred from spouse
- 10) Gifts to crown
- 11) 1/2 of Other Deduction amounts

(1) 1982 data were not available.

- (4) Revenu net d'un emploi autonome agricole
- (5) Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
- (6) Intérêts
- (7) Partie imposable des dividendes (montant déclaré x 1.5)
- (8) Autres revenus de placements
- (9) Allocations familiales et allocations aux jeunes
- (10) Pension de sécurité de la vieillesse (Nota: le supplément de revenu garanti n'est pas compris)
- (11) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec)
- (12) Prestations d'assurance-chômage
- (13) Pensions de retraite et rentes
- (14) Autre revenu imposable provenant de l'administration publique
- (15) Autre revenu monétaire imposable
- (16) Gains de capital imposables ou pertes déductibles

Quelques-unes de ces sources n'étaient pas entièrement imposables. Par conséquent, il a fallu poser des hypothèses, et nous avons établi des règles générales régissant ces sources.

Le revenu imposable est le revenu assujéti à l'impôt, sans les déductions suivantes qui ont été calculées à partir des statistiques de l'impôt de 1981 (1) ou à partir d'autres variables de l'EFC connexes:

- 1) Déductions
- 2) Déduction des frais relatifs à l'emploi
- 3) Exemptions personnelles
- 4) Déduction pour frais médicaux et dons de charité
- 5) Déduction relative aux études
- 6) Déduction pour intérêts, dividendes et gains de capital
- 7) Déduction relative au revenu tiré d'une pension
- 8) Déduction pour invalidité
- 9) Déductions admissibles transférées du conjoint
- 10) Dons à la Couronne
- 11) La moitié des autres montants déduits

(1) Nous ne disposons pas des données de 1982.

The amount of Federal Income Tax Payable was calculated through a process which resembles the "Detailed Tax Calculations" section of the 1982 T1 General Form. The Provincial Tax Payable was calculated from the 1982 rates of provincial income tax, except Quebec's which was calculated in accordance with procedures outlined in the "T1 General 1982, Return of Income" form.

Total Income Tax Payable is the sum of Federal Tax Payable and Provincial Tax Payable for each individual. Income After Tax is Total Income minus Income Tax Payable for each individual.

Response Rate

The overall family unit response was 78.2%. For more detailed counts of the original sample, vacant dwellings, etc., as well as provincial response rates see pages 32-33 of the 1982 issue of Catalogue 13-207.

Le montant de l'impôt fédéral payable sur le revenu a été calculé par un procédé semblable à celui qui est décrit à la section "Calcul détaillé de l'impôt" de la formule générale T1 de 1982. L'impôt provincial payable a été calculé à partir des taux de 1982 de l'impôt provincial sur le revenu, sauf pour les résidents du Québec; dans ce dernier cas, il a été calculé conformément aux procédures décrites sur la formule générale de déclaration de l'impôt sur le revenu de 1982 (IP1).

L'impôt total payable sur le revenu est la somme de l'impôt fédéral et de l'impôt provincial sur le revenu que le particulier doit payer. Le revenu après impôt est le revenu total moins l'impôt sur le revenu que le particulier doit payer.

Taux de réponse

Le taux de réponse pour l'ensemble des unités familiales s'est établi à 78.2%. Pour obtenir des détails sur l'échantillon original, les logements vacants, etc., ainsi que les taux de réponse provinciaux voir les pages 32 et 33 de l'édition de 1982 de la publication n° 13-207 au catalogue.

RELATIONSHIP OF SCF INCOME ESTIMATES TO THE NATIONAL ACCOUNTS

For a general description of differences in concepts and coverage see pages 39-40 of Catalogue 13-207 (1982 issue).

The following pages present first the results of the comparison of the two series, then the detailed adjustment of the National Accounts figures to bring them in line with SCF concepts and coverage.

RAPPORT ENTRE LES ESTIMATIONS DU REVENU DE L'EFC ET LES COMPTES NATIONAUX

Une description générale des différences sur le plan des concepts et du champ d'observation figure aux pages 39 et 40 de la publication n° 13-207 au catalogue (édition de 1982).

Dans les pages qui suivent, nous présentons d'abord les résultats d'une comparaison des deux séries, puis un exposé détaillé de la méthode d'ajustement que nous avons employé pour aligner les chiffres des Comptes nationaux sur les concepts et le champ d'observation de l'EFC.

COMPARISON OF SCF ESTIMATES TO ADJUSTED PERSONAL INCOME

ECONOMIC FAMILY - 1982

This detailed reconciliation is given for the convenience of researchers and must not be released or published without prior approval from the Director, Consumer Income and Expenditure Division, Statistics Canada.

Item	SCF		SCF(1)	NA Adjusted
	NA	Adjusted		
	%		Estimates in Millions of Dollars	
1. Wages and Salaries	99.8		186,172	186,471
2. Military Pay and Allowances	56.0		1,213	2,168
3. Farm Income	87.4		3,015	3,448
4. Non-farm Income from Self-employment Including Net Income from Roomers and Boarders	85.0		10,360	12,188
5. Interest, Dividends & Miscellaneous	66.4		20,455	30,793
6. Government Transfers (Sum of 7 to 12)	80.2		27,895	34,752
7. Family Allowances	97.7		2,315	2,370
8. Child Tax Credit	96.6		1,433	1,483(2)
9. Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	98.6		8,474	8,594
10. Canada/Quebec Pension Benefits	84.7		3,209	3,788
11. Unemployment Insurance	84.0		7,156	8,517
12. Other Government Transfers(3)	53.1		5,308	10,000
13. TOTAL (Sum of 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	92.3		249,110	269,820

LA COMPARAISON DES ESTIMATIONS DE L'EFC AUX ESTIMATIONS AJUSTÉES DES COMPTES NATIONAUX

FAMILLES ÉCONOMIQUES - 1982

Ce rapprochement détaillé de données est mis à la disposition des chercheurs et ne peut être diffusé ou publié sans l'autorisation du directeur de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Statistique Canada.

Poste	EFC		EFC(1)	CN ajustées
	CN ajustées	Pourcentage		
			Les estimations en millions de dollars	
1. Salaires et traitements	99.8	186,172	186,471	
2. Solde et indemnités militaires	56.0	1,213	2,168	
3. Revenu net d'un emploi autonome agricole	87.4	3,015	3,448	
4. Revenu net d'un emploi autonome non agricole et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	85.0	10,360	12,188	
5. Intérêt, dividendes et autre revenu de placement	66.4	20,455	30,793	
6. Transferts gouvernementaux (le total de 7 à 12)	80.2	27,895	34,752	
7. Allocations familiales et allocations au jeunes	97.7	2,315	2,370	
8. Crédit d'impôt pour enfants	96.6	1,433	1,483(2)	
9. Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	98.6	8,474	8,594	
10. Prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec	84.7	3,209	3,788	
11. Prestations d'assurance-Chômage	84.0	7,156	8,517	
12. Autres revenus provenant du gouvernement(3)	53.1	5,308	10,000	
13. Revenu total (le total de 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	92.3	249,110	269,820	

Voir les renvois aux page 69 à 73.

DERIVATION OF CASH INCOME OF PERSONS FROM PERSONAL INCOME AS SHOWN
IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1982

Source and Adjustment	Personal Income	Adjustment	SCF Concept
Millions of Dollars			
1. Wages and Salaries	208,180(4)		
<u>Less</u> Yukon, N.W.T., and Foreign Countries		- 757(5)	
(Wages and Salaries only)			
Supplementary Labour Income		- 19,019(6)	
(10 provinces, Yukon, N.W.T., and abroad)		- 1,933(7)	186,471
Taxable Allowances			
2. Military Pay and Allowances	2,168(8)	-	2,168
3. Accrued Net Income of Farm Operators from Farm Production	3,881(9)		
<u>Less</u> Income in Kind: Food		- 213(10)	
Fuel		- 27(10)	
Value of Inventory Change		- 365(11)	
Add Transfers		+ 172(12)	3,448
4. Net Income of Non-farm Unincorporated Business, including Rent and Net Income from Roomers and Boarders (Includes amounts for agricultural enterprises (corporations))	14,323(4)		
<u>Less</u> Yukon and N.W.T.		- 23(10)	
Rents		-2,067(13)	
Bad Debts		- 45(14)	12,188

Calcul du revenu en espèces des particuliers à partir du
revenu personnel figurant dans les comptes nationaux de 1982

Source et ajustement	Revenu personnel	Ajustement	Concept EFC
Millions de dollars			
1. Rémunération des salariés	208,180(4)		
Moins: Yukon, T.N.-0. et autres pays (Salaires et traitements seulement)		- 727(5)	
Revenu supplémentaire du travail (10 provinces, Yukon, T.N.-0. et autres pays)		- 19,019(6)	186,471
Prestations imposables		- 1,933(7)	
2. Solde et indemnités militaires	2,168(8)	-	2,168
3. Revenu net des exploitants agricoles provenant de la production agricole	3,881(9)		
Moins: Revenu en nature: nourriture combustible		- 213(10)	
Valeur de la variation des stocks		- 27(10)	
Plus: Transferts		- 365(11)	3,448
		+ 172,12	
4. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, y compris les loyers et le revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires (Comprend des sommes relatives aux entreprises agricoles (sociétés)).	14,323(4)		
Moins: Yukon et T.N.-0.		- 23(10)	
Loyers		-2,067(13)	12,188
Mauvaises créances		- 45(14)	

DERIVATION OF CASH INCOME OF PERSONS FROM PERSONAL INCOME AS SHOWN
IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1982 (Cont'd)

Source and Adjustment	Personal Income	Adjustment	SCF Concept
Millions of Dollars			
5. Interest, Dividends and Miscellaneous Investment Income	42,430(15)		
<u>Less</u> Yukon, N.W.T., Interest on Government Annuities Investment Income of Life Insurance and Fraternal Companies and Trustee Pension Funds		- 38(15) - 80(10)	
Profit of Non-life Mutual Insurance Companies		- 10,175(10)	
Imputed Interest of Banks, etc. Investment Income of Charitable Organizations		- 24(10) - 1,889(10)	
<u>Add</u> Paid Rents		- 83(16) + 604(17)	30,793
6. Government Transfer Payments	45,514	- 10,762	34,752

Calcul du revenu en espèces des particuliers à partir du
revenu personnel figurant dans les comptes nationaux de 1982

Source et ajustement	Revenu personnel	ajustement	Concept EFC
Millions de dollars			
5. Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	42,430(15)		
<u>Moins:</u> Yukon et T.N.-0.		- 38(15)	
Intérêt sur les rentes de l'Etat		- 80(10)	
Revenus de placements des sociétés d'assurance-vie et des mutuelles et des caisses de pensions en fiducie		-10,175(10)	
Bénéfices des sociétés d'assurances mutuelles autres que sur la vie		- 24(10)	
Intérêts imputés des banques, etc.		- 1,889(10)	
Revenus de placements des oeuvres de charités		- 83(16)	
<u>Plus:</u> Loyers versés		+ 604(17)	30,793
6. Paiements de transferts des administrations	45,514	-10,762	34,752

ADJUSTMENTS MADE TO GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS TO PERSONS
AS SHOWN IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1982 IN ORDER TO CONFORM
TO SCF CONCEPTS

Items	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
Millions of Dollars			
<u>FEDERAL</u>			
I. Family and Youth Allowances	2,204(19)		
Less Yukon and N.W.T.		-10(10)	
Add Quebec Family Allowances		+ 176(18)	2,370
II. Re-establishment Credits	-	-	-
III. Rehabilitation Benefits	-	-	-
IV. Pensions, W.W.I & W.W.II	544(19)	-	544
V. War Veteran's Allowances	390(19)	-	
VI. Less Administered Cost	8,541(19)	- 1(20)	389
Unemployment Insurance Benefits		- 24(10)	8,517
Less Yukon and N.W.T.		-	-
VII. Prairie Farm Assistance Act		-	-
Pensions to Government Employees	1,420(19)	-	
Less Pensions to Government Employees		- 1,420(21)	-
IX. Old Age Security Funds Payments	9,304(19)		
Less Yukon and N.W.T.		- 9(10)	
Deaths - 65 years and over		- 197(22)	
Elderly Inmates		- 504(23)	8,594
X. Payments to Western Grain Producers	-	-	-
XI. Grants to Universities	-	-	-
XII. Assistance to Immigrants	26(19)	-	26
XIII. Grants from Canada Council	52(19)	-	
Less Grants to Institutions and Non-residents		- 36(24)	16
XIV. Scholarships and Grants, Research	329(19)		
Less Grants to Institutions and Non-residents		- 280(25)	49

Ajustements apportés aux paiements de transfert des administrations
aux particuliers tels qu'ils figurent dans les Comptes nationaux de
1982 afin de les aligner sur les concepts de L'E.F.C.

Poste	Comptes Nationaux	Ajustement	Concept EFC
<u>Administration fédérale</u>			
I. Allocations familiales et allocations aux jeunes	2,204(19)		
Moins Yukon et T.N.-0.		-10(10)	
Plus Allocations familiales du Québec		+ 176(18)	2,370
II. Crédits de réinstallation	-	-	-
III. Prestations de réadaptation	-	-	-
IV. Pensions, Première et Seconde Guerre mondiale	544(19)	-	544
V. Allocations aux anciens combattants	390(19)	-	
Moins Frais d'administration		- 1(20)	389
VI. Assurance-chômage	8,541(19)		
Moins Yukon et T.N.-0.		- 24(10)	8,517
VII. Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies	-	-	-
VIII. Pensions de la Fonction publique	1,420(19)		
Moins Pensions de la Fonction publique		- 1,420(21)	-
IX. Sécurité de la vieillesse	9,304(19)		
Moins Yukon et T.N.-0.		- 9(10)	
Les décès 65 ans et plus*		- 197(22)	
Les pensionnaires âgés		- 504(23)	8,594
X. Versements aux producteurs de céréales de l'ouest	-	-	-
XI. Subventions aux universités	-	-	-
XII. Aide aux immigrants	26(19)	-	26
XIII. Subventions du Conseil des arts du Canada	52(19)	-	
Moins Subventions aux institutions et aux non-résidents		- 36(24)	16
XIV. Bourses d'études et subventions - recherche	329(19)		
Moins Subventions aux institutions et aux non-résidents		- 280(25)	49

Millions de dollars

ADJUSTMENTS MADE TO GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS TO PERSONS
AS SHOWN IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1982 IN ORDER TO CONFORM
TO SCF CONCEPTS (CONT'D)

Items	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
Millions of Dollars			
XV. Adult Occupational Training Payments	98(19)	- 1(10)	97
Less Yukon and N.W.T.			
XVI. Local Initiatives Program (26)	-(19)	-(21)	-
Less Local Initiatives Program			
XVII. Miscellaneous	1,575(19)	- 633(27)	942
Less Grants to Indians and Institutions			
XVIII. Child Tax Credits	1,483(2)	-	1,483
<u>PROVINCIAL</u>			
XIX. Direct Relief	3,157(19)	-	3,157
XX. Old Age and Blind Pensions	615(19)	-	615
XXI. Mother's and Disabled Persons' Allowances	712(19)	-	712
XXII. Workmen's Compensation Benefits	1,769(19)	-	1,769
XXIII. Pensions to Government Employees	595(19)	- 595(21)	-
Less Pensions to Government Employees			
XXIV. Grants to Post-secondary Educational Institutions	3,660(19)	- 3,660(28)	-
Less Grants to Post-secondary Educational Institutions			
XXV. Grants to Benevolent Associations	3,252(19)	- 3,252(28)	-
Less Grants to Benevolent Associations			
XXVI. Miscellaneous	1,345(19)	- 176(29)	1,169
Less Quebec Family allowances			
XXVII. Provincial Tax Credits	628(30)	-	628

Ajustements apportés aux paiements de transfert des administrations
aux particuliers tels qu'ils figurent dans les Comptes nationaux de
1982 afin de les aligner sur les concepts de l'E.F.C. (suite)

Poste	Comptes nationaux	Ajustement	Concept EFC
Millions de dollars			
XV. Allocations de formation professionnelle des adultes	98(19)	- 1(10)	97
Moins Yukon et T.N.-0.			
XVI. Programme d'initiatives locales (26)	-(19)	-(21)	-
Moins Programme d'initiatives locales			
XVII. Divers	1,575(19)		
Moins Subventions aux Indiens et aux institutions			
Paiements de Perspectives - Jeunesse			
XVIII. Crédit d'impôt pour enfants	1,483(2)	- 633(27)	942 1,483
		-	
<u>Administrations provinciales</u>			
XIX. Secours directs	3,157(19)	-	3,157
XX. Pensions aux personnes âgées et aux aveugles	615(19)	-	615
XXI. Allocations aux mères et aux invalides	712(19)	-	712
XXII. Indemnités des accidentés du travail	1,769(19)	-	1,769
XXIII. Pensions de la Fonction publique	595(19)		
Moins Pensions de la Fonction publique		- 595(21)	-
XXIV. Subventions à l'enseignement postsecondaire	3,660(19)		
Moins Subventions à l'enseignement postsecondaire		- 3,360(28)	-
XXV. Subventions aux associations de bienfaisance	3,252(19)		
Moins Subventions aux associations de bienfaisance		- 3,252(28)	-
XXVI. Divers	1,345(19)		
Moins Allocations familiales du Québec		- 176(29)	1,169
XXVII. Crédit d'impôt provincial	628(30)	-	628

ADJUSTMENTS MADE TO GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS TO PERSONS
AS SHOWN IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1982 IN ORDER TO CONFORM
TO SCF CONCEPTS (END)

Items	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
Millions of Dollars			
<u>LOCAL</u>			
XXVIII. Direct Relief	474(19)		427
Less Income in Kind		- 47(31)	
XXIX. Grants to Private Non-commercial Institutions	2(19)		
Less Grants to Private Non-commercial Institutions		- 2(28)	-
<u>OTHER</u>			
XXX. Canada Pension Plan	2,873(19)		
Less Yukon and N.W.T. Lump Sum Death Benefit		- 3(10)	2,805
XXXI. Quebec Pension Plan	1,006(19)	- 65(32)	
Less Lump Sum Death Benefit		- 23(33)	983

Ajustements apportés aux paiements de transfert des administrations
aux particuliers tels qu'ils figurent dans les Comptes nationaux de
1982 afin de les aligner sur les concepts de l'E.F.C.

Poste	Comptes nationaux	Ajustements	Concept EFC
<u>Millions de dollars</u>			
<u>Administrations locales</u>			
XXVIII. Secours directs	474(19)		
Moins Revenu en nature		- 47(31)	427
XXIX. Subventions aux institutions non commerciales privées	2(19)		
Moins Subventions aux institutions non commerciales privées		- 2(28)	-
<u>Autres</u>			
XXX. Régime de pensions du Canada	2,873(19)		
Moins Yukon et T.N.-0.		- 3(10)	2,805
Prestations forfaitaires de décès		- 65(32)	
XXXI. Régime de rentes du Québec	1,006(19)		
Moins Prestations forfaitaires de décès		- 23(33)	983

FOOTNOTES

- 1) SCF amounts include receipts for family units whose major source of income is military pay. These family units are not included in published tables or on this tape.
- 2) This item is obtained from Revenue Canada rather than National Accounts. 1981 Preliminary Taxation Statistics, Table B.
- 3) SCF - Social Assistance and Provincial Income Supplements plus Other Income from Government Sources plus Provincial Tax Credits.
NA = Item 6 - (Items 7+8+9+10+11).
- 4) National Income and Expenditure Accounts, 1968-1982, Cat. 13-201, Annual, Table 1.
- 5) Estimates of Labour Income, July-Sept. 1983, Cat. 72-005, Quarterly, Table 3.
- 6) Estimates of Labour Income July-Sept. 1983, Cat. 72-005, Quarterly, Table 1.
- 7) Received from Statistics Canada, Labour Division, Chief of Labour Income, Ed Bunko (or H. Krebs, Analyst) (Note - this is the 1982 calculated figure). The estimate for 1982 is a calculated value:
$$= \frac{\text{Wages \& Salaries (1982)} \times \text{Taxable Allowances (1981)}}{\text{Wages \& Salaries (1981)}}$$
$$= \frac{208,180}{186,628} \times 1,733 = \$1,933$$
- 8) National Income and Expenditure Accounts, 1968 - 1982, Cat. 13-201, Annual, Table 1. This is a non-comparable item.
- 9) National Income and Expenditure Accounts, 1968 - 1982 Cat. 13-201, Annual, Table 4.
- 10) Received from Statistics Canada, Gross National Product Division, Mrs. Céline Dusseault, Officer, Gov't, Labour and Unincorporated Business Unit.
- 11) National Income and Expenditure Accounts, 1968 - 1982 Cat. 13-201, Annual, Table 5.
Survey instructions to respondents do not specify this component and it is assumed that farmers report their net income to us on a cash basis without accounting for changes in inventory. This assumption may, however, be incorrect for farmers with large businesses who have properly set up books and who report to SCF their net profit according to usual actual method of accounting. It is difficult to know how much of this adjustment to NA figures is justified.

RENVOI

- 1) Les chiffres de l'EFC comprennent les montants relatifs aux unités familiales dont la principale source de revenu est une solde militaire. Ces unités familiales ne figurent pas dans les tableaux publiés ni sur cette bande.
- 2) Cet item est obtenu de Revenu Canada, au lieu des Comptes Nationaux, Statistiques Fiscales, Préliminaires, 1981, Tableau B.
- 3) EFC = Aide sociale et suppléments de revenu provinciaux + autres revenus provenant du gouvernement + crédits d'impôt provincial
CN = Poste 6 - (le total de 7 + 8 + 9 + 10 + 11).
- 4) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1968-1982, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 1.
- 5) Estimations du revenu du travail, juillet à sept. 1983, no. 72-005 au catalogue, trimestriel, tableau 3.
- 6) Estimations du revenu du travail, juillet à sept. 1983, no. 72-005 au catalogue, trimestriel, tableau 1.
- 7) Communiqué par Statistique Canada, Section du revenu du travail, M. Ed Bunko (Nota: Il s'agit du chiffre calculé de 1982). Le chiffre de 1982 et calculé de la façon suivante:
$$= \frac{\text{Salaries et traitements (1982)} \times \text{Prestations imposables (1981)}}{\text{Salaries et traitements (1981)}}$$
$$= \frac{208,180 \times 1,733}{186,628} = \$1,933$$
- 8) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1968 - 1982, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 1.
Ce poste n'est pas comparable.
- 9) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1968 - 1982 no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 4.
- 10) Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, Mme Céline Dusseault, Officier, Sous - section des administrations publiques, des syndicats et des entreprises individuelles.
- 11) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1968 - 1982, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 5.
Les instructions aux enquêtés ne mentionnent pas cet élément, et on suppose que les agriculteurs déclarent leur revenu net sur la base de la comptabilité de caisse sans prendre en compte les variations de stocks. Cette hypothèse peut toutefois se révéler fautive dans le cas des gros agriculteurs qui tiennent bien leurs livres, et qui déclarent à l'EFC leur bénéfice net suivant les méthodes habituelles de la comptabilité d'exercice. Il est difficile de dire dans quelle mesure cet ajustement au chiffre des Comptes nationaux se justifie.

FOOTNOTES (CONT'D)

- 12) Farm Net Income, 1981, Cat. 21-202, Annual Table 1 (excludes Newfoundland).
 13) Received from Mrs. Céline Dusseault, Gross National Product Division. Calculated as follows:

	<u>Rent</u>	<u>Paid</u>	<u>Imputed</u>	<u>Total</u>
Non-Farm		555.7	1,437.5	1,993.2
Farm		35.9	- 8.0	27.9
Garages		12.1	33.4	45.5
TOTAL		603.7	1,462.9	2,266.6

14) This is a 1980 figure; a later figure is not available. Rec'd from Mrs. Céline Dusseault, Officer, Gross National Product Division.

15) National Income and Expenditure Accounts, 1968-1982, Cat. 13-201, Annual, Table 41.

16) Supplied by Merchandising and Services Division based on their joint project with National Revenue (actually received from A. Rashid, Census). This is a 1971 figure; a later figure is not available.

17) See footnote (12). This figure is total paid rent.

NOTE: Included in the NA figure for Interest, Dividends and Miscellaneous Investment Income is the interest accruing on private pension funds, life insurance funds, and on funds invested by other "associations of individuals".

18) Received from Statistics Canada, Public Finance Division, Provincial Government Section, Mr. Sauve. This figure has been removed from Item XXVI Provincial Miscellaneous.

19) National Income and Expenditure Accounts, 1968-1982, Cat. 13-201, Annual, Table 50.

20) Estimate of Administered cost. This figure is the same as 1969 adjustment. No change.

RENVOI (suite)

- 12) Revenu net agricole, 1981, no 21-202 au catalogue, annuel, tableau 1, (exclu Terre-Neuve)
 13) Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, Mme Céline Dusseault.
 Ventilation:

<u>Loyers</u>	<u>Versés</u>	<u>Imputés</u>	<u>Total</u>
Non-agricoles	555.7	1,437.5	1,993.2
Agricoles	35.9	-8.0	27.9
Garages	12.1	33.4	45.5
TOTAL			2,266.6

- 14) Il s'agit d'un chiffre de 1980; un chiffre plus récent n'est pas disponible. Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, Mme Céline Dusseault.
- 15) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1968 - 1982, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 41.
- 16) Chiffre fourni par la Division du commerce et des services conformément à son projet conjoint avec le ministère du Revenu national (nous a été communiqué par A. Rashid, Secteur du recensement). Il s'agit d'un chiffre de 1971; nous n'en avons pas de plus récent.
- 17) Voir la note (12). Ce chiffre est le total des loyers versés.
- NOTE: L'intérêt couru sur les fonds de pensions privés, les fonds d'assurance-vie et les fonds investis par d'autres "associations de particuliers" sont inclus dans les CN au poste "Intérêt, dividendes et revenus divers de placements".
- 18) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section des administrations provinciales, M. Sauvé. Ce chiffre a été retiré du poste XXVI consacré aux éléments divers des administrations provinciales.
- 19) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1968 - 1982, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 50.
- 20) Estimations des frais d'administration. Ce chiffre est le même que l'ajustement pour 1969.

FOOTNOTES (CONT'D)

21) Non-transfer item under SCF estimates.

22) The OAS/GIS amount excluded due to deaths is calculated as follows:

Assuming deaths are equally distributed throughout the year, the OAS/GIS Payments (amount) = $\frac{\text{Number of Deaths} \times 2 \times \text{OAS/GIS/PERSON/YEAR}}{\text{OAS/GIS/PERSON/YEAR}}$ Minus Deaths of Persons 65+ in Special Care Homes $\times 2 \times \frac{\text{Number of OAS/GIS Payments (amount)}}{\text{OAS/GIS/PERSON/YEAR}}$

- Number of Deaths: 119,378 - Received from Statistics Canada, Health Division, Mrs. J. Shane, Demographer. (or cat. no. 84-204, Table 18)

- OAS/GIS/PERSON/YEAR: Calculated as follows:

A) Add the total payments OAS and GIS during calendar year 1982. The OAS/GIS amounts are for calendar year 1982 rather than fiscal year 1982-83.

Total payment OAS = 566,999,363
GIS = 198,003,975

B) Calculate average number OAS beneficiaries during calendar year (average the months). Average number of OAS beneficiaries = 2,388,935.

C) Calculate average annual benefit by dividing A/B $\times 12 = \$3,843$ (A and B were received from Mr. R. Prévost, Health and Welfare Canada).

The no. of deaths in Homes for Special Care is estimated to be 17,045. The number of pensioners in special care homes during 1982 was 131,115. (Received from J. Dowler, Health and Welfare Canada).
Therefore: $\frac{(119,378 \times \$3,843)}{2} - \frac{(17,045 \times \$3,843)}{2} = \$196.6$ million

RENVOI (suite)

- 21) Poste autre que transfert dans les estimations de l'EFC.
- 22) Les prestations de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti exclues en raison de décès se calculent comme suit:
En supposant que les décès sont également répartis sur l'année, le montant des prestations de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti = $(\text{nombre des décès} + 2 \times \text{SV/SRG/personne/année})$ moins $(\text{le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus dans des centres de soins spéciaux} + 2 \times \text{SV/SAG/personne/année})$
- Nombre de décès: 119,378 - Renseignements obtenus de Mme J. Shane, démographe, Division de la santé de Statistique Canada (ou publication no 84-204 au catalogue, tableau 18)
 - SV/SRG/personne/année: se calculent comme suit:
- A) Faites le total des prestations de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti au cours de l'année civile 1982. Les sommes reçues au titre de la sécurité de vieillesse et du supplément de revenu garanti se rapportent à l'année civile 1982 plutôt qu'à l'année financière 1982-83.
- Prestations totales SV = 566,999,363
Prestations totales SRG = 198,003,975
- B) Calculez le nombre moyen de prestataires de la sécurité de la vieillesse durant l'année civile 1982 (faire la moyenne des mois). Nombre moyen de prestataires de la sécurité de la vieillesse = 2,388,935.
- C) Calculez les prestations annuelles moyennes en divisant A/B X 12 = \$3,843 (A et B ont été communiqués par M. R. Prévost, Santé et Bien-être social Canada)

On estime que le nombre de décès survenus dans les centres de soins spéciaux est de 17,045. Le nombre de pensionnaires dans les centres de soins spéciaux en 1982 était de 131,115 personnes. (Renseignements communiqués par M. J. Dowler, Santé et Bien-être Social Canada)

Ce qui donne: $(\frac{119,378 \times \$3,843}{2}) - (\frac{17,045 \times \$3,843}{2}) = \$196.6$ millions

FOOTNOTES (CONT'D)

23) Estimate of transfer payments to elderly persons living in institutions.
Estimated Payments for OAS and GIS to Persons 65 Years and Over
Residing in Welfare Institutions, 1982
(Homes for Special Care)

Total estimated number of pensioners in Homes for Special Care *	131,115
Average monthly OAS/GIS payments estimated for each pensioner	\$ 320.22
Total estimated payments in the calendar year 1982	\$ 504 millions

* Includes Old Age Homes and Nursing Homes and covers persons in homes which are eligible for subsidization under the Canada Assistance Plan Act, and does not include individuals who may be in private homes which are not subsidized. (Received from J. Dowler, Health and Welfare Canada).

NOTE: The number of pensioners (i.e. 65+) in special care homes dropped from 1981 to 1982. The 1981 figure included the number of pensioners age less than 65.

24) Estimate of grants to institutions and non-residents. This figure is derived by using the 1969 adjustment of 70%.

25) Estimate of grants to institutions and non-residents. This figure is derived by using the 1969 adjustment of 85%.

26) Previously included in "Federal:Miscellaneous".

27) Received from Statistics Canada: Public Finance Division, Consolidated and Federal Gov't Section, Mr. J.P.D. Bergin. The Opportunities for Youth Payments no longer exists.

NOTE: The only items included in the SCF concept are:

- a) Manpower Mobility Allowances
- b) Welfare Grants to Persons
- c) Compensation for loss of income

RENVOI (suite)

- 23) Estimation des transferts aux personnes âgées vivant en institution.
Estimation des versements de la SV/SRG aux personnes de plus de 65 ans
demeurant dans des établissements de bien-être en 1982
(Foyers de soins spéciaux)

Nombre estimatif total de retraités demeurant dans des foyers de soins spéciaux* 131,115
Estimation des versements mensuels moyens de la SV/SRG pour chaque retraité \$ 320.22
Estimation des versements totaux pendant l'année civile 1982 \$ 504 millions

* Comprend les foyers pour personnes âgées et les maisons de repos, et englobe les personnes vivant dans les maisons admissibles aux subventions versées en vertu de la loi sur le Régime d'assistance publique du Canada. Ne comprend pas les personnes habitant des foyers privés non subventionnés.
(Communiqué par Santé et Bien-être Social Canada, M. J. Dowler)

Nota: Le nombre de pensionnaires (c.à.d. 65 ans et plus) dans les foyers de soins spéciaux a diminué de 1981 à 1982. Le chiffre de 1981 incluait les pensionnaires dont l'âge était inférieur à 65 ans.

- 24) Estimation des subventions versées aux institutions et aux non-résidents. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 70% pour 1969.
- 25) Estimation des subventions aux institutions et aux non-résidents. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 85% pour 1969.
- 26) Auparavant compris dans les transferts divers de l'administration fédérale.
- 27) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section de l'administration fédérale, M. J.P.D. Bergin. Le programme Perspectives - Jeunesse n'existe plus.

NOTE: Les seuls postes compris dans le concept de l'EFC sont:

- Allocations de mobilité de la main-d'oeuvre
- Allocations de bien-être aux particuliers
- Indemnités pour pertes de revenus

FOOTNOTES (END)

- 28) Not going to persons directly.
- 29) Received from Statistics Canada, Public Finance Division, Provincial Government Section, Economic Analysis, Mr. R.J. Sauvé. This figure has been added to item I, Federal Family and Youth Allowances (See footnote 18).
- 30) Estimates received from Revenu Canada and from Revenu Québec, rather than from National Accounts.
- 31) Estimate of income in kind. This figure is derived by using the 1970 adjustment of 10%.
- 32) Received from the Policy Planning and Information Branch, Health and Welfare Canada, Mrs. M. Willis, Information Chief.
- 33) Received from Mr. Yves Norbert, Régie des Rentes, Government of Québec.

RENVOI (fin)

- 28) Non destinées directement à des particuliers.
- 29) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section des administrations provinciales, M. R.J. Sauvé. Ce chiffre s'ajoute au poste I, Allocations familiales et allocations aux jeunes (Voir le renvoi 18).
- 30) Estimation obtenu de Revenu Canada et de Revenu Québec au bien des Comptes nationaux.
- 31) Estimation du revenu en nature. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 10% pour 1970.
- 32) Communiqué par Santé et Bien-être Social Canada, Direction des programmes - Information et évaluation, Mme M. Willis, Chef d'information.
- 33) Communiqué par M. Yves Norbert régis des rentes, gouvernement du Québec.

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRODATA FILE AND CHARACTERISTICS OF EXCLUDED RECORDS

This data file consists of 37,765 family unit records containing 104,004 individuals of whom 68,762 are income recipients. This discrepancy between the published sample 37,832 and this file is due to the exclusion from this file of 67 family units with exceptionally high income, large income losses from self-employment or unusual characteristics.

The figures on page 77 detail adjustments in total income due to (A) exclusion of family units with major source military pay
(B) exclusion of specific records from this file.

Pages 78-86 contain counts and aggregate income amounts obtained from this tape by various characteristics and are given for your use in checking computer output from the tape. They also contain counts and incomes corresponding to the 67 excluded records and indicate the change in average income resulting from their exclusion. In order to minimize the number of excluded records, we have also recoded characteristics on approximately 46 records to prevent disclosure of their identity.

For 1971-77 tapes we suggested that users not release or analyze data based on a sample of less than 100 records. Due to our current procedure of income imputation we now feel that a slightly larger minimal sample would be more appropriate. Users employing small samples may wish to consult the Data Dissemination Unit.

ESTIMATIONS PROVENANT DU FICHIER DE MICRODONNEES ET CARACTERISTIQUES DES FAMILLES EXCLUES

Ce fichier de données comprend 37,765 enregistrements d'unités familiales représentant 104,004 particuliers, dont 68,762 sont bénéficiaires d'un revenu. La divergence entre la taille de l'échantillon publié 37,832 et les nombres de ce fichier tient au fait que nous avons exclu du fichier 67 unités familiales ayant un revenu exceptionnellement élevé, d'énormes pertes de revenu d'un emploi autonome ou des caractéristiques inhabituelles.

Les chiffres présentés à la page 77 tiennent compte des ajustements effectués au chapitre du revenu total en raison de (A) l'exclusion des familles dont la principale source de revenu est de la solde et des indemnités militaires

(B) l'exclusion de certains enregistrements du fichier.

Les comptes et agrégats de revenu provenant de cette bande sont présentés selon diverses caractéristiques aux pages 78-86 et vous sont fournis pour vous permettre de vérifier les sorties d'ordinateur produites à partir de cette bande. Nous présentons également les comptes et les revenus correspondant aux 67 enregistrements exclus et indiquons la variation du revenu moyen résultant de leur exclusion.

De façon, à minimiser le nombre de dossiers exclu, nous avons également recodé les caractéristiques sur approximativement 46 dossiers pour ainsi prévenir leur identification.

Pour les fichiers de 1971-77, nous avons recommandé aux utilisateurs de ne pas publier ni analyser de données fondées sur un échantillon de moins de 100 enregistrements. Or, en raison de la méthode d'imputation couramment utilisée pour le revenu, nous croyons maintenant que le nombre minimum d'enregistrements devrait être plus élevé. Les utilisateurs qui se servent de petits échantillons désireront peut-être consulter la Sous-section de la diffusion des données.

ECONOMIC FAMILIES UNITS, 1982 INCOME

WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FOR THE VARIOUS VALUES FROM THE REVISED ESTIMATES

	NOT RECEIVING	RECEIVING	RECEIVING	RECEIVING	TOTAL WEIGHTED
	SAMPLE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE
	COUNT	WEIGHTED	WEIGHTED	WEIGHTED	WEIGHTED
	COUNT	COUNT	COUNT	COUNT	VALUE
WAGES AND SALARIES	9,107	2,020,000	28,658	7,005,716	184,265,097,197
MILITARY PAY AND ALLOWANCES	37,577	8,986,966	188	38,750	125,639,976
NET INCOME FROM NON-FARM SELF EMPLOYMENT	33,866	8,169,954	3,899	855,762	9,615,871,046
NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT	35,241	8,691,792	2,524	333,924	2,992,963,332
NET INCOME FROM ROOMERS & BOARDERS	37,188	8,877,227	577	148,489	132,870,466
TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT	31,228	7,762,251	6,537	1,263,465	12,741,704,844
TOTAL EARNINGS	7,267	1,682,923	30,498	7,342,793	197,132,442,017
NET INCOME FROM INVESTMENTS	16,749	3,838,682	21,016	5,187,034	19,639,032,226
FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES	21,733	5,491,462	16,032	3,534,254	2,229,662,054
CHILD TAX CREDIT	26,092	6,606,316	11,673	2,419,400	1,371,585,049
OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT	30,244	7,331,277	7,521	1,694,439	8,430,484,166
CANADA/QUEBEC PENSION PLAN	31,733	7,640,557	6,032	1,385,159	3,204,496,419
UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS	28,279	6,862,067	9,486	2,163,649	7,126,625,089
SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENT	33,089	7,985,621	4,676	1,040,095	3,033,800,783
OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCE (INCLUDING PROVINCIAL TAX)	27,500	6,022,623	10,265	3,003,093	2,109,813,348
TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	6,894	1,750,204	30,871	7,275,512	27,506,466,908
TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	10,156	2,730,891	27,609	6,294,825	19,005,738,204
NON-TAXABLE TOTAL GOVERNMENT PAYMENTS	5,409	3,763,950	22,356	5,261,766	8,500,728,704
RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATIONS	33,924	8,064,047	3,841	961,669	5,587,966,730
OTHER MONEY INCOME	35,290	8,387,109	2,475	638,607	2,302,663,300
TOTAL INCOME	142	32,626	37,623	8,993,090	252,248,571,269
TOTAL INCOME TAX	9,881	2,137,646	27,884	6,888,070	38,731,521,075
INCOME AFTER TAX	142	32,626	37,623	8,993,090	213,517,051,820

LES FAMILLES ÉCONOMIQUES, REVENU DE 1982

ESTIMATIONS DE DIFFÉRENTES VALEURS
ESTIMATIONS REVISEES

	AUCUN MONTANT REC TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	MONTANT REC TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	AGREGAT PONDERE \$
SALAIRES ET TRAITEMENTS	9,107	2,020,000	28,658	7,005,716	184,265,097,197
SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES	37,577	8,986,966	188	38,750	125,639,976
REVENU NET PROVENANT D'UN EMPLOI NON-AGRICOLE	33,866	8,169,954	3,899	855,762	9,615,871,046
REVENU NET PROVENANT D'UN EMPLOI AGRICOLE	35,241	8,691,792	2,524	333,924	2,992,963,332
REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES	37,188	8,877,227	577	148,489	132,870,466
REVENU TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME	31,228	7,762,251	6,537	1,263,465	12,741,704,844
GAINS TOTAUX	7,267	1,682,923	30,498	7,342,793	197,132,442,017
REVENU TOTAL DE PLACEMENTS	16,749	3,838,682	21,016	5,187,034	19,639,032,226
ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES	21,733	5,491,462	16,032	3,534,254	2,229,662,054
CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS	26,092	6,606,316	11,673	2,419,400	1,371,585,049
SECURITE DE LA VIEILLESSE, SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT	30,244	7,331,277	7,521	1,694,439	8,430,484,166
PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA / REGIME DES RENTES DU QUEBEC	31,733	7,640,557	6,032	1,385,159	3,204,496,419
PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE	28,279	6,862,067	9,486	2,163,649	7,126,625,089
AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX	33,089	7,985,621	4,676	1,040,095	3,033,800,783
AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT CREDIT D'IMPOT PROVINCIAL)	27,500	6,022,623	10,265	3,003,093	2,109,813,348
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	6,894	1,750,204	30,871	7,275,512	27,506,466,908
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	10,156	2,730,891	27,609	6,294,825	19,005,738,204
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	5,409	3,763,950	22,356	5,261,766	8,500,728,704
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	33,924	8,064,047	3,841	961,669	5,587,966,730
AUTRES DEVENIRS EN ESPERANCE	35,290	8,387,109	2,475	638,607	2,382,663,388

ECONOMIC FAMILIES UNITS, 1982 INCOME

WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FOR THE VARIOUS VALUES FROM THE REVISED ESTIMATES

	NOT RECEIVING SAMPLE COUNT	RECEIVING VALUE WEIGHTED COUNT	RECEIVING SAMPLE COUNT	VALUE WEIGHTED COUNT	TOTAL WEIGHTED VALUE
HEAD: TOTAL EARNINGS	9,129	2,106,523	28,636	6,919,193	143,994,409,039
HEAD: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	13,523	3,578,163	24,242	5,447,553	12,978,511,277
HEAD: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	21,291	4,977,528	16,474	4,048,188	6,183,723,964
HEAD: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	9,915	2,498,964	27,850	6,526,752	19,162,235,241
HEAD: TOTAL INCOME	262	63,875	37,503	0,961,841	183,624,834,713
WIFE: TOTAL EARNINGS	24,216	5,831,499	13,549	3,194,217	34,751,267,208
WIFE: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	29,901	7,283,828	7,864	1,741,888	3,741,848,360
WIFE: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	29,442	7,258,678	8,323	1,767,038	1,520,891,614
WIFE: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	25,985	6,416,427	11,780	2,609,289	5,262,739,974
WIFE: TOTAL INCOME	19,377	4,718,631	18,388	4,307,085	45,510,854,545

LES FAMILLES ÉCONOMIQUES, REVENU DE 1982

ESTIMATIONS DE DIFFÉRENTES VALEURS
ESTIMATIONS REVISEES

	AUCUN MONTANT REC TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	MONTANT REC CHIFFRE PONDERE	AGREGAT PONDERE
REVENU TOTAL	142	32,626	37,623	0,993,090	252,240,571,269
IMPOT TOTAL SUR LE REVENU	9,881	2,137,646	27,884	6,888,070	38,731,521,075
REVENU APRES IMPOT	142	32,626	37,623	8,993,090	213,517,051,820
CHEF: GAINS TOTAUX	9,129	2,106,523	28,636	6,919,193	143,994,409,039
CHEF: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	13,523	3,578,163	24,242	5,447,553	12,978,511,277
CHEF: TRANSFERT GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	21,291	4,977,528	16,474	4,048,188	6,183,723,964
CHEF: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	9,915	2,498,964	27,850	6,526,752	19,162,235,241
CHEF: REVENU TOTAL	262	63,875	37,503	8,961,841	183,624,834,713
EPOUSE: GAINS TOTAUX	24,216	5,831,499	13,549	3,194,217	34,751,267,208
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	29,901	7,283,020	7,064	1,741,000	3,741,040,360
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	29,442	7,258,670	8,323	1,767,038	1,520,891,614
EPOUSE: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	25,985	6,416,427	11,780	2,609,289	5,262,739,974
EPOUSE: REVENU TOTAL	19,377	4,718,631	18,388	4,307,085	45,510,854,545

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS			ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE				
VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	COMPLETE FILE AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
		\$	\$			\$	\$
PROVINCE							
NEWFOUNDLAND	220	36,698,110	25,518	2,035	162,050	4,104,156,420	25,326
PRINCE EDWARD ISLAND	70	10,335,370	22,745	1,001	40,840	920,166,150	22,531
NOVA SCOTIA	320	30,526,540	23,414	2,643	291,950	6,812,826,850	23,336
NEW BRUNSWICK	170	34,544,570	23,256	2,796	234,300	5,418,180,070	23,125
QUEBEC	1,580	105,010,280	25,478	5,779	2,431,570	61,887,519,520	25,452
ONTARIO	5,620	1,129,506,510	29,323	7,134	3,247,570	94,262,852,540	29,026
MANITOBA	1,050	194,944,130	25,364	3,248	378,760	9,438,673,950	24,920
SASKATCHEWAN	720	59,036,710	26,578	3,979	361,150	9,558,597,970	26,467
ALBERTA	2,140	436,653,740	31,375	4,990	922,740	28,581,447,930	30,975
BRITISH COLUMBIA	3,570	384,398,030	28,837	4,160	1,133,170	32,395,548,640	28,588
CANADA	15,460	2,421,653,990	27,746	37,765	9,204,100	253,379,970,040	27,529
AREA							
* POPULATION 100,000 OR MORE	11,530	1,809,507,840	29,058	13,883	5,327,210	153,532,825,060	28,820
* POPULATION 30,000-99,999	240	21,415,050	26,195	3,190	885,820	23,301,901,530	26,305
* POPULATION 1,000-29,999	970	114,861,790	25,773	9,541	1,472,180	38,040,744,740	25,840
RURAL AREAS	2,720	475,869,310	25,618	11,151	1,518,890	38,504,498,710	25,350
RESIDENCE							
NON-FARM	13,550	1,946,628,140	27,678	35,267	8,872,460	243,997,349,890	27,501
FARM	1,910	475,025,850	29,554	2,498	331,640	9,382,620,150	28,292

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES		VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES					
VARIABLE		REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN- TILLON	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN- TILLON	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN- TILLON
		\$	\$	\$	\$	\$	\$
PROVINCE							
TERRE-NEUVE	220	36,698,110	2,035	25,518	162,050	4,104,156,420	25,326
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	70	10,335,370	1,001	22,745	40,840	920,166,150	22,531
NOUVELLE-ECOSSE	320	30,526,540	2,643	23,414	291,950	6,812,826,850	23,336
NOUVEAU-BRUNSWICK	170	34,544,570	2,796	23,256	234,300	5,418,180,070	23,125
QUEBEC	1,580	105,010,280	5,779	25,478	2,431,570	61,887,519,520	25,452
ONTARIO	5,620	1,129,506,510	7,134	29,323	3,247,570	94,262,852,540	29,026
MANITOBA	1,050	194,944,130	3,248	25,364	378,760	9,438,673,950	24,920
SASKATCHEWAN	720	59,036,710	3,979	26,578	361,150	9,558,597,970	26,467
ALBERTA	2,140	436,653,740	4,990	31,375	922,740	28,581,447,930	30,975
COLOMBIE-BRITANNIQUE	3,570	384,398,030	4,160	28,837	1,133,170	32,395,548,640	28,588
CANADA	15,460	2,421,653,990	37,765	27,746	9,204,100	253,379,970,040	27,529
CATEGORIE D HABITAT							
* POPULATION 100,000 OU PLUS	11,530	1,809,507,840	13,883	29,058	5,327,210	153,532,825,060	28,820
* POPULATION 30,000-99,999	240	21,415,050	3,190	26,195	885,820	23,301,901,530	26,305
* POPULATION 1,000-29,999	970	114,861,790	9,541	25,773	1,472,180	38,040,744,740	25,840
REGIONS RURALES	2,720	475,869,310	11,151	25,618	1,518,890	38,504,498,710	25,350
RESIDENCE							
NON-AGRICOLE	13,550	1,946,628,140	35,267	27,678	8,872,460	243,997,349,890	27,501
AGRICOLE	1,910	475,025,850	2,498	29,554	331,640	9,382,620,150	28,292

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

VARIABLE	CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS		COMPLETE FILE		ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE	
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME

MAJOR SOURCE OF INCOME							
NO INCOME	2,720	0	0	142	33,780	0	0
WAGES AND SALARIES	3,560	900,610,510	32,826	24,224	6,215,420	203,242,939,820	32,700
SELF-EMPLOYMENT	5,280	762,858,230	31,261	2,562	471,610	14,145,033,560	29,993
GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	0	0	10,075	7,862	1,742,560	17,556,801,060	10,075
INVESTMENTS	2,760	578,800,970	28,668	1,947	464,160	12,806,711,030	27,591
RETIREMENT PENSIONS, ETC.	1,140	179,384,280	23,322	723	185,580	4,175,267,660	22,498
OTHER MONEY INCOME	0	0	15,971	305	90,990	1,453,216,910	15,971
NUMBER OF EARNERS							
0	3,290	17,551,740	11,596	7,266	1,740,160	20,198,907,870	11,608
1	4,550	1,164,986,300	22,606	14,182	3,577,960	79,822,649,310	22,310
2	2,630	494,737,140	36,214	11,871	2,820,960	101,759,269,840	36,073
3	4,150	565,424,080	45,701	2,930	704,700	31,829,479,770	45,167
4	640	134,917,280	52,804	1,149	276,050	14,475,311,700	52,437
5	0	0	62,534	295	69,820	4,366,155,620	62,534
6	0	0	63,089	55	11,110	700,921,170	63,089
7 OR MORE	200	44,037,450	76,642	17	3,340	227,274,760	68,046

NUMBER OF PERSONS WITH INCOME							
0	2,720	0	0	142	33,780	0	0
1	2,700	442,616,590	17,239	15,422	3,955,790	67,796,862,700	17,139
2	4,020	1,062,275,770	32,270	16,161	3,776,030	120,919,524,000	32,023
3	4,990	722,920,400	41,753	3,909	927,460	38,209,407,960	41,198
4	700	121,487,050	49,591	1,542	373,660	18,443,509,950	49,359
5	130	28,316,730	57,733	452	108,150	6,222,959,940	57,540
6	0	0	61,384	102	22,080	1,355,369,670	61,384
7 OR MORE	200	44,037,450	64,813	35	7,150	432,335,820	60,467

NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS							
0	14,850	2,378,443,690	27,371	28,279	7,021,350	190,207,391,350	27,090
1	560	39,808,150	28,074	7,641	1,830,310	51,360,353,960	28,061
2	0	0	32,009	1,576	313,600	10,031,465,410	32,009
3	0	0	45,169	210	33,180	1,498,692,600	45,169
4 OR MORE	50	3,402,150	48,303	59	5,860	282,066,720	48,134

CARACTERISTIQUES DES
UNITES FAMILIALES EXCLUES

VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES

VARIABLE	NOMBRE PONDERE		REVENU MOYEN		TAILLE DE	NOMBRE	REVENU	REVENU	REVENU
	D UNITES	FAMILIALES	AVANT EXCLUSION	DE CES FAMILLES					
			\$	\$	TILLON	FAMILIALES	\$	\$	\$
PRINCIPALE SOURCE DE REVENU									
AUCUN REVENU	2,720	0	0	0	142	33,780	0	0	0
SALAIRES ET TRAITEMENTS	3,560	900,610,510	32,826	24,224	6,215,420	203,242,939,820	203,242,939,820	32,700	
REVENU D'UN EMPLOI AUTONOME	5,280	762,858,230	31,261	2,562	471,610	14,145,033,560	14,145,033,560	29,993	
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	0	0	10,075	7,862	1,742,560	17,556,801,060	17,556,801,060	10,075	
REVENU NET DE PLACEMENTS	2,760	578,800,970	28,668	1,947	464,160	12,806,711,030	12,806,711,030	27,591	
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	1,140	179,384,280	23,322	723	185,580	4,175,267,660	4,175,267,660	22,498	
AUTRE REVENU EN ESPECES	0	0	15,971	305	90,990	1,453,216,910	1,453,216,910	15,971	

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN
REVENU

0	3,290	17,551,740	11,596	7,266	1,740,160	20,198,907,870	11,608
1	4,550	1,164,986,300	22,606	14,182	3,577,960	79,822,649,310	22,310
2	2,630	494,737,140	36,214	11,871	2,820,960	101,759,269,840	36,073
3	4,150	565,424,080	45,701	2,930	704,700	31,829,479,770	45,167
4	640	134,917,280	52,804	1,149	276,050	14,475,311,700	52,437
5	0	0	62,534	295	69,820	4,366,155,620	62,534
6	0	0	63,089	55	11,110	700,921,170	63,089
7 OU PLUS	200	44,037,450	76,642	17	3,340	227,274,760	68,046

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN
REVENU

0	2,720	0	0	142	33,780	0	0
1	2,700	442,616,590	17,239	15,422	3,955,790	67,796,862,700	17,139
2	4,020	1,062,275,770	32,270	16,161	3,776,030	120,919,524,000	32,023
3	4,990	722,920,400	41,753	3,909	927,460	38,209,407,960	41,198
4	700	121,487,050	49,591	1,542	373,660	18,443,509,950	49,359
5	130	28,316,730	57,733	452	108,150	6,222,959,940	57,540
6	0	0	61,384	102	22,080	1,355,369,670	61,384
7 OU PLUS	200	44,037,450	64,813	35	7,150	432,335,820	60,467

NOMBRE DE BENEFICIAIRES DE L'ASSU-
RANCE - CHOMAGE

0	14,850	2,378,443,690	27,371	28,279	7,021,350	190,207,391,350	27,090
1	560	39,808,150	28,074	7,641	1,830,310	51,360,353,960	28,061
2	0	0	32,009	1,576	313,400	10,031,465,410	32,009
3	0	0	45,169	210	33,180	1,498,692,600	45,169
4 OU PLUS	50	3,402,150	48,303	59	5,860	282,066,720	48,134

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

VARIABLE	CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS		COMPLETE FILE		ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE		
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME \$	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS \$	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME \$	AVERAGE INCOME \$
LOW INCOME CODE(1969)							
1 BELOW	3,610	-52,279,980	6,186	5,399	1,381,810	8,623,711,010	6,241
2 ABOVE	11,650	2,473,933,970	31,559	32,366	7,822,290	244,756,259,030	31,290
LOW INCOME CODE(1978)							
1 BELOW	3,610	-52,279,980	7,176	7,620	1,862,280	13,442,862,050	7,218
2 ABOVE	11,650	2,473,933,970	32,966	30,145	7,341,820	239,937,107,990	32,681
NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD							
1	1,730	236,905,680	15,478	6,648	1,816,280	27,901,648,130	15,362
2	3,040	344,880,390	25,617	11,246	2,803,040	71,538,058,540	25,522
3	6,050	1,065,340,150	31,048	6,770	1,639,960	50,039,376,220	30,513
4	1,660	462,485,590	35,521	7,124	1,670,640	58,939,512,160	35,280
5	1,230	201,128,470	36,733	3,575	776,560	28,369,429,260	36,532
6	320	76,250,100	36,205	1,373	293,820	10,572,964,590	35,984
7	1,230	-9,373,840	34,252	530	99,050	3,444,182,130	34,772
8	0	0	23,635	255	64,390	1,521,838,500	23,635
9	150	40,635,300	31,029	98	16,330	470,725,490	28,826
10+	50	3,402,150	24,320	146	24,030	582,235,020	24,230
NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN HOUSEHOLD							
1	14,070	2,161,333,550	29,243	33,955	8,195,540	237,912,349,530	29,029
2+	1,390	260,320,440	15,573	3,810	1,008,560	15,467,620,510	15,336
NUMBER OF PERSONS IN FAMILY							
1	2,060	337,939,530	14,861	9,768	2,661,790	39,248,967,280	14,745
2	3,610	506,712,930	27,662	9,932	2,412,950	66,340,822,320	27,494
3	5,150	802,473,760	32,882	6,110	1,475,880	47,896,992,510	32,453
4	1,730	459,017,440	36,845	6,791	1,570,320	57,463,466,660	36,593
5	1,140	204,596,620	38,878	3,270	707,160	27,333,693,950	38,653
6	700	66,876,260	39,838	1,224	252,590	10,023,661,470	39,684
7	850	0	40,743	417	79,020	3,254,112,510	41,181
8	0	0	39,128	134	26,540	1,038,446,690	39,128
9	150	40,635,300	51,344	53	8,570	407,085,930	47,501
10 OR MORE	50	3,402,150	40,313	66	9,280	372,720,720	40,164
NUMBER OF ADULTS							
1	2,060	337,939,530	14,757	10,978	2,987,590	43,779,240,590	14,654
2	6,810	838,323,720	30,568	18,849	4,351,020	132,371,835,220	30,423
3	5,760	1,088,649,660	38,646	4,690	1,091,360	41,310,985,210	37,852
4	500	84,386,900	44,666	2,227	545,130	24,286,874,660	44,552
5	130	28,316,730	50,529	728	165,540	8,342,744,670	50,397
6	0	0	49,958	203	44,710	2,233,633,290	49,958
7 OR MORE	200	44,037,450	58,040	90	18,730	1,054,656,400	56,308
NUMBER OF PERSONS AGED 65+							
0	12,730	1,871,819,810	29,552	30,101	7,457,270	218,883,092,970	29,352
1	1,150	195,154,710	18,438	5,263	1,228,830	22,483,143,830	18,296
2	1,580	354,679,470	23,598	2,356	511,520	11,753,450,790	22,977
3	0	0	40,167	45	6,480	260,282,450	40,167
4 OR MORE	0	0	0	0	0	0	0

VARIABLE	CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES			VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES			REVENU MOYEN
	REVENU TOTAL AGREGÉ	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANTILLON	REVENU TOTAL AGREGÉ	REVENU MOYEN	REVENU MOYEN	
1	3,810	-52,279,980	5,399	1,381,810	8,623,711,010	6,241	
2	11,650	2,473,933,970	32,366	7,822,290	244,756,259,030	31,290	
1	3,810	-52,279,980	7,176	1,862,280	13,442,862,050	7,218	
2	11,650	2,473,933,970	30,145	7,341,820	239,937,107,990	32,681	
1	1,730	236,905,680	6,648	1,816,280	27,901,648,130	15,362	
2	3,040	344,880,390	11,246	2,803,040	71,538,058,540	25,522	
3	6,050	1,065,340,150	31,048	1,639,960	50,039,376,220	30,513	
4	1,660	462,485,590	35,521	1,670,640	58,939,512,160	35,280	
5	1,230	201,128,470	3,575	776,560	28,369,429,260	36,532	
6	320	76,250,100	36,205	293,820	10,572,964,590	35,984	
7	1,230	-9,373,640	34,252	99,050	3,444,182,130	34,772	
8	0	0	23,635	530	1,521,838,500	23,635	
9	150	40,635,300	31,029	64,390	470,725,490	28,826	
10+	50	3,402,150	24,320	16,330	582,235,020	24,230	
1	14,070	2,161,333,550	33,955	8,195,540	237,912,349,530	29,029	
2+	1,390	260,320,440	15,573	1,008,560	15,467,620,510	15,336	
1	2,060	337,939,530	9,768	2,661,790	39,248,967,280	14,745	
2	3,610	506,712,930	9,932	2,412,950	66,340,822,320	27,494	
3	5,150	802,473,760	6,110	1,475,880	47,896,992,510	32,453	
4	1,730	459,017,440	36,845	1,570,320	57,463,466,660	36,593	
5	1,160	204,596,620	38,878	707,160	27,333,693,950	38,653	
6	700	66,876,260	39,838	252,590	10,023,661,470	39,684	
7	850	0	40,743	79,020	3,254,112,510	41,181	
8	0	0	39,128	26,540	1,038,446,690	39,128	
9	150	40,635,300	51,344	8,570	407,085,930	47,501	
10	50	3,402,150	40,313	9,280	372,720,720	40,164	
1	2,060	337,939,530	14,757	2,987,590	43,779,240,590	14,654	
2	6,810	838,323,720	30,568	4,351,020	132,371,835,220	30,423	
3	5,760	1,088,649,660	38,646	1,091,360	41,310,985,210	37,852	
4	500	84,386,900	44,666	545,130	24,286,874,660	44,552	
5	130	28,316,730	50,529	165,540	8,342,744,670	50,397	
6	0	0	49,958	44,710	2,233,633,290	49,958	
7	200	44,037,450	58,040	18,730	1,054,656,400	56,308	
0	12,730	1,871,819,810	29,552	7,457,270	218,883,092,970	29,352	
1	1,150	195,154,710	18,438	1,228,830	22,483,143,830	18,296	
2	1,580	354,679,470	23,598	511,520	11,753,450,790	22,977	
3	0	0	40,167	6,480	260,282,450	40,167	
4	0	0	0	0	0	0	

NOMBRE D'UNITES FAMILIALES ECONOMIQUES AU SEIN DU MENAGE

NOMBRE DE PERSONNES DANS LA FAMILLE

NOMBRE D'ADULTES

NOMBRE DE PERSONNES 65 ANS ET PLUS

OU PLUS

REVENU MOYEN

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS			ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE					
VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	COMPLETE FILE		SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
			AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	AVERAGE INCOME				
		\$	\$	\$		\$	\$	\$
NUMBER OF CHILDREN AGE 0-6								
0	13,640	2,303,823,480	27,113	29,950	7,456,240	200,284,681,750	26,854	
1	470	5,406,030	30,550	4,811	1,105,270	33,774,692,580	30,558	
2	1,220	24,974,260	30,608	2,516	542,240	16,609,268,690	30,631	
3 OR MORE	130	87,450,220	28,420	488	98,350	2,711,327,020	27,568	
NUMBER OF CHILDREN AGE 7-11								
0	13,460	2,151,817,420	26,794	31,467	7,839,090	208,245,937,400	26,565	
1	1,340	239,452,570	33,555	4,617	1,023,560	34,151,516,030	33,365	
2	150	30,384,000	32,450	1,490	310,970	10,062,565,570	32,359	
3 OR MORE	510	0	29,606	191	30,480	919,931,040	30,181	
NUMBER OF CHILDREN AGE 12-15								
0	12,300	1,908,788,730	26,421	32,031	7,938,150	208,151,043,520	26,222	
1	1,370	364,646,120	36,264	4,377	986,270	35,450,933,890	35,944	
2	1,070	157,592,980	35,635	1,191	252,520	8,879,109,090	35,162	
3 - 4	720	-9,373,840	31,905	166	27,160	898,883,540	33,096	
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17								
0	14,190	2,101,975,020	26,834	34,352	8,432,770	224,562,065,510	26,630	
1	1,220	316,276,820	37,887	3,126	712,040	26,707,210,030	37,508	
2	50	3,402,150	35,627	287	59,290	2,110,694,500	35,600	
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21								
0	12,170	1,846,042,980	25,867	33,185	8,104,110	208,093,505,520	25,678	
1	3,000	515,785,580	40,003	3,535	847,930	33,527,468,360	39,540	
2	140	19,190,130	46,041	909	222,930	10,239,679,370	45,932	
3 OR MORE	150	40,635,300	53,270	136	29,130	1,519,316,790	52,156	
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24								
0	13,850	2,141,743,000	26,871	36,015	8,760,120	233,624,495,650	26,669	
1	1,430	248,192,110	43,994	1,581	404,550	17,605,739,530	43,519	
2	180	31,718,880	54,289	160	36,800	1,980,525,540	53,819	
3 OR MORE	0	0	64,338	9	2,630	169,209,320	64,338	

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES		VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES						
VARIABLE	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL AGREGÉ	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANTILLON	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU AGREGÉ	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN
NOMBRE D'ENFANTS AGE 0-6								
0	13,640	2,303,823,480	27,113	29,950	7,458,240	200,284,681,750		26,854
1	470	5,406,030	30,550	4,811	1,105,270	33,774,692,580		30,558
2	1,220	24,974,260	30,608	2,516	542,240	16,609,268,690		30,631
3 OU PLUS	130	87,450,220	28,420	488	98,350	2,711,327,020		27,568
NOMBRE D'ENFANTS AGE 7-11								
0	13,460	2,151,817,420	26,794	31,467	7,839,090	208,245,937,400		26,565
1	1,340	239,452,570	33,555	4,617	1,023,560	34,151,516,030		33,365
2	150	30,384,000	32,450	1,490	310,970	10,062,585,570		32,359
3 OU PLUS	510	0	29,606	191	30,480	919,931,040		30,181
NOMBRE D'ENFANTS AGE 12-15								
0	12,300	1,908,788,730	26,421	32,031	7,938,150	208,151,043,520		26,222
1	1,370	364,646,120	36,264	4,377	986,270	35,450,933,890		35,944
2	1,070	157,592,980	35,635	1,191	252,520	8,879,109,090		35,162
3 - 4	720	-9,373,840	31,905	166	27,160	898,883,540		33,096
NOMBRE D'ENFANTS AGE 16-17								
0	14,190	2,101,975,020	26,834	34,352	8,432,770	224,562,065,510		26,630
1	1,220	316,276,820	37,887	3,126	712,040	26,707,210,030		37,508
2	50	3,402,150	35,627	287	59,290	2,110,694,500		35,600
NOMBRE D'ENFANTS AGE 18-21								
0	12,170	1,846,042,980	25,867	33,185	8,104,110	208,093,505,520		25,678
1	3,000	515,785,580	40,003	3,535	847,930	33,527,468,360		39,540
2	140	19,190,130	46,041	909	222,930	10,239,679,370		45,932
3 OU PLUS	150	40,635,300	53,270	136	29,130	1,519,316,790		52,156
NOMBRE D'ENFANTS AGE 22-24								
0	13,850	2,141,743,000	26,871	36,015	8,760,120	233,624,495,650		26,669
1	1,430	248,192,110	43,994	1,581	404,550	17,605,739,530		43,519
2	180	31,718,880	54,289	160	36,800	1,980,525,540		53,819
3+	0	0	64,338	9	2,630	169,209,320		64,338

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS		ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE					
VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	COMPLETE FILE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
			AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS				
		\$	\$			\$	\$
FAMILY CHARACTERISTICS							
CODE 01	2,060	337,939,530	14,861	9,768	2,661,790	39,248,967,280	14,745
CODE 02	3,460	446,799,030	29,634	8,004	1,916,130	56,439,018,340	29,455
CODE 03	9,530	1,539,377,760	37,157	15,191	3,434,560	126,432,403,990	36,812
CODE 04	0	0	43,348	191	40,720	1,765,150,710	43,348
CODE 05	80	13,204,000	47,095	213	38,550	1,806,071,060	46,850
CODE 06	50	3,402,150	43,438	617	151,180	6,565,700,410	43,430
CODE 07	0	0	40,601	189	47,340	1,922,045,130	40,601
CODE 08	0	0	27,579	393	98,040	2,703,868,300	27,579
CODE 09	0	0	17,143	2,168	566,380	9,709,230,920	17,143
CODE 10	280	80,931,520	27,508	1,031	249,410	6,787,513,900	27,214
LIFE CYCLE							
UNATTACHED INDIVIDUALS < 45	1,100	201,746,580	16,534	4,833	1,402,210	23,000,613,630	16,403
UNATTACHED INDIVIDUALS > 45	960	136,192,950	12,998	4,935	1,259,580	16,248,353,650	12,900
MARRIED COUPLE, HEAD < 45	1,130	111,380,020	35,024	2,941	800,840	27,976,746,930	34,934
NO CHILDREN							
MARRIED COUPLE, HEAD < 45 WITH CHILDREN	3,000	250,765,840	34,108	9,880	2,186,770	74,438,477,990	34,040
MARRIED COUPLE, HEAD > 45	7,290	1,186,010,980	34,010	8,876	2,051,230	68,823,645,410	33,552
NO CHILDREN							
MARRIED COUPLE, HEAD > 45 WITH CHILDREN	1,700	454,626,100	40,842	2,709	589,820	23,704,411,630	40,189
ALL OTHER FAMILIES	280	80,931,520	21,083	3,591	913,650	19,187,720,800	21,001
TENURE							
OWNED WITH MORTGAGE	4,280	459,800,800	37,278	10,468	2,630,740	97,769,237,790	37,164
OWNED WITHOUT MORTGAGE	8,380	1,735,721,100	30,710	14,315	2,741,540	82,714,594,330	30,171
RENTED	2,510	135,394,280	20,188	10,812	3,257,800	65,684,648,730	20,162
OTHER	290	90,737,810	12,715	2,170	574,020	7,211,489,190	12,563
MARITAL STATUS OF HEAD							
SINGLE	1,250	307,623,350	16,677	5,805	1,600,850	26,411,076,350	16,498
MARRIED	13,680	2,106,774,940	34,399	25,055	5,805,190	198,058,945,800	34,118
OTHER	530	7,255,700	16,078	6,905	1,798,060	28,909,947,890	16,078

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

VARIABLE	CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES				VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES			
	NOMBRE PONDERE D UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN-TILLON	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN
CODE 01	2,060	337,939,530	14,861	9,768	39,248,967,280	14,745		
CODE 02	3,460	446,799,030	29,634	8,004	56,439,018,340	29,455		
CODE 03	9,530	1,539,377,760	37,157	15,191	126,432,403,990	36,812		
CODE 04	0	0	43,348	191	1,765,150,710	43,348		
CODE 05	80	13,204,000	47,095	213	1,806,071,060	46,850		
CODE 06	50	3,402,150	43,438	617	6,565,700,410	43,430		
CODE 07	0	0	40,601	189	1,922,045,130	40,601		
CODE 08	0	0	27,579	393	2,703,868,300	27,579		
CODE 09	0	0	17,143	2,168	9,709,230,920	17,143		
CODE 10	280	80,931,520	27,508	1,031	6,787,513,900	27,214		

CARACTERISTIQUES DE LA FAMILLE

PERSONNE SEULE, < 45	1,100	201,746,580	16,534	4,833	23,000,613,630	16,403		
PERSONNE SEULE, > 45	960	136,192,950	12,998	4,935	16,248,353,650	12,900		
FAMILLE EPOUX-EPOUSE, CHEF < 45	1,130	111,380,020	35,024	2,941	27,976,746,930	34,934		
SANS ENFANTS								
FAMILLE EPOUX-EPOUSE, CHEF < 45	3,000	250,765,840	34,108	9,880	74,438,477,990	34,040		
AVEC ENFANTS								
FAMILLE EPOUX-EPOUSE, CHEF > 45	7,290	1,186,010,980	34,010	8,876	68,823,645,410	33,552		
SANS ENFANTS								
FAMILLE EPOUX-EPOUSE, CHEF > 45	1,700	454,626,100	40,842	2,709	23,704,411,630	40,189		
AVEC ENFANTS	280	80,931,520	21,083	3,591	19,187,720,800	21,001		
TOUTES AUTRES FAMILLES								

MODE D OCCUPATION

PROPRIETAIRE AVEC HYPOTHEQUE	4,280	459,800,800	37,278	10,468	97,769,237,790	37,164		
PROPRIETAIRE SANS HYPOTHEQUE	8,380	1,735,721,100	30,710	14,315	82,714,594,330	30,171		
LOCATAIRE	2,510	135,394,280	20,188	10,812	65,684,648,730	20,162		
AUTRE	290	90,737,810	12,715	2,170	7,211,489,190	12,563		

ETAT MATRIMONIAL DU CHEF

CELIBATAIRE	1,250	307,623,350	16,677	5,805	26,411,076,350	16,498		
MARIE	13,680	2,106,774,940	34,399	25,055	198,058,945,800	34,118		
AUTRE	530	7,255,700	16,078	6,905	28,909,947,890	16,078		

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

VARIABLE	COMPLETE FILE			ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE			
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
		\$	\$			\$	\$
AGE OF HEAD							
UNDER 25	0	0	15,649	3,353	833,690	13,046,023,770	15,649
25-34	2,480	153,813,280	26,887	8,862	2,221,720	59,642,911,830	26,887
35-44	2,750	410,079,160	33,725	7,291	1,835,720	61,595,300,050	33,725
45-54	4,090	834,538,980	36,819	5,863	1,454,130	52,856,361,440	36,819
55-64	3,560	533,302,290	30,113	5,498	1,306,870	38,927,544,930	30,113
65-79	1,480	219,933,800	18,730	5,619	1,280,630	23,790,613,790	18,730
80+	1,100	269,986,480	13,906	1,279	271,540	3,521,014,230	13,906
SEX OF HEAD							
MALE	14,890	2,404,102,250	31,766	29,580	6,995,120	220,275,945,450	31,766
FEMALE	570	17,551,740	14,990	8,185	2,208,980	33,104,024,590	14,990
EDUCATION OF HEAD							
CODE 1	1,590	179,785,290	21,744	10,320	2,241,360	48,590,794,460	21,744
CODE 2	1,850	185,194,400	24,263	6,548	1,437,670	34,742,259,940	24,263
CODE 3	420	136,708,930	25,461	3,495	836,980	21,183,977,540	25,461
CODE 4	2,070	576,399,370	28,538	6,188	1,581,180	44,605,997,420	28,538
CODE 5	510	88,708,380	30,776	536	232,730	7,089,433,530	30,776
CODE 6	720	127,474,650	27,927	2,859	754,720	20,969,646,880	27,927
CODE 7	1,760	170,695,680	30,161	3,851	982,300	29,509,604,800	30,161
CODE 8	6,540	956,687,290	41,659	3,968	1,137,160	46,688,255,470	41,659
IMMIGRATION STATUS OF HEAD							
CANADIAN BORN							
ARRIVED BEFORE 1946	12,210	1,972,277,750	27,242	32,015	7,370,870	199,156,703,630	27,242
ARRIVED 1946-1955	290	15,968,680	21,054	1,495	350,410	7,369,775,060	21,054
ARRIVED 1956-1965	730	318,851,480	33,764	1,223	401,970	13,277,934,210	33,764
ARRIVED 1966-1970	250	105,259,680	33,174	1,065	389,300	12,817,554,930	33,174
ARRIVED 1971-1975	0	0	33,400	664	246,130	8,220,661,680	33,400
ARRIVED 1976-1980	100	9,296,400	31,636	624	223,620	7,067,403,650	31,636
ARRIVED 1981-1983	0	0	27,604	478	158,330	4,388,335,580	27,604
	1,880	0	16,942	201	63,470	1,081,601,100	16,942
MOTHER TONGUE OF HEAD							
ENGLISH	11,830	2,015,877,630	28,471	25,874	5,575,690	157,065,947,370	28,471
FRENCH	1,730	135,394,280	25,184	7,094	2,370,020	59,594,056,250	25,184
OTHER	1,900	270,382,080	29,351	4,797	1,258,390	36,719,966,420	29,351

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES

VARIABLE	NOMBRE PONDERE D UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL AGREGÉ	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN- TILLON	REVENU TOTAL AGREGÉ	REVENU MOYEN
		\$	\$		\$	\$
AGE DU CHEF						
MOINS DE 25	0	0	15,649	3,353	13,046,023,770	15,649
25-34	2,480	153,813,280	26,887	8,862	59,642,911,830	26,845
35-44	2,750	410,079,160	33,725	7,291	61,595,300,050	33,554
45-54	4,090	834,538,980	36,819	5,863	52,856,361,440	36,349
55-64	3,560	533,302,290	30,113	5,498	38,927,544,930	29,787
65-79	1,480	219,933,800	18,730	5,619	23,790,813,790	18,580
80+	1,100	269,986,480	13,906	1,279	3,521,014,230	12,967
SEXE DU CHEF						
MASCULIN	14,890	2,404,102,250	31,766	29,580	220,275,945,450	31,490
FEMININ	570	17,551,740	14,990	8,185	33,104,024,590	14,986
ETUDES DU CHEF						
CODE 1	1,590	179,785,290	21,744	10,320	2,241,360	21,679
CODE 2	1,850	185,194,400	24,263	6,548	34,742,259,940	24,166
CODE 3	420	136,708,930	25,461	3,495	21,183,977,540	25,310
CODE 4	2,070	576,399,370	28,538	6,188	44,605,997,420	28,211
CODE 5	510	88,708,380	30,776	536	7,089,433,530	30,462
CODE 6	720	127,474,650	27,927	2,859	20,969,646,880	27,785
CODE 7	1,760	170,695,680	30,161	3,851	29,509,604,800	30,041
CODE 8	6,540	956,687,290	41,659	3,968	46,688,255,470	41,057
STATUT DU CHEF VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION						
CANADIEN DE NAISSANCE	12,210	1,972,277,750	27,242	32,015	199,156,703,630	27,019
A IMMIGRE AVANT 1946	290	15,968,680	21,054	1,495	7,369,775,060	21,032
A IMMIGRE ENTRE 1946 ET 1955	730	318,851,480	33,764	1,223	13,277,934,210	33,032
A IMMIGRE ENTRE 1956 ET 1965	250	105,259,680	33,174	1,065	12,817,554,930	32,925
A IMMIGRE ENTRE 1966 ET 1970	0	0	33,400	664	8,220,661,880	33,400
A IMMIGRE ENTRE 1971 ET 1975	100	9,296,400	31,636	624	7,067,403,650	31,605
A IMMIGRE ENTRE 1976 ET 1980	0	0	27,604	478	4,388,335,580	27,716
A IMMIGRE ENTRE 1981 ET 1983	1,880	0	16,942	201	1,081,601,100	17,041
LANGUE MATERNELLE DU CHEF						
ANGLAIS	11,830	2,015,877,630	28,471	25,874	157,065,947,370	28,170
FRANCAIS	1,730	135,394,280	25,184	7,094	59,594,056,250	25,145
AUTRE	1,900	270,382,080	29,351	4,797	36,719,966,420	29,180

VARIABLE	CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS			COMPLETE FILE			ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE		
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME		
LABOUR FORCE STATUS OF HEAD									
EMPLOYED	12,180	2,187,603,140	33,372	24,054	6,023,130	199,219,841,790	33,076		
UNEMPLOYED	530	0	20,822	3,031	748,060	15,587,366,210	20,837		
NOT IN LABOUR FORCE	2,750	234,050,850	15,933	10,680	2,432,910	38,572,762,040	15,855		
CLASS OF WORKER - HEAD									
PAID	8,430	1,436,261,020	30,729	26,903	6,880,770	210,263,337,760	30,558		
SELF-EMPLOYED	5,120	751,342,120	29,067	4,111	749,360	21,179,133,030	28,263		
UNPAID FAMILY WORKER	0	0	26,015	33	5,310	138,140,660	26,015		
NEVER WORKED BEFORE	40	10,296,040	10,074	996	227,810	2,284,995,150	10,030		
LAST WORKED > FIVE YEARS AGO	1,870	223,754,810	14,700	5,722	1,340,850	19,514,363,440	14,554		
OCCUPATION OF HEAD									
CODE 01	3,460	910,437,820	43,702	2,654	766,750	32,749,425,680	42,712		
CODE 02	3,670	475,362,990	35,496	3,073	873,310	30,653,918,800	35,101		
CODE 03	0	0	38,243	1,189	305,110	11,668,233,830	38,243		
CODE 04	100	0	24,198	2,689	794,520	19,228,371,350	24,201		
CODE 05	930	244,540,280	30,604	2,914	744,440	22,567,024,160	30,314		
CODE 06	660	0	23,183	3,787	971,560	22,538,628,730	23,198		
CODE 07	970	113,482,700	25,122	3,241	427,800	10,658,043,450	24,914		
CODE 08	1,130	212,013,980	30,175	2,521	621,530	18,576,752,380	29,889		
CODE 09	660	21,017,620	29,723	2,804	744,070	22,114,409,670	29,721		
CODE 10	1,320	93,940,970	29,668	3,170	679,000	20,089,497,750	29,587		
CODE 11	650	116,806,780	29,454	3,005	707,350	20,736,305,650	29,315		
CODE 12	40	10,296,040	10,074	996	227,810	2,284,995,150	10,030		
CODE 13	1,870	223,754,810	14,700	5,722	1,340,850	19,514,363,440	14,554		
HEAD: WEEKS WORKED LAST YEAR									
00	2,790	234,050,850	14,502	9,158	2,150,600	30,995,348,280	14,412		
01-48	260	-4,723,170	21,042	7,616	1,738,850	36,599,056,040	21,048		
49-52	12,410	2,192,326,310	35,287	20,991	5,314,650	185,785,565,720	34,957		

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

VARIABLE	VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES									
	NOMBRE PONDERE D UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN-TILLON	REVENU MOYEN D UNITES FAMILIALES	REVENU AGREGE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN		
		\$	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$
SITUATION DU CHEF VIS-A-VIS L'ACTIVITE										
OCCUPE	12,180	2,187,603,140	33,372	24,054	6,023,130	199,219,841,790	33,076			
CHOMEUR	530	0	20,822	3,031	748,060	15,587,366,210	20,837			
INACTIF	2,750	234,050,850	15,933	10,680	2,432,910	38,572,762,040	15,855			
CHEF: STATUT PROFESSIONNEL										
TRAVAILLEUR REMUNERE	8,430	1,436,261,020	30,729	26,903	6,880,770	210,263,337,760	30,558			
TRAVAILLEUR AUTONOME	5,120	751,342,120	29,067	4,111	749,360	21,179,133,030	28,263			
TRAVAILLEUR FAMILIAL NON REMUNERE	0	0	26,015	33	5,310	138,140,660	26,015			
N'A JAMAIS TRAVAILLE PLUS DE CINQ ANS	40	10,296,040	10,074	996	227,810	2,284,995,150	10,030			
	1,870	223,754,810	14,700	5,722	1,340,850	19,514,363,440	14,554			
CHEF: PROFESSION										
CODE 01	3,460	910,437,820	43,702	2,654	766,750	32,749,425,680	42,712			
CODE 02	3,670	475,362,990	35,496	3,073	873,310	30,653,918,800	35,101			
CODE 03	0	0	38,243	1,189	305,110	11,668,233,830	38,243			
CODE 04	100	0	24,198	2,689	794,520	19,228,371,350	24,201			
CODE 05	930	244,540,280	30,604	2,914	744,440	22,567,024,160	30,314			
CODE 06	660	0	23,183	3,787	971,560	22,538,628,730	23,198			
CODE 07	970	113,482,700	25,122	3,241	427,800	10,658,043,450	24,914			
CODE 08	1,130	212,013,980	30,175	2,521	621,530	18,576,752,380	29,889			
CODE 09	660	21,017,620	29,723	2,804	744,070	22,114,409,670	29,721			
CODE 10	1,320	93,940,970	29,668	3,170	679,000	20,089,497,750	29,587			
CODE 11	650	116,806,780	29,454	3,005	707,350	20,736,305,650	29,315			
CODE 12	40	10,296,040	10,074	996	227,810	2,284,995,150	10,030			
CODE 13	1,870	223,754,810	14,700	5,722	1,340,850	19,514,363,440	14,554			
CHEF: SEMAINES TRAVAILLEES L'ANNEE PRECEDENTE										
00	2,790	234,050,850	14,502	9,158	2,150,600	30,995,348,280	14,412			
01-48	260	-4,723,170	21,042	7,616	1,738,850	36,599,056,040	21,048			
49-52	12,410	2,192,326,310	35,287	20,991	5,314,650	185,785,565,720	34,957			

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

VARIABLE	CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS		COMPLETE FILE		ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE		
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
		\$	\$			\$	\$
HEAD: WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR							
00	15,200	2,426,377,160	25,647	30,721	7,584,260	219,443,809,070	28,934
>00	260	-4,723,170	29,740	7,044	1,619,640	33,936,160,970	20,950
AGE OF WIFE							
UNDER 25	0	0	25,626	2,216	505,980	12,958,547,520	25,611
25-34	2,300	198,353,100	33,570	6,706	1,547,540	51,837,578,320	33,497
35-44	2,690	528,615,360	40,892	5,470	1,291,130	52,363,335,700	40,556
45-54	4,530	678,794,440	41,703	4,262	1,002,560	41,335,104,470	41,230
55-64	2,150	263,358,190	32,144	3,369	762,800	24,325,219,660	31,889
65-79	350	63,675,370	23,792	2,226	486,870	11,528,401,930	23,679
80+	1,100	269,986,480	26,061	156	31,600	582,202,040	18,424
EDUCATION STATUS OF WIFE							
CODE 1	560	63,123,020	27,028	5,129	1,161,580	31,346,822,820	26,986
CODE 2	1,880	237,089,260	30,599	4,533	953,610	28,999,900,640	30,411
CODE 3	770	30,353,410	32,268	2,761	605,470	19,532,008,580	32,259
CODE 4	3,130	713,750,420	36,411	5,148	1,226,610	44,062,303,110	35,922
CODE 5	0	0	36,684	422	170,850	6,267,485,240	36,684
CODE 6	1,100	192,547,190	38,686	1,566	358,630	13,723,986,310	38,268
CODE 7	2,630	238,103,770	40,670	3,154	700,160	28,344,337,700	40,483
CODE 8	3,050	527,815,670	50,991	1,692	451,570	22,653,545,240	50,166
MOTHER TONGUE OF WIFE							
ENGLISH	10,820	1,812,544,700	36,372	16,651	3,336,660	119,934,325,230	35,947
FRENCH	660	30,384,000	32,022	4,731	1,478,740	47,342,319,490	32,015
OTHER	1,640	159,854,240	34,130	3,023	813,280	27,653,744,920	34,003
LABOUR FORCE STATUS OF WIFE							
EMPLOYED	4,330	586,260,000	40,656	10,965	2,653,430	107,467,376,220	40,501
UNEMPLOYED	0	0	30,137	1,337	328,300	9,893,819,670	30,137
NOT IN LABOUR FORCE	8,790	1,416,522,940	29,744	12,103	2,646,750	77,569,193,750	29,307

CARACTERISTIQUES DES
UNITES FAMILIALES EXCLUES

VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES

VARIABLE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN- TILLON	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN
CHEF: SEMAINES DE CHOMAGE									
L'ANNEE PRECEDENTE									
00	15,200	2,426,377,160	30,721	7,584,260	25,647	219,443,809,070	28,934		
>00	260	-4,723,170	7,044	1,619,840	29,740	33,936,160,970	20,950		
AGE DE L'EPOUSE									
MOINS DE 25									
25-34	0	0	2,216	505,980	25,626	12,956,547,520	25,611		
35-44	2,300	198,353,100	6,706	1,547,540	33,570	51,837,578,320	33,497		
45-54	2,690	528,615,360	5,470	1,291,130	40,892	52,363,335,700	40,556		
55-64	4,530	678,794,440	4,262	1,002,560	41,703	41,335,104,470	41,230		
65-79	2,150	263,358,190	3,369	762,800	32,144	24,325,219,660	31,889		
80+	350	63,675,370	2,226	486,870	23,792	11,528,401,930	23,679		
	1,100	269,986,480	156	31,600	26,061	582,202,040	18,424		
ETUDES DE L'EPOUSE									
CODE 1	560	63,123,020	5,129	1,161,580	27,028	31,346,822,820	26,986		
CODE 2	1,880	237,089,260	4,533	953,610	30,599	28,999,900,640	30,411		
CODE 3	770	30,353,410	2,761	605,470	32,268	19,532,008,580	32,259		
CODE 4	3,130	713,750,420	5,148	1,226,610	36,411	44,062,303,110	35,922		
CODE 5	0	0	422	170,850	36,684	6,267,485,240	36,684		
CODE 6	1,100	192,547,190	1,566	358,630	38,686	13,723,986,310	38,268		
CODE 7	2,630	238,103,770	3,154	700,160	40,670	28,344,337,700	40,483		
CODE 8	3,050	527,615,870	1,692	451,570	50,991	22,653,545,240	50,166		
EPOUSE: LANGUE MATERNELLE									
ANGLAIS	10,820	1,812,544,700	16,651	3,336,660	36,372	119,934,325,230	35,947		
FRANCAIS	660	30,384,000	4,731	1,478,740	32,022	47,342,319,490	32,015		
AUTRE	1,640	159,854,240	3,023	813,280	34,130	27,653,744,920	34,003		
SITUATION DE L'EPOUSE VIS-A-VIS									
L'ACTIVITE									
OCCUPEE	4,330	586,260,000	10,965	2,653,630	40,656	107,467,376,220	40,501		
CHOMEUSE	0	0	1,337	328,300	30,137	9,893,819,670	30,137		
INACTIVE	8,790	1,416,522,940	12,103	2,646,750	29,744	77,569,193,750	29,307		

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

VARIABLE	COMPLETE FILE			ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE		
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
	\$	\$	\$		\$	\$
OCCUPATION OF WIFE						
CODE 01	950	13,204,000	47,764	210,390	10,081,158,730	47,917
CODE 02	1,610	69,885,740	42,905	472,960	20,291,577,650	42,903
CODE 03	150	30,384,000	47,403	259,450	12,275,474,800	47,313
CODE 04	2,180	383,734,550	39,092	1,239,040	48,138,630,810	38,852
CODE 05	380	60,583,230	36,044	428,060	15,382,283,100	35,935
CODE 06	0	0	29,587	680,520	20,134,452,810	29,587
CODE 07	510	95,695,120	28,320	132,090	3,659,584,480	27,705
CODE 08	130	18,140,710	31,132	96,900	3,002,638,020	30,987
CODE 09	0	0	32,391	239,560	7,759,624,620	32,391
CODE 10	660	69,009,140	40,776	9,260	335,490,980	36,230
CODE 11	60	27,378,900	33,213	104,700	3,451,985,530	32,970
CODE 12	1,120	373,484,350	25,522	413,040	10,196,513,410	24,687
CODE 13	5,370	861,283,200	30,479	1,342,510	40,220,974,700	29,960
WIFE: WEEKS WORKED LAST YEAR						
00	7,550	1,275,993,510	29,070	2,400,510	68,725,114,790	28,629
01-48	990	72,170,350	32,462	1,056,330	34,250,738,590	32,424
49-52	4,580	654,619,080	42,555	2,171,640	91,954,536,260	42,343
WIFE: WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR						
00	12,710	1,977,122,110	35,560	4,887,980	172,289,567,860	35,248
>00	410	25,660,830	30,593	740,500	22,640,821,780	30,575
FAMILY INCOME SATISFACTION						
CODE 1	2,880	654,872,040	47,043	120,350	5,142,242,240	42,727
CODE 2	3,230	518,986,210	36,871	1,389,480	50,831,328,580	36,583
CODE 3	5,440	1,069,025,900	31,058	2,981,860	91,710,637,410	30,756
CODE 4	1,190	231,049,820	25,961	2,607,530	67,495,025,930	25,885
CODE 5	180	0	20,046	1,094,970	21,953,496,310	20,049
CODE 6	1,830	-22,390,340	16,752	519,840	8,761,328,650	16,854
CODE 7	710	-29,889,640	15,192	490,070	7,485,910,920	15,275

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

VARIABLE		VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES									
		NOMBRE PONDERE D UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN-TILLON	NOMBRE D UNITES FAMILIALES	REVENU AGREGE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN		
			\$	\$			\$	\$	\$		
EPOUSE: PROFESSION											
CODE 01	950	13,204,000	47,764	773	210,390	10,081,158,730	47,917				
CODE 02	1,610	69,885,740	42,905	2,004	472,960	20,291,577,650	42,903				
CODE 03	150	30,384,000	47,403	1,124	259,450	12,275,474,800	47,313				
CODE 04	2,180	383,734,550	39,092	5,012	1,239,040	48,138,630,810	38,852				
CODE 05	380	60,583,230	36,044	1,788	428,060	15,382,283,100	35,935				
CODE 06	0	0	29,587	3,193	680,520	20,134,452,810	29,587				
CODE 07	510	95,695,120	28,320	917	132,090	3,659,584,480	27,705				
CODE 08	130	18,140,710	31,132	587	96,900	3,002,638,020	30,987				
CODE 09	0	0	32,391	703	239,560	7,759,624,620	32,391				
CODE 10	660	69,009,140	40,776	54	9,260	335,490,980	36,230				
CODE 11	60	27,378,900	33,213	395	104,700	3,451,985,530	32,970				
CODE 12	1,120	373,484,350	25,522	2,077	413,040	10,196,513,410	24,687				
CODE 13	5,370	861,283,200	30,479	5,778	1,342,510	40,220,974,700	29,960				

EPOUSE: SEMAINES TRAVAILLEES

L'ANNEE PRECEDENTE		REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN-TILLON	NOMBRE D UNITES FAMILIALES	REVENU AGREGE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN
		\$	\$			\$	\$	\$
00	7,550	1,275,993,510	29,070	10,693	2,400,510	68,725,114,790	28,629	
01-49	990	72,170,350	32,462	4,866	1,056,330	34,250,738,590	32,424	
50-52	4,580	654,619,080	42,555	8,846	2,171,640	91,954,536,260	42,343	

EPOUSE: SEMAINES DE CHOMAGE

L'ANNEE PRECEDENTE		REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN-TILLON	NOMBRE D UNITES FAMILIALES	REVENU AGREGE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN
		\$	\$			\$	\$	\$
00	12,710	1,977,122,110	35,560	21,088	4,887,980	172,289,567,860	35,248	
>00	410	25,660,830	30,593	3,317	740,500	22,640,821,780	30,575	

SATISFACTION DE LA FAMILLE A

LEGARD DU REVENU #		REVENU TOTAL AGREGE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHAN-TILLON	NOMBRE D UNITES FAMILIALES	REVENU AGREGE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN
		\$	\$			\$	\$	\$
CODE 1	2,880	654,872,040	47,043	459	120,350	5,142,242,240	42,727	
CODE 2	3,230	518,986,210	36,871	5,168	1,389,480	50,831,328,580	36,583	
CODE 3	5,440	1,069,025,900	31,058	12,866	2,981,860	91,710,637,410	30,756	
CODE 4	1,190	231,049,820	25,961	10,604	2,607,530	67,495,025,930	25,885	
CODE 5	180	0	20,046	4,526	1,094,970	21,953,496,310	20,049	
CODE 6	1,830	-22,390,340	16,752	2,066	519,840	8,761,328,650	16,854	
CODE 7	710	-29,889,640	15,192	2,076	490,070	7,485,910,920	15,275	

PROCEDURES FOR MANUSCRIPT CLEARANCE

As specified in paragraph 9 of the purchase contract, you are required to "consult with Statistics Canada in order that Statistics Canada may review" any forthcoming publications based on data from these tapes. Please observe the following procedures:

1. A copy of the following form "Request for Publication Clearance" must be completed and accompany each manuscript intended for publication.
2. Manuscripts must be forwarded by the contact person named in the purchase contract. If the tape or data retrieved from the tape has been made available by the direct purchaser to other parties who then wish to publish, the purchaser is still responsible for submitting the manuscript for clearance to Statistics Canada. Direct holders of microdata tapes should forward their manuscripts directly to:

Director
Consumer Income and Expenditure Division
Statistics Canada
5th floor, Section D8, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6

3. As a consequence of point 2, all tape purchasers should ensure that we are notified in writing as soon as possible if the contact person named in the contract has changed.
4. All manuscripts must be indicated as "draft" or "final" versions. Only final manuscripts will be given clearance for release or publication. Upon request we are prepared to comment on draft versions.
5. If there is a time requirement for us to clear the manuscript, it must be stated. We will attempt to meet any reasonable time limit. A suggested minimum time requirement is 3 weeks per 50 pages.
6. A note regarding credits: In the text of the manuscript there should be a description of the source along the following lines: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "(name of tape)" which contains data collected in the (year) Survey of Consumer Finances. All computations on this data were done by (name of user organization)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are

PROCÉDURES POUR FAIRE APPROUVER UN MANUSCRIT

Il est stipulé au paragraphe 9 du contrat que vous devez "consulter Statistique Canada afin que Statistique Canada puisse revoir" toute publication projetée qui est basée sur des données extraites de ces bandes. Veuillez suivre les procédures suivantes:

1. Il faut remplir la formule suivante "Demande d'autorisation aux fins de publication", et la joindre à chaque manuscrit destiné à la publication.
2. Le signataire du contrat doit faire parvenir les manuscrits à Statistique Canada. Si l'acheteur direct a mis la bande, ou des données qu'il en a extraites, à la disposition d'autres parties qui désirent alors les publier, c'est encore lui qui devra soumettre le manuscrit à Statistique Canada pour approbation. Les acheteurs directs de bandes de microdonnées doivent envoyer leurs manuscrits directement à:

Directeur
Division du revenu et des dépenses des consommateurs
Statistique Canada
5 étage, Section D8, Immeuble Jean-Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6

3. Il découle du paragraphe 2 que les acheteurs de bandes doivent s'assurer que nous sommes prévenus, par écrit et sans tarder, de tout changement concernant le point de contact indiqué dans le contrat.
4. Pour chaque manuscrit il faut indiquer qu'il s'agit d'une "ébauche" ou d'une version "définitive". L'autorisation de diffuser ou de publier des manuscrits ne sera donnée qu'à la version définitive. Nous sommes disposés, sur demande, à formuler des observations sur les ébauches.
5. Si l'intéressé désire obtenir l'autorisation dans un délai précis, il doit l'indiquer. Nous chercherons à respecter tout délai raisonnable. Un délai de trois semaines par tranche de 50 pages nous paraît un minimum raisonnable.
6. Remarque: Dans le texte du manuscrit il faudrait indiquer la source des données de la façon suivante: "L'analyse effectuée aux fins de ce bulletin est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (titre de la bande) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'Enquête sur les

other sources the tables should be individually sourced as follows:

Source: Statistics Canada, (year) Survey of Consumer Finances microdata tape "(name of tape)".
Calculations by (name of user organization).

In accordance with the development of standard referencing for machine-readable data files¹, we recommend the following wording be used in bibliographies:

Statistics Canada. 1982 Income of Economic Family Units [machine-readable data file]. August 1984 edition. Ottawa, Ontario: Consumer Income and Expenditure Division [producer and distributor]. 1 data file (37,765 logical records) and accompanying documentation (89 pp.)

7. The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variable.

¹ - Dodd, Sue A. "Bibliographic reference for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

finances des consommateurs de (année). Tous les chiffres ont été établis par (nom de l'utilisateur) en se fondant sur ces données." Si c'est l'unique source des données présentées, il n'est pas nécessaire d'indiquer la source des données de chaque tableau. Toutefois, s'il y a d'autres sources il faudrait indiquer, de la façon suivante, la source de chacun des tableaux:

Source: Statistique Canada, bande (titre de la bande) de microdonnées de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Calculs effectués par (nom de l'utilisateur).

En conformité avec le développement de la standardisation des références pour les bandes de microdonnées¹, nous recommandons l'utilisation de la citation suivante dans les bibliographies:

Statistique Canada. Revenu des familles économiques, 1982 [bande de microdonnées]. Edition de août 1984. Ottawa, Ontario: Division du revenu et des dépenses des consommateurs [producteur et distributeur]. Une filière de données (37,765 enregistrements) et documentation respective (89 pp.)

7. Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

¹ - Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

REQUEST FOR PUBLICATION CLEARANCE (OR FOR COMMENT)

Title of Paper:

Author(s):

Publisher:

<input type="checkbox"/>	Not for publication	<input type="checkbox"/>	Draft	<input type="checkbox"/>	Final version
--------------------------	---------------------	--------------------------	-------	--------------------------	---------------

Microdata Tape Used:

Date final clearance required:

Submitted by:

Return address:

Telephone number:

Special remarks:

DEMANDE D'AUTORISATION AUX FINS DE PUBLICATION (OU DE COMMENTAIRES)

Titre de l'étude:

Auteur(s):

Editeur:

Document interne

Projet

Texte définitif

Bande de micro-données utilisée:

Echéance de l'autorisation définitive:

Présenté par:

Adresse de retour:

Numéro de téléphone:

Remarques:

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles

Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		Total Weighted Value Agrégat pondéré
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	
Wages and salaries Salaires et traitements	9,107	2,059,781	28,658	7,370,450	191,758,621,637
Military pay and allowances Solde et indemnités militaires	37,577	9,388,284	188	41,947	134,807,222
Net income from non-farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome non agricole	33,866	8,545,779	3,899	884,452	9,934,753,561
Net income from farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome agricole	35,241	9,089,292	2,524	340,939	3,038,608,659
Net income from roomers and boarders Revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	37,188	9,276,664	577	153,567	133,669,466
Total net income from self-employment Revenu total d'un emploi autonome	31,228	8,126,701	6,537	1,303,530	13,107,031,686
Total earnings Gains totaux	7,267	1,713,949	30,498	7,716,282	205,000,460,545
Total investment income Revenu total de placements	16,749	4,057,785	21,016	5,372,446	20,059,104,181
Family and youth allowances Allocations familiales et allocations aux jeunes	21,733	5,800,045	16,032	3,630,186	2,262,925,646
Child tax credit Crédit d'impôt pour enfants	26,092	6,934,714	11,673	2,495,517	1,399,242,601
Old age security/ Guaranteed income supplement/ Spouse's allowance Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	30,244	7,729,411	7,521	1,700,820	8,499,524,892

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles
Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		Total Weighted Value Agrégat pondéré
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	
Canada/Québec pension plan benefits Prestations du régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec	31,733	8,023,553	6,032	1,406,678	3,256,782,889
Unemployment insurance benefits Prestations d'assurance-chômage	28,279	7,154,375	9,486	2,275,856	7,459,088,734
Social assistance and provincial income supplements Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	33,089	8,361,575	4,676	1,068,656	3,144,496,233
Other income from government sources Autres revenus provenant du gouvernement	27,500	6,294,690	10,265	3,135,541	2,174,514,986
Total government transfer payments Total des transferts gouvernementaux	6,894	1,889,163	30,871	7,541,068	28,196,575,981
Taxable government transfer payments Transferts gouvernementaux imposables	10,156	2,934,730	27,609	6,495,501	19,498,848,474
Non-taxable total government transfer payments Transferts gouvernementaux non imposables	15,409	3,984,825	22,356	5,445,406	8,697,727,507
Retirement pensions, superannuation and annuities Pensions de retraite et rentes	33,924	8,451,621	3,841	978,610	5,674,041,296
Other money income Autres revenus en espèces	35,290	8,763,763	2,475	666,468	2,460,181,771
Total income Revenu total	142	33,985	37,623	9,396,246	261,390,363,774
Total income tax Impôt total sur le revenu	9,881	2,226,222	27,884	7,204,009	40,220,032,358

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero ValuesLes comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles
Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		Total Weighted Value Agrégat pondéré
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	
Income after tax Revenu après impôt	142	33,985	37,623	9,396,246	221,170,333,182
Head - Total earnings Chef - Gains totaux	9,129	2,144,876	28,636	7,285,355	150,503,024,936
Head - Taxable government transfer payments Chef - Transferts gouvernementaux imposables	13,523	3,799,883	24,242	5,630,348	13,371,054,697
Head - Non-taxable government transfer payments Chef - Transferts gouvernementaux non imposables	21,291	5,215,678	16,474	4,214,553	6,376,221,873
Head - Total government transfer payments Chef - Total des transferts gouvernementaux	9,915	2,657,621	27,850	6,772,610	19,747,276,570
Head - Total income Chef - Revenu total	262	65,805	37,503	9,364,426	191,188,680,986
Wife - Total earnings Épouse - Gains totaux	24,216	6,087,281	13,549	3,342,950	36,471,944,596
Wife - Taxable government transfer payments Épouse - Transferts gouvernementaux imposables	29,901	7,618,548	7,864	1,811,683	3,914,842,427
Wife - Non-taxable government transfer payments Épouse - Transferts gouvernementaux non imposables	29,442	7,616,748	8,323	1,813,483	1,562,309,987
Wife - Total government transfer payments Épouse - Total des transferts gouvernementaux	25,985	6,733,460	11,780	2,696,771	5,477,152,414
Wife - Total income Épouse - Revenu total	19,377	4,933,431	18,388	4,496,800	47,645,187,464

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Counts For Selected Variables • Les comptes pour diverses variables
Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Sample Count	Weighted Number of Family Units	Aggregate Total Income	Average Income
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré d'unités familiales	Revenu total agrégé	Revenu moyen
Province				
Newfoundland				
Terre-Neuve	2,035	162,302	4,114,896,851	25,353
Prince Edward Island				
L'Île-du-Prince-Édouard	1,001	43,231	936,006,795	21,651
Nova Scotia				
Nouvelle-Écosse	2,643	295,794	6,969,146,762	23,561
New Brunswick				
Nouveau-Brunswick	2,796	238,348	5,573,134,464	23,382
Québec	5,779	2,447,378	63,235,547,573	25,838
Ontario	7,134	3,381,968	98,514,516,703	29,129
Manitoba	3,248	394,029	9,844,214,627	24,983
Saskatchewan	3,979	374,906	9,879,497,243	26,352
Alberta	4,990	930,488	28,899,450,014	31,058
British Columbia				
Colombie-Britannique	4,160	1,161,787	33,423,952,742	28,769
Canada	37,765	9,430,231	261,390,363,774	27,718
Area Région de résidence				
Urban population of 100,000 or more				
Urbaine de 100,000 habitants ou plus	13,883	5,479,410	158,988,151,324	29,016
Urban population of 30,000 to 99,999				
Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants	3,190	904,826	24,024,414,556	26,551
Urban population under 30,000				
Urbaine de moins de 30,000 habitants	9,541	1,497,025	38,925,259,347	26,002
Rural Areas				
Régions rurales	11,151	1,548,970	39,452,538,547	25,470
Historical Farm/Non-Farm Income Code				
Code de revenu agricole/non agricole				
Non-farm Non agricole	36,355	9,253,697	256,194,387,340	27,686
Farm Agricole	1,410	176,534	5,195,976,434	29,433

QUESTION CARD

1983 SURVEY OF CONSUMER FINANCES

ITEM 50 ON F03 - SUPPLEMENTARY QUESTIONS AND CODES

Ask every applicable supplementary question for each person 15 years of age or over and enter a code in every column from

I	I	O
S	S	A
a	b	j

NOTE - BE SURE TO ASK EVERY QUESTION EXACTLY AS WORDED

I	I
S	S
a	b

IMMIGRATION STATUS

Is . . . Canadian born?

If 'YES', code:

00 - Persons born in Canada (including Nfld.) or Canadian by birth.

If 'NO', ask:

Since when has . . . been residing in Canada?

45 - Persons who immigrated to Canada before 1946.

46 to 83 - Persons who immigrated to Canada between 1946 and 1983. (Enter the last two digits of the actual year of arrival.)

S
U
i

STRETCHES OF UNEMPLOYMENT

Enter '0' if 'WU' is '00'; Otherwise, ask:

Were those weeks all in one stretch?

1 - Yes - 1 stretch

2 - No - 2 stretches

3 - No - 3 or more stretches

0 - Not applicable

M
T
c

MOTHER TONGUE

What is the language . . . first learned in childhood and still understands?

1 - English

2 - French

3 - Other

O
A
j

OTHER ACTIVITY

Enter '0' if 'WW' + 'WU' = '52'; Otherwise, ask:

What did . . . do mostly during the weeks he/she was neither working nor looking for work?

1 - Permanently unable to work

2 - Kept house

3 - Went to school

4 - Retired or voluntarily idle

5 - Other (Specify in 'Notes' of the F03)

0 - Not applicable

W	W
W	W
d	e

WEEKS WORKED

During 1982, in how many weeks did . . . do any work at a job or business?

(Include vacation, maternity leave, illness, strikes and lock-outs.)

00 to 52 - e.g. 9 weeks = '09'

INCOME CODE - ITEM 25 ON CF06
- COLUMN 20 ON F07

P
f

FULL-TIME OR PART-TIME WORK

Enter '0' if 'WW' is '00'; Otherwise, ask:

During those weeks, was the work mostly full-time or part-time?

1 - Full-time

2 - Part-time

0 - Not applicable

Determine the income code by:

a) performing interviewer check procedure on completed CF06, or

b) asking, "Did . . . receive any income during 1982?"

Enter code:

- in item 25 on CF06's "on hand", completed or refused.

- in column 20 on F07 for "refused" or "not returned" CF06's.

INCOME CODES

1 - No income received

2 - Income received and some or all details supplied

3 - Income received but no details supplied

4 - Impossible to determine whether or not income was received

W	W
U	U
g	h

WEEKS UNEMPLOYED

Enter '00' if 'WW' is '52'; Otherwise, ask:

During 1982, in how many weeks was . . . without work and looking for work?

(Include temporary lay-offs)

00 to 52 - e.g. 7 weeks = '07'



FICHE QUESTIONNAIRE

ENQUÊTE DE 1983 SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS

POSTE 50 DE LA F03 - QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES ET CODES

Posez chacune des questions supplémentaires pertinentes pour chaque personne âgée de 15 ans ou plus et inscrivez un code dans chaque colonne de

S	S	à	A
I	I		A
a	b		i

NOTA - ASSUREZ-VOUS DE POSER LES QUESTIONS EXACTEMENT COMME ELLES SONT FORMULÉES

S	S	
I	I	
a	b	

STATUT D'IMMIGRATION
 ... est-il(elle) Canadien(ne) d'origine?
 Si 'OUI', inscrivez le code:
 00 - Personnes nées au Canada (y compris T.N.) ou Canadien de naissance.
 Si 'NON', demandez:
 Depuis quand ... réside-t-il(elle) au Canada?
 45 - Personnes qui ont immigré au Canada avant 1946.
 46 à 83 - Personnes qui ont immigré au Canada entre 1946 et 1983. (Inscrivez les deux derniers chiffres de l'année d'arrivée.)

P	
C	
i	

PÉRIODE DE CHÔMAGE
 Inscrivez '0' si le nombre de 'SC' est '00';
 Autrement, demandez:
 Ces semaines faisaient-elles partie de la même période de chômage?
 1 - Oui - une période
 2 - Non - deux périodes
 3 - Non - trois périodes ou plus
 0 - Sans objet

L	
M	
c	

LANGUE MATERNELLE
 Quelle est la première langue que ... a apprise dans son enfance et comprend encore?
 1 - Anglais
 2 - Français
 3 - Autre

A	
A	
i	

AUTRE ACTIVITÉ
 Inscrivez '0' si 'ST' + 'SC' = '52';
 Autrement, demandez:
 Pendant les semaines où ... n'a pas travaillé ni cherché d'emploi, qu'a-t-il(elle) fait surtout?
 1 - Incapacité permanente
 2 - Tenait maison
 3 - Allait à l'école
 4 - Retraité(e) ou volontairement inactif(ve)
 5 - Autre (Précisez dans les 'Notes' de la F03)
 0 - Sans objet

S	S	
T	T	
d	e	

SEMAINES DE TRAVAIL
 En 1982, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à une entreprise, peut importe le nombre d'heures?
 (Y compris les vacances, les congés de maternité, de maladie, les grèves et lock-out.)
 00 à 52 - Par ex., 9 semaines = '09'

CODE DU REVENU - POSTE 25 DE LA CF06
 - COLONNE 20 DE LA F07

P	
P	
f	

TRAVAIL À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL
 Inscrivez '0' si le nombre de 'ST' est '00';
 Autrement, demandez:
 Pendant ces semaines, le travail était-il surtout à temps plein ou à temps partiel?
 1 - À temps plein
 2 - À temps partiel
 0 - Sans objet

Déterminer le code du revenu en:

- effectuant la procédure de vérification par l'interviewer de la CF06 remplie, ou
- demandant "... a-t-il(elle) touché un revenu quelconque en 1982?"

Inscrivez le code:

- Au poste 25 de la CF06 "en main", remplie ou refusée.
- À la colonne 20 de la F07 pour la CF06 "refusée" ou "non reprise".

CODES DU REVENU

- N'a touché aucun revenu
- A touché un revenu et a fourni une partie ou la totalité des détails
- A touché un revenu, mais n'a pas fourni de détails
- Impossible de déterminer si l'enquêté a touché un revenu ou non

S	S	
C	C	
g	h	

SEMAINES DE CHÔMAGE
 Inscrivez '00' si le nombre de 'ST' est '52';
 Autrement, demandez:
 En 1982, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) été sans travail et à la recherche d'un emploi?
 (Y compris les mises à pied temporaires)
 00 à 52 - Par ex., 7 semaines = '07'

CODE SHEET

Exemplaire français disponible sur demande

Household Record Docket (Form 03)

- 8
- 1 Single Detached
 - 2 Double
 - 3 Row or Terrace
 - 4 Duplex
 - 5 Apartment, Flat
 - 6 Institution
 - 7 Hotel, Rooming or Lodging House
 - 8 Camp - Logging, Construction, etc.
 - 9 Mobile Home
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 34
- M Male
 - F Female

- 35
- What is marital status?
(Read categories to respondent)
- 1 Now married or living common-law
 - 2 Single (never married)
 - 3 Widow or widower
 - 4 Separated or divorced

- 36
- A Assign one letter to all household members related to the head of a family by one of the relationships listed in Item 37.
('A' for each member of the first family, 'B' for each member of the second family, etc.)

- 37
- Each different letter used in Item 36 requires a different 'Head of Family' in Item 37.
- 1 Head of family
 - 2 Spouse
 - 3 Son or daughter (natural, adopted or step)
 - 4 Grandchild
 - 5 Son-in-law or daughter-in-law
 - 6 Foster child (less than age 18)
 - 7 Parent
 - 8 Parent-in-law
 - 9 Brother or sister
 - 0 Other relative - Specify in NOTES
- Unrelated roomers, boarders and friends require a separate family identifier in Item 36.

- 38
- (Read questions to respondent)
- Column 1: How many years of primary and secondary education has completed?
- 0 No schooling
 - 1 1 to 8 years of primary and secondary education
 - 2 9 or 10 years of primary and secondary education
 - 3 11 years of primary and secondary education
 - 4 12 years of primary and secondary education
 - 5 13 years of primary and secondary education
- Column 2: A. Has taken any post-secondary education?
- 0 No (No post-secondary education)
 - Yes → B. Did this education normally require high school graduation?
 - 0 No (No post-secondary education)
 - Yes → C. Did receive a degree, certificate, or diploma?
 - 1 No (Took some post-secondary education)
 - 2 Yes (Received a post-secondary certificate or diploma)
 - 3 Yes (Received a university degree)

- 40
- 0 Not a household member this month
 - 1 Civilian household member this month
 - 2 Full-time member of Canadian Armed Forces this month

- FIRST CODE: Entered by interviewer
- NOTE: for any code other than X, explain situation on appropriate form(s) . . . FORMS
- X LFS questionnaire completed for all eligible household members 22
 - E LFS questionnaire completed for some (not all) eligible household members 15/22
 - N No one at home (after several calls) 15/22
 - R Household refusal 15/22
 - K Interview prevented by death, sickness, language problem or other unusual circumstances related to the household 15/22
 - L Interview prevented by weather conditions 15/22
 - T Household temporarily absent 15/22
 - V Vacant dwelling (or trailer stall) 22
 - S Vacant seasonal dwelling 22
 - C Dwelling under construction 22
 - B Dwelling occupied by persons not to be interviewed 15/22
 - D Dwelling demolished; converted to business premises; moved; abandoned (unfit for habitation); listed in error 12/22
 - A Interview cancelled for lack of an interviewer (Entered by Regional Office only)
- SECOND CODE: Entered by Regional Office only
- Blank Interview or attempt to interview again
- 3 Do not interview unless there is a complete change in household membership
 - 4 Attempt to interview again. A letter was sent
 - 5 Attempt to interview again. Personal contact made by Regional Office staff

- ACTION CODES FOR CLUSTER LIST (FORM 02)
- 1 ADDITION, i.e., new listing line
 - 2 CORRECTION, i.e., to the original listing line
 - 3 CHANGE IN STATUS, i.e., should be deleted from the list

USING TEMPORARY DOCKET NUMBERS

T [] [] [] [] A

Always start with 'T' for Temporary

Use the last 4 digits of your assignment number

'A' for the first additional dwelling, 'B' for the second, 'C' for the third, etc.

ROTATION

JAN 01	1	JUL 07
FEB 02	2	AUG 08
MAR 03	3	SEP 09
APR 04	4	OCT 10
MAY 05	5	NOV 11
JUN 06	6	DEC 12



FEUILLE DES CODES

Dossier du ménage (Formule 03)

English version available on request

- 8
- 1 Maison individuelle
 - 2 Maison double
 - 3 Maison en rangée
 - 4 Duplex
 - 5 Appartement
 - 6 Institution
 - 7 Hôtel, maison de chambres ou pension
 - 8 Baraquement, camp de bûcheron, de construction, etc.
 - 9 Maison mobile
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

- 34
- M Masculin
 - F Féminin

- 35
- Quel est l'état matrimonial de... ?
(Lisez les catégories à l'enquête.)
- 1 Actuellement marié(e) ou vivant en union libre
 - 2 Célibataire (jamais marié(e))
 - 3 Veuve ou veuf
 - 4 Séparé(e) ou divorcé(e)

- 36
- Attribuez une lettre à tous les membres du ménage dont le lien avec le chef de famille constitue une catégorie au poste 37.
- A à Z
('A' pour chaque membre de la première famille, 'B' pour chaque membre de la deuxième famille, etc.)

- 37
- Chaque lettre utilisée au poste 36 doit correspondre à un 'chef de famille' différent au poste 37.
- 1 Chef de famille
 - 2 Conjoint
 - 3 Fils ou fille (adopté(e) ou non, ou d'un autre lit)
 - 4 Petit-fils ou petite-fille
 - 5 Gendre ou bru
 - 6 Enfant en tutelle (moins de 18 ans)
 - 7 Père ou mère
 - 8 Père ou mère du conjoint
 - 9 Frère ou soeur
 - 0 Autre parent — Précisez dans les NOTES
- Les chambres, pensionnaires et amis non apparentés doivent être identifiés par une lettre distincte au poste 36.

- 38
- (Lisez les questions à l'enquête.)
- Colonne 1: Combien d'années d'études primaires et secondaires... a-t-il (elle) achevées?
- 0 Aucune
 - 1 de 1 à 8 années d'études primaires et secondaires
 - 2 9 ou 10 années d'études primaires et secondaires
 - 3 11 années d'études primaires et secondaires
 - 4 12 années d'études primaires et secondaires
 - 5 13 années d'études primaires et secondaires
- Colonne 2: A. a-t-il (elle) fait des études postsecondaires?
- 0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)
 - Oui → B. Ces études exigent-elles normalement un diplôme d'études secondaires?
 - 0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)
 - Oui → C. a-t-il (elle) obtenu un grade, certificat ou diplôme?
 - 1 Non (études postsecondaires inachevées)
 - 2 Oui (a obtenu un certificat ou un diplôme d'études postsecondaires)
 - 3 Oui (a obtenu un grade universitaire)

- 40
- 0 Ne fait pas partie du ménage ce mois-ci
 - 1 Membre civil du ménage ce mois-ci
 - 2 Membre à plein temps des forces armées canadiennes ce mois-ci

- PREMIER CODE: Inscrit par l'interviewer
NOTE: Pour tout code autre que X, expliquez la situation sur la formule appropriée FORMULES
- X Questionnaire EPA rempli pour tous les membres admissibles du ménage 22
 - E Questionnaire EPA rempli pour certains membres admissibles (et non tous) du ménage 15/22
 - N Personne à la maison (après plusieurs tentatives de contacter le ménage) 15/22
 - R Refus du ménage 15/22
 - K Impossibilité d'interviewer pour cause de décès, de maladie, de problème de langue ou de toute autre circonstance inhabituelle reliée au ménage 15/22
 - L Impossibilité d'interviewer à cause du mauvais temps 15/22
 - T Ménage temporairement absent 15/22
 - V Logement (ou emplacement de roulotte) vacant 22
 - S Logement saisonnier vacant 22
 - C Logement en construction 22
 - B Logement occupé par des personnes ne devant pas être interviewées 15/22
 - D Logement démolé, transformé en local d'affaires, déménagé, abandonné (inhabitable), inscrit par erreur 12/22
 - A Interview annulée, faute d'interviewer (Inscrit uniquement par le bureau régional)
- DEUXIÈME CODE: Inscrit uniquement par le bureau régional
- Blanc Interviewez ou essayez d'interviewer de nouveau
 - 3 N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage
 - 4 Essayez d'interviewer de nouveau. Une lettre a été envoyée.
 - 5 Essayez d'interviewer de nouveau. Un membre du personnel du bureau régional est entré personnellement en contact avec le ménage.

- CODES D'INTERVENTION A UTILISER AUX FINS DE LA LISTE DE LA GRAPPE (FORMULE 02)
- 1 LOGEMENT AJOUTÉ, c.-à-d. nouvelle ligne de listage
 - 2 CORRECTION, c.-à-d. rectification de la ligne de listage initiale
 - 3 CHANGEMENT DE STATUT, c.-à-d. doit être supprimé de la liste

- UTILISATION DES NUMÉROS DE DOSSIER TEMPORAIRES
- T [] [] [] [] A
- Commencez toujours par 'T', ce qui signifie 'temporaire'.
- Utilisez les 4 derniers chiffres de votre numéro de tâche.
- 'A' pour le premier logement supplémentaire, 'B' pour le deuxième, 'C' pour le troisième, et ainsi de suite.

RENOUVELLEMENT

JANVIER 01	1	JUILLET 07
FÉVRIER 02	2	AOÛT 08
MARS 03	3	SEPTEMBRE 09
AVRIL 04	4	OCTOBRE 10
MAI 05	5	NOVEMBRE 11
JUIN 06	6	DÉCEMBRE 12

Docket No 2, Survey date 3, Assignment No 4, HRD page - line No, Given name, Surname, 1 FORM NO. 05

10 LAST WEEK, DID YOU DO ANY WORK AT A JOB OR BUSINESS? 11 DID YOU HAVE MORE THAN ONE JOB LAST WEEK? 12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK? 13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES USUALLY WORK AT HIS/HER: 14 WHAT IS THE REASON USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK? 15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID YOU WORK? 16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS DID YOU LOSE OR TAKE OFF FROM WORK FOR ANY REASON SUCH AS ILLNESS, HOLIDAY, OR LAYOFF? 17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR LOSING THESE HOURS? 18 HOW MANY HOURS DID YOU ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER: 19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS LOOKED FOR ANOTHER JOB? 20 WHAT HAS DONE IN THE PAST 4 WEEKS TO FIND ANOTHER JOB? 30 LAST WEEK, DID YOU HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK? 31 LAST WEEK, DID YOU HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE? 32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL YOU START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB? 33 WHY WERE YOU ABSENT FROM WORK LAST WEEK? 34 DID YOU HAVE MORE THAN ONE JOB LAST WEEK? 35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES USUALLY WORK AT HIS/HER: 36 WHAT IS THE REASON USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK? 37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK? 38 IS GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK? 39 INTERVIEWER CHECK ITEM

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS 71 HAS CHANGED EMPLOYERS SINCE LAST MONTH? 72 FOR WHOM DID YOU WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)

73 WHEN DID YOU START WORKING FOR THIS EMPLOYER? 74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? 75 WHAT KIND OF WORK WAS YOU DOING? 76 Class of worker 77 Other job

78 WHAT WAS YOU DOING IMMEDIATELY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK? 79 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS BEEN LOOKING FOR WORK? 80 LAST WEEK, WAS YOU ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE, OR UNIVERSITY? 81 WAS YOU ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT? 82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?

83 WAS THERE ANY REASON WHY YOU DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK? 84 WAS THERE ANY REASON WHY YOU COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK? 85 INTERVIEWER CHECK ITEM 86 IN THE PAST 6 MONTHS HAS LOOKED FOR WORK? 87 IN THE PAST 4 WEEKS WHAT HAS DONE TO FIND WORK? 88 IN THE PAST 4 WEEKS HAS DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? 89 INFORMATION SOURCE 90 HPD page line No. of person providing the above information 91 Was this information provided over the telephone?

NOTES See over for additional NOTES

N° de dossier 2 [] Date d'enquête 3 [] [] N° de tâche 4 [] []
 N° de page ligne du DM Prénom Nom de famille 1 FORMULE 05

5 [] 6 [] 7 []

10 LA SEMAINE DERNIÈRE... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE PEU IMPORTÉ LE NOMBRE D'HEURES? Oui Non Passer à 30

11 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE? Oui Non Passer à 13

12 ÉTAIT-CE DÙ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE? Oui Non Passer à 13

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT: A SON EMPLOI (principale)? Si le total est 30 ou plus, passer à 15

14 POURQUOI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE? Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ? Pour "aucune", inscrire 00

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES... A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE (MALADIE, VACANCES, MISE À PIED)? Pour "aucune", inscrire 00

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE? Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE: A SON EMPLOI (principale)? à d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI? Oui Non Passer à 71

20 QU'A FAIT... AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES POUR SE TROUVER UN AUTRE EMPLOI? Inscrivez le(s) code(s) et passer à 71

21 DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)

71 ... A-T-IL(ELLE) CHANGE D'EMPLOYEUR DEPUIS LE MOIS DERNIER? Oui Non

72 POUR QUI... TRAVAILLAIT-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)

73 QUAND... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR? Aucun changement Si le mois est inconnu, mettre - à "Mois"

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL? (Donnez une description complète, par ex., fabrication de boîtes en carton, magasin de chaussures au détail, administration municipale.)

75 QUEL GENRE DE TRAVAIL... FAISAIT-IL(ELLE)? (Donnez une description complète, par ex., tient les comptes à jour, vend des chaussures, enseigne dans une école primaire.)

76 Statut (de travailleur): Aucun changement Inscrivez le code

77 Autre emploi: Aucun changement Inscrivez le code passer à 80

NOTES Servez-vous du verso pour NOTES supplémentaires

30 LA SEMAINE DERNIÈRE... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ? Oui Passer à 33 Non 7

31 LA SEMAINE DERNIÈRE... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui Non Passer à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEAU EMPLOI? Passer à 50

33 POURQUOI... S'EST-IL(ELLE) ABSENT(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE? Inscrivez le code. Si c'est 6, passer à 32

34 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE? Oui Non

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT: A SON EMPLOI (principale)? Si le total est 30 ou plus, passer à 37

36 POURQUOI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE? Inscrivez le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSECUTIVES... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE? Oui Non

39 A L'INTERVIEWER Pour code 5 (mise à pied) à 33 passer à 56 Autrement passer à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI? Oui Non Passer à 71

41 QU'A FAIT... AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES POUR SE TROUVER UN AUTRE EMPLOI? Inscrivez le(s) code(s) et passer à 71

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? Oui Non Passer à 56

51 QUAND... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE POUR LA DERNIÈRE FOIS? Aucun changement Si le mois est inconnu, mettre - à "Mois"

52 A L'INTERVIEWER (1) Si la date à 51 se situe avant... passer à 55 (2) Si la date à 51 est la même que ou se situe après... passer à 53

53 S'AGISSAIT-IL D'UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL? À temps plein (30 heures par semaine ou plus) À temps partiel (moins de 30 heures par semaine)

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE... A LAISSÉ CET EMPLOI? Inscrivez le code

55 A L'INTERVIEWER Pour "Incapacité permanente" à 10 passer à 80 Autrement passer à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? Oui Non Passer à 70

57 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notes toute méthode indiquée. Rien passer à 53

• AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notes toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez: QUAND... LA DERNIÈRE FOIS? (Répétez la méthode)

S'est-il(elle) adressé(e) à: à un BUREAU de placement PUBLIC à un BUREAU de placement PRIVÉ à un SYNDICAT directement à des EMPLOYEURS à des AMIS ou des parents A-t-il(elle) inséré une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE A-t-il(elle) CONSULTÉ les ANNONCES

58 QUE FAISAIT... IMMÉDIATEMENT AVANT DE COMMENCER À SE CHERCHER DU TRAVAIL, PAR EX., TRAVAILLAIT, GARDAIT LA MAISON, ALLAIT À L'ÉCOLE, OU AUTRE CHOSE? Inscrivez le code

59 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL NE COMPTÉ PAS LES SEMAINES OÙ IL(ELLE) TRAVAILLAIT ÉGALEMENT.

60 CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE MOINS DE 6 MOIS OU DE PLUS DE 6 MOIS? Moins de 6 mois (incl. 6 mois) Plus de 6 mois

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL? Temps plein Temps partiel

62 A L'INTERVIEWER Si "1" semaine depuis la dernière fois pour au moins une méthode à 57 passer à 54 Autrement passer à 63

63 Y A-T-IL UNE RAISON POUR LAQUELLE... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE? Inscrivez le code

64 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE? Inscrivez le code

70 A L'INTERVIEWER Si "Non" (jamais travaillé) à 50 passer à 80 Si il y a un "X" dans le cercle du haut à 52 passer à 80 Autrement passer à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE

80 LA SEMAINE DERNIÈRE... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ? Oui Non Passer à 90

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(ELLE) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL? Temps plein Temps partiel

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL? Inscrivez le code

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS

90 N° de page ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus. La dernière interview Cette interview

91 Ces renseignements ont-ils été obtenus par téléphone? Oui Non

CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire fra
disponible sur
demande

- 14
36
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Could only find part-time work
 - 5 Did not want full-time work
 - 6 Full-time work under 30 hours per week
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 17
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Bad weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Layoff, expects to return (Paid Workers Only)
 - 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
 - 7 Vacation
 - 8 Holiday (legal or religious)
 - 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 20
41
- 1 Checked with: Public employment agency
 - 2 Checked with: Private employment agency
 - 3 Checked with: Union
 - 4 Checked with: Employers directly
 - 5 Checked with: Friends or relatives
 - 6 Placed or answered job ads
 - 7 Looked at job ads
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 33
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Bad weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Layoff, expects to return (Paid Workers Only)
 - 6 New job to start in the future
 - 7 Vacation
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 54
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
Include: marriage, pregnancy, a long trip, serious family illness, etc.
 - 3 Going to school
 - 4 Quit job for no specific reason
 - 5 Lost job or laid off job (Paid Workers Only)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
 - 6 Changed residence
 - 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
 - 8 Retired
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 58
- 1 Working
 - 2 Keeping house
 - 3 Going to school
 - 0 Other - DO NOT specify in NOTES

- 63
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 No longer interested in finding work
 - 5 Waiting for recall (to former job)
 - 6 Has found new job
 - 7 Waiting for replies from employers
 - 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
 - 9 No reason given
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 64
- Yes, could not take a job because of:*
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Already has a job
 - 0 Other - Specify in NOTES
- No, available for work last week:*
- 5 No reason

- 76
77
- Worked for Others
- 1 Paid worker
 - 2 Unpaid family worker
 - Self-Employed
 - 3 Incorporated business - With paid help
 - 4 Incorporated business - No paid help
 - 5 Not incorporated business - With paid help
- Not incorporated business - No paid help
(Include self-employed without a business)
- 6 *Include only:*
 - babysitting in clients' homes,
 - cleaning persons working for several clients,
 - handymen, etc., directed to clients by a third party
- Exclude "live-ins" and persons working for an agency (Enter Code 1)*
- 7 *Include:*
 - All others such as farmers, fishermen, small business owners (e.g., retail stores), direct sales (e.g., Avon), etc.

- 82
- 1 Primary or secondary school
 - 2 University
 - 3 Community college, junior college, or CEGEP
 - 0 Other - Specify in NOTES

FEUILLE DES CODES

English version available on re

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

- 14
36
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Va à l'école
 - 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
 - 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
 - 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

- 17
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Mauvais temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (travailleurs rémunérés seulement)
 - 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
 - 7 Vacances
 - 8 Jour férié (ou fête religieuse)
 - 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

- 20
41
- 1 S'est adressé(e) : À un bureau de placement public
 - 2 S'est adressé(e) : À un bureau de placement privé
 - 3 S'est adressé(e) : À un syndicat
 - 4 S'est adressé(e) : Directement à des employeurs
 - 5 S'est adressé(e) : À des amis ou des parents
 - 6 A fait paraître des annonces ou a répondu à des annonces
 - 7 A consulté les annonces
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

- 33
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Mauvais temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (travailleurs rémunérés seulement)
 - 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
 - 7 Vacances
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

- 54
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, long voyage, maladie grave dans la famille, etc.
 - 3 Va à l'école
 - 4 A quitté son emploi sans raison précise
 - 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (travailleurs rémunérés seulement)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
 - 6 A déménagé
 - 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
 - 8 A pris sa retraite
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

- 58
- 1 Travaillait
 - 2 Tenait maison
 - 3 Allait à l'école
 - 0 Autre — NE précisez PAS dans les NOTES

- 63
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
 - 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
 - 6 A trouvé un nouvel emploi
 - 7 Attendait que des employeurs lui répondent
 - 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible (dans la région, ou qui réponde à ses aptitudes)
 - 9 N'a donné aucune raison
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

- 64
- Oui, ne pouvait pas prendre un emploi parce qu'elle:*
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 Avait déjà un emploi
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES (Non, était prêt(e) à travailler la semaine dernière:)
 - 5 N'avait aucune raison

- A travaillé pour d'autres
- 1 Travailleur rémunéré
 - 2 Travailleur familial non rémunéré
- A travaillé à son compte
- 3 Entreprise constituée — Avec aide rémunérée
 - 4 Entreprise constituée — Sans aide rémunérée
 - 5 Entreprise non constituée — Avec aide rémunérée
 - 6 Entreprise non constituée — Sans aide rémunérée (Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise)

- 76
77
- 6 Comprend seulement: Gardien(ne)s d'enfants travaillant chez les clients, nettoyeurs (euses) travaillant pour plusieurs clients, personnes à tout faire, etc., dirigées par un tiers
 - 7 Comprend: Tous les autres tels que les fermiers, les pêcheurs, les propriétaires de petites entreprises (par ex. les magasins de ventes au détail), les ventes directes (par ex. Avon), etc.
- Ne comprend pas les personnes demeurant chez les clients ni les employés d'agences (Inscrivez le code 1)*

- 82
- 1 École primaire ou secondaire
 - 2 Université
 - 3 Collège communautaire, ou CEGEP
 - 0 Autre — Précisez dans les NOTES

Name of respondent



Statistics Canada Statistique Canada

Pick-up date

1982 INCOME QUESTIONNAIRE

To be completed by persons 15 years of age and over

Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72.
This act prohibits the disclosure by Statistics Canada of any particulars which could reveal the identity of an individual

1 R.O.

2 Docket No.

3 Survey date
Mo Yr

4 Assignment No.

5 HRD page-line No.

DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1982, DID YOU RECEIVE ANY INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES? IF "YES", PLEASE MARK "X" IN THE "YES" CIRCLE AND ENTER AMOUNT RECEIVED. IF "NO", PLEASE MARK "X" IN THE "NO" CIRCLE AND PROCEED. (TO INDICATE A LOSS, ENTER THE AMOUNT AND WRITE "LOSS" ABOVE.)

I.C.

25

TO SIMPLIFY COMPLETION OF THIS FORM, PLEASE CONSULT THE ACCOMPANYING GUIDE WITH ITS DETAILED INSTRUCTIONS

		Dollars	Cents
1. WAGES and SALARIES before deductions	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	01	
2. MILITARY PAY and ALLOWANCES	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	02	
3. Net income from NON-FARM SELF-EMPLOYMENT	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	03	
4. Net income from FARM SELF-EMPLOYMENT	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	04	
5. Gross income from ROOMERS and BOARDERS	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	05	
6. INTEREST on bonds, deposits and savings certificates, Canada Savings Bonds, cash bonuses - see note in Guide, item 6	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	06	
7. DIVIDENDS, actual amount received (not taxable amount)	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	07	
8. OTHER INVESTMENT INCOME (net rents from real estate, etc.)	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	08	
9. FAMILY ALLOWANCES	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	09	
10. OLD AGE SECURITY PENSION and GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT from federal government only, provincial income supplements should be reported in question 13	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	10	
11. CANADA or QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	11	
12. UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS, total benefits before tax deductions	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	12	
13. SOCIAL ASSISTANCE and PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	13	
14. OTHER INCOME from GOVERNMENT SOURCES, PLEASE SPECIFY Provincial tax credits and allowances should be reported in question 20	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	14	
15. RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION and ANNUITIES - see note in Guide, item 15. PLEASE SPECIFY	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	15	
16. OTHER MONEY INCOME, PLEASE SPECIFY	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	16	
17. TOTAL INCOME, sum of entries in questions 1 to 16	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	17	
18. CAPITAL GAINS - Taxable portion of capital gains or allowable capital losses realized in 1982. To indicate a loss, write "loss" above amount	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	18	
19. INCOME TAX (federal plus provincial) - total payable on 1982 income and capital gains	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	19	
20. PROVINCIAL TAX CREDITS and ALLOWANCES - see Guide, item 20	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	20	
21. CHILD TAX CREDIT received from federal program only - see Guide, item 21	Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	21	
22. Remarks		22	
		23	

Nom de l'enquête



Statistics Canada Statistique Canada

Date de reprise

QUESTIONNAIRE SUR LE REVENU DE 1982

A remplir par les personnes de 15 ans et plus

Declaration exigee en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15 Statuts du Canada de 1970-71-72.

Cette loi interdit a Statistique Canada de divulguer tout renseignement personnel qui permettrait d'identifier une personne en particulier

B.R.

N° du dossier

Date d'enquête

N° de tâche

N° de page - ligne du DM

1

2

3 Mo An

4

5

PENDANT LA PÉRIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1982, AVEZ-VOUS REÇU UN REVENU DES SOURCES SUIVANTES? DANS L’AFFIRMATIVE, VEUILLEZ INSCRIRE UN "X" DANS LE CERCLE "OUI" ET INDIQUEZ LE MONTANT. DANS LA NÉGATIVE, VEUILLEZ INSCRIRE UN "X" DANS LE CERCLE "NON" ET PASSEZ À LA QUESTION SUIVANTE. (POUR UNE PERTE, INSCRIVEZ LE MONTANT ET INDIQUEZ "PERTE" AU-DESSUS.)

2 0 1

C.R.

25

VOUS AUREZ PLUS DE FACILITÉ À REMPLIR LE QUESTIONNAIRE SI VOUS CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES DU GUIDE

		Dollars	Cents
1 SALAIRES et TRAITEMENTS, avant déductions	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	01	
2 SOLDE et INDEMNITES MILITAIRES	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	02	
3 Revenu net provenant d'un EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	03	
4 Revenu net provenant d'un EMPLOI AUTONOME AGRICOLE	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	04	
5 Revenu brut provenant de l'hébergement de CHAMBREURS et de PENSIONNAIRES	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	05	
6 INTERÊTS d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne. Bonis au comptant des obligations d'épargne du Canada - voir le nota dans le guide, poste 6	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	06	
7 DIVIDENDES, montant effectivement reçu (non pas le montant imposable)	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	07	
8 AUTRES REVENUS DE PLACEMENTS (loyer net de propriétés foncières, etc.)	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	08	
9 ALLOCATIONS FAMILIALES	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	09	
10 PENSION DE SECURITE DE LA VIEILLESSE et SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI, du gouvernement fédéral seulement, les suppléments de revenu provinciaux doivent figurer à la question 13	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	10	
11 PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA ou du REGIME DE RENTES DU QUEBEC	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	11	
12 PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE, total des prestations avant déductions d'impôt	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	12	
13 ASSISTANCE SOCIALE et SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	13	
14 AUTRES REVENUS DE SOURCES GOUVERNEMENTALES, VEUILLEZ PRÉCISER. Les crédits d'impôt provincial et les allocations doivent figurer à la question 20.	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	14	
15 PENSIONS DE RETRAITE et RENTES - voir le nota dans le guide, poste 15. VEUILLEZ PRÉCISER	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	15	
16 AUTRE REVENU MONÉTAIRE: VEUILLEZ PRÉCISER	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	16	
17 REVENU TOTAL, somme des montants inscrits aux questions 1 à 16	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	17	
18 GAINS EN CAPITAL - Partie imposable des gains en capital ou pertes en capital déductibles, réalisés en 1982. Pour indiquer une perte, écrivez "perte" au-dessus du montant.	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	18	
19 MONTANT DE L'IMPÔT (fédéral plus provincial) - total à payer sur le revenu et les gains en capital de 1982	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	19	
20 CRÉDITS D'IMPÔT PROVINCIAL et ALLOCATIONS - voir le guide, poste 20.	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	20	
21 CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS reçu du programme fédéral seulement - voir le guide, poste 21	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/>	21	
22 Remarques		22	
		23	

CONFIDENTIAL
when completed

INCOME SATISFACTION QUESTIONNAIRE

Français au verso

Authority - Statistics Act, Chapter 15,
Statutes of Canada 1970 - 71 - 72

R.O.

Docket No.

2 | 0 | 2

HRD page --
line No.

Dear Respondent,

Thank you for your past cooperation in our surveys. We would like to take a few more minutes of your time to ask two questions on your views about your family income (or your own income if you are not living with relatives). This survey is being conducted by Statistics Canada in an effort to obtain valuable insight into the financial well-being and income requirements of Canadians. Your responses to this survey are strictly confidential and will be used only for statistical purposes.

INSTRUCTIONS

This questionnaire is to be completed by an individual knowledgeable about your family finances. If you are not living with relatives, please answer on your own behalf. It has been left for _____ to complete, but if another person is more knowledgeable about your family finances, please pass it on to that person.

If this questionnaire was not completed by the individual named above, enter the respondent's name _____

When you have completed your questionnaire, please place it in the postage paid envelope provided and mail it as soon as convenient.

IMPORTANT DEFINITIONS

FAMILY - All individuals living in this dwelling who are related to you by blood, marriage (including common-law), or adoption.

FAMILY INCOME - Total money income received by all family members from all sources before income taxes and deductions.

SURVEY QUESTIONS

1. WHICH OF THE FOLLOWING CATEGORIES BEST DESCRIBES HOW YOU FEEL ABOUT YOUR FAMILY INCOME (OR YOUR OWN INCOME IF YOU ARE NOT LIVING WITH RELATIVES)? Check the appropriate circle below.

- | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 01 <input type="radio"/> | 02 <input type="radio"/> | 03 <input type="radio"/> | 04 <input type="radio"/> | 05 <input type="radio"/> | 06 <input type="radio"/> | 07 <input type="radio"/> |
| Delighted | Pleased | Mostly satisfied | Mixed (Satisfied and dissatisfied) | Mostly dissatisfied | Unhappy | Terrible |

2. TO MEET THE EXPENSES YOU CONSIDER NECESSARY, WHAT DO YOU THINK IS THE MINIMUM INCOME A FAMILY LIKE YOURS NEEDS, ON A YEARLY BASIS, TO MAKE ENDS MEET (IF YOU ARE NOT LIVING WITH RELATIVES, WHAT ARE THE MINIMUM INCOME NEEDS OF AN INDIVIDUAL LIKE YOU)? Enter your estimate in the space below.

08 \$ _____ yearly

If it is easier to make an estimate on a weekly or monthly basis, please enter your estimate in the appropriate space below.

09 \$ _____ weekly 10 \$ _____ every 2 weeks 11 \$ _____ monthly

COMMENTS _____

QUESTIONNAIRE SUR LA SATISFACTION À L'ÉGARD DU REVENU

DOCUMENT CONFIDENTIEL une fois rempli

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 16, Statuts du Canada de 1970-71-72

English on reverse

B.R.

N° du dossier

2 0 2

N° de page - ligne du DM

Cher répondant, Nous vous remercions d'avoir participé à nos enquêtes antérieures et vous demandons de prendre encore quelques minutes pour répondre aux deux questions suivantes sur ce que vous pensez de votre revenu familial (ou de votre revenu personnel si vous ne vivez pas avec des personnes qui vous sont apparentées). La présente enquête de Statistique Canada vise à obtenir un bon aperçu des besoins financiers des Canadiens. Vos réponses à cette enquête demeureront strictement confidentielles et ne seront utilisées qu'à des fins statistiques.

INSTRUCTIONS

Le présent questionnaire doit être rempli par une personne qui connaît bien la situation financière de votre famille. Si vous ne vivez pas avec des personnes qui vous sont apparentées, veuillez répondre en fonction de votre situation personnelle. Nous avons prévu de faire remplir le questionnaire par ... mais si quelqu'un d'autre est plus au courant de la situation financière de votre famille, veuillez le lui remettre.

Si le questionnaire n'a pas été rempli par la personne susmentionnée, inscrivez le nom du répondant: Une fois rempli, le questionnaire doit être retourné le plus tôt possible dans l'enveloppe affranchie ci-jointe.

DÉFINITIONS IMPORTANTES

FAMILLE - Ensemble des personnes vivant dans un logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage (y compris les unions libres) ou l'adoption.

REVENU FAMILIAL - Total du revenu monétaire de toute provenance touché par tous les membres de la famille, avant impôt et autres retenues.

QUESTIONS DE L'ENQUÊTE

1. LEQUEL DES QUALIFICATIFS SUIVANTS DÉCRIT LE MIEUX VOS SENTIMENTS À L'ÉGARD DE VOTRE REVENU FAMILIAL (OU VOTRE REVENU PERSONNEL, SI VOUS NE VIVEZ PAS AVEC DES PERSONNES QUI VOUS SONT APPARENTÉES)? Cochez le cercle approprié.

- 01 Ravi(e) 02 Satisfait(e) 03 Plutôt satisfait(e) 04 Plus ou moins satisfait(e) 05 Plutôt insatisfait(e) 06 Mécontent(e) 07 Extrêmement mécontent(e)

2. POUR FAIRE FACE AUX DÉPENSES QUE VOUS JUGEZ ESSENTIELLES, QUEL EST, SELON VOUS, LE REVENU MINIMUM QU'UNE FAMILLE COMME LA VÔTRE DEVRAIT TOUCHER ANNUELLEMENT POUR JOINDRE LES DEUX BOUTS (SI VOUS NE VIVEZ PAS AVEC DES PERSONNES QUI VOUS SONT APPARENTÉES, QUEL EST LE REVENU MINIMUM QUE DEVRAIT TOUCHER UNE PERSONNE DANS VOTRE SITUATION)? Inscrivez votre estimation dans l'espace ci-dessous.

08 \$ par année

S'il vous est plus facile de donner une estimation hebdomadaire ou mensuelle, inscrivez-la dans l'espace approprié ci-dessous.

09 \$ par semaine 10 \$ toutes les deux semaines 11 \$ par mois

COMMENTAIRES